



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/42/6 (Sect.13)
10 April 1987

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок вторая сессия

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1988-1989 ГОДЫ*

ЧАСТЬ IV. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ, СОЦИАЛЬНАЯ И ГУМАНИТАРНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Раздел 13. Экономическая комиссия для Африки

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
А. Директивные органы	12
В. Исполнительное руководство и управление	14
С. Программы деятельности	24
1. Продовольствие и сельское хозяйство в Африке	24
2. Вопросы, связанные с морем в Африке	34
3. Вопросы и политика в области развития в Африке	39
4. Вопросы окружающей среды в Африке	65
5. Населенные пункты в Африке	72
6. Промышленное развитие в Африке	78
7. Международная торговля и финансирование развития в Африке	87

* После утверждения бюджета по программам Генеральной Ассамблеей он будет полностью опубликован в (A/42/6 Rev.1).

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Стр.</u>
8. Природные ресурсы в Африке	95
9. Энергетика и развитие в Африке	104
10. Народонаселение в Африке	110
11. Государственное управление и финансы в Африке	118
12. Наука и техника в Африке	125
13. Социальное развитие и гуманитарные вопросы в Африке	131
14. Статистика в Африке	140
15. Транспорт, связь и туризм в Африке	152
D. Оперативно-функциональное обслуживание программ	168
1. Обслуживание конференций	168
2. Руководство деятельностью в области технического сотрудничества	174
3. Административное и общее обслуживание	180
4. Группа по планированию строительных работ	196

РАЗДЕЛ 13. ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ ДЛЯ АФРИКИ

ТАБЛИЦА 13.1. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ

1) Регулярный бюджет

Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности								Смета расходов на 1988-1989 годы
	Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)		Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)		Инфляция в 1988 и 1989 годах		Общее увеличение		
	в долл. США	в %	в долл. США	в %	в долл. США	в %	в долл. США	в %	
46 063,3	(2 906,9)	(6,3)	66,9	0,1	799,7	1,7	(2 040,3)	(4,4)	44 023,0

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				(5) уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)				
43 156,4	66,9	150,4	10,2	(73,3)	(0,1)%	

2) Внебюджетные средства

а) Услуги, предоставляемые:

	Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
1) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	-	-
ii) внебюджетным программам	2 975,4	2 279,0

Итого а 2 975,4 2 279,0

ТАБЛИЦА 13.1 (продолжение)

	Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
б) Основная деятельность		
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	1 400,0	1 400,0
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	220,0	200,0
Двусторонние источники	550,2	349,0
Итого б	2 170,2	1 949,0
с) Проекты, осуществляемые на местах		
Программа развития Организации Объединенных Наций	7 700,4	13 405,3
Целевой фонд Организации Объединенных Наций для развития африканских стран	48,7	706,1
Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения	6 211,8	5 977,8
Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин	296,2	10,0
Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	18,8	100,0
Двусторонние источники	944,9	1 832,4
Итого с	15 220,8	22 031,6
Всего а, б и с	20 366,4	26 259,6
	Итого, прямые расходы	70 282,6

ТАБЛИЦА 13.2. АНАЛИЗ ПЕРЕОЦЕНЕННОЙ БАЗЫ РЕСУРСОВ 1986-1987 ГОДОВ
(ПО ПЕРЕСМОТРЕННЫМ РАСЦЕНКАМ 1987 ГОДА)

(В тыс. Долл. США)

	Ассигнования на 1986-1987 годы (1)	Единовременные статьи 1986-1987 годов (2)	Дополнительные потребности					Итого (8)	Дополнительные потребности потребностей 1986-1987 годов (9)	Вся переоцененная база ресурсов (10)	
			Отсроченные статьи роста 1987 годов (3)	Другие статьи расходов (4)	Штатные должности (5)	Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1987 года (6)					Специальные кор-рективы (7)
						Штатные должности (3)	Другие статьи расходов (4)				
А. Директивные органы	364,9	-	-	-	-	5,5	5,5	5,5	370,4		
В. Исполнительное руководство и управление	2 483,0	150,4	-	1,5	1,7	(174,6)	(171,4)	(321,8)	2 161,2		
С. Программы деятельности:											
1. Продовольствие и сельское хозяйство	1 484,8	-	-	1,2	1,1	(112,0)	(109,7)	(109,7)	1 375,1		
2. Вопросы, связанные с морем	107,7	-	76,8	-	-	(13,4)	63,4	63,4	171,1		
3. Вопросы и политика в области развития	7 941,0	-	18,8	7,0	16,9	(537,0)	(494,3)	(494,3)	7 446,7		
4. Окружающая среда	262,6	-	60,2	-	0,8	(22,6)	38,4	38,4	301,0		
5. Населенные пункты	556,1	-	-	0,3	0,8	(40,8)	(39,7)	(39,7)	516,4		
6. Промышленное развитие	2 349,3	-	-	2,2	2,2	(174,6)	(170,2)	(170,2)	2 179,1		
7. Международная торговля и финансирование развития	2 321,1	-	-	1,3	1,8	(172,0)	(168,9)	(168,9)	2 152,2		
8. Природные ресурсы	1 482,7	-	-	0,1	1,4	(109,8)	(108,3)	(108,3)	1 374,4		
9. Энергетика и развитие	444,4	-	-	-	0,3	(33,8)	(33,5)	(33,5)	410,9		
10. Народонаселение	952,3	-	-	0,7	1,5	(69,8)	(67,6)	(67,6)	884,7		
11. Государственное управление и финансы	882,1	-	-	0,7	1,1	(59,6)	(57,8)	(57,8)	764,3		
12. Наука и техника	601,5	-	-	0,6	0,9	(42,6)	(41,1)	(41,1)	560,4		
13. Социальное развитие и гуманитарные вопросы	1 538,3	3,1	69,6	0,4	1,7	(118,0)	(46,3)	(49,4)	1 488,9		
14. Статистика	2 015,7	-	60,2	1,6	0,6	(161,6)	(99,2)	(99,2)	1 916,5		
15. Транспорт, связь и туризм	2 000,8	-	-	1,0	2,2	(147,0)	(143,8)	(143,8)	1 857,0		

Таблица 13.2 (продолжение)

Программа	Дополнительные потребности										Дополнительные потребности по потребностям нетто (9) (8)-(2) (1)+(9)	
	Отсроченные последние 1987 года		Пересчет расходов по пересмотренным расценкам 1987 года		Другие статьи расходов		Штатные должности		Другие статьи расходов			Итого (8)
	Ассигнования на 1986-1987 годы (1)	Единовременные статьи 1986-1987 годов (2)	Штатные должности (3)	Другие статьи расходов (4)	Штатные должности (5)	Другие статьи расходов (6)	Штатные должности (7)	Другие статьи расходов (8)				
1. Обслуживание конференций	4 078,6	146,2	-	-	3,6	7,8	(270,2)	(258,8)	(405,0)	3 673,6		
2. Управление деятельностью в области технического сотрудничества	798,2	-	-	-	0,4	0,5	(60,0)	(59,1)	(59,1)	739,1		
3. Административное и общее обслуживание	13 145,8	-	-	-	2,2	66,6	(690,0)	(621,2)	(621,2)	12 524,6		
4. Группа по планированию строительных работ	312,4	-	-	-	0,3	0,1	(24,0)	(23,6)	(23,6)	288,8		
Итого	46 063,3	299,7	285,6	-	25,1	115,5	(3 033,4)а/	(2 607,2)	(2 906,9)	43,156,4		

а/ С учетом пересмотренных норм вакансий на 1988-1989 годы.

ТАБЛИЦА 13.3. РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ
НА 1988-1989 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО ПРОГРАММАМ
(В тыс. долл. США)

	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности					Смета расходов на 1988-1989 годы	Темпы реального роста в %
		Переоценка базиса 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 г.)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение в долл. США	в %		
А. Директивные органы	364,9	5,5	-	16,7	22,2	6,0	387,1	-
В. Исполнительное руководство и управление	2 483,0	(321,8)	138,5	18,1	(165,2)	(6,6)	2 317,8	(0,5)
С. Программы деятельности:								
1. Продовольствие и сельское хозяйство	1 484,8	(109,7)	(23,5)	12,1	(121,1)	(8,1)	1 363,7	(1,7)
2. Вопросы, связанные с морем	107,7	63,4	(4,3)	1,4	60,5	56,1	168,2	(2,5)
3. Вопросы и политика в области развития	7 941,0	(494,3)	(58,6)	88,1	(464,8)	(5,8)	7 476,2	(0,7)
4. Окружающая среда	262,6	38,4	(7,1)	2,6	33,9	12,9	296,5	(2,3)
5. Населенные пункты	556,1	(39,7)	(4,3)	3,8	(40,2)	(7,2)	515,9	(0,8)
6. Промышленное развитие	2 349,3	(170,2)	(9,7)	14,7	(165,2)	(7,0)	2 184,1	(0,4)
7. Международная торговля и финансирование развития	2 321,1	(168,9)	(21,1)	19,8	(170,2)	(7,3)	2 150,9	(0,9)
8. Природные ресурсы	1 482,7	(108,3)	(13,1)	13,8	(107,6)	(7,2)	1 375,1	(0,9)
9. Энергетика и развитие	444,4	(33,5)	(2,0)	1,8	(33,7)	(7,5)	410,7	(0,4)
10. Народонаселение	952,3	(67,6)	(11,1)	7,2	(71,5)	(7,5)	880,8	(1,2)
11. Государственное управление и финансы	822,1	(57,8)	(13,0)	7,3	(63,5)	(7,7)	758,6	(1,7)
12. Наука и техника	601,5	(41,1)	(11,9)	4,6	(48,4)	(8,0)	553,1	(2,1)
13. Социальное развитие и гуманитарные вопросы	1 538,3	(49,4)	(33,5)	12,3	(70,6)	(4,5)	1 467,7	(2,2)
14. Статистика	2 015,7	(99,2)	14,1	23,3	(61,8)	(3,0)	1 953,9	0,7
15. Транспорт, связь и туризм	2 000,8	(143,8)	(23,3)	13,7	(153,4)	(7,6)	1 847,4	(1,2)

Таблица 13.3 (продолжение)

	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности						Смета расходов на 1988-1989 годы	Темпы реального роста в %
		Переоценка баз ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 г.)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение в долл. США	в %	в %		
Программа									
D. Оперативно-функциональное обслуживание программ:									
1.	Обслуживание конференций	4 078,6	(405,0)	(20,1)	80,4	(344,7)	3 733,9	(0,5)	
2.	Управление деятельностью в области технического сотрудничества	798,2	(59,1)	(3,7)	3,8	(59,0)	739,2	(1,6)	
3.	Административное и общее обслуживание	13 145,8	(621,2)	175,4	451,7	5,9	13 151,7	1,4	
4.	Группа по планированию строительных работ	312,4	(23,6)	(0,8)	2,5	(21,9)	290,5	(0,2)	
Итого		46 063,3	(2 906,9)	66,9	799,7	(2 040,3)	44 023,0	(0,1)	

ТАБЛИЦА 13.4. РЕГУЛЯРНЫЙ БЮДЖЕТ, ПРЯМЫЕ РАСХОДЫ: СВОДКА ПОТРЕБНОСТЕЙ
НА 1988-1989 ГОДЫ И ТЕМПЫ РЕАЛЬНОГО РОСТА ПО СТАТЬЯМ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

Статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы	Темпы реального роста в %
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пере-смотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пере-смотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пере-смотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пере-смотренным расценкам 1987 года)				
Штатные должности	24 777,1	(1 756,3)	-	-	322,4	(1 433,9)	23 343,2	-	
Временный персонал для обслуживания заседаний	831,5	(54,1)	-	-	35,2	(18,9)	812,6	-	
Временный персонал общего обслуживания	600,7	(15,6)	-	-	26,6	11,0	611,7	-	
Консультанты	387,7	(11,8)	(112,9)	-	12,0	(112,7)	275,0	(30,0)	
Сверхурочные	126,1	1,9	-	-	5,8	7,7	133,8	-	
Специальные группы экспертов	90,7	1,6	(21,7)	-	2,9	(17,2)	73,5	(23,5)	
Внештатные должности	299,6	(114,6)	99,0	-	1,6	(14,0)	285,6	-	
Общие расходы по персоналу	13 058,6	(1 002,2)	51,4	-	121,5	(829,3)	12 229,3	-	
Надбавки на представительские цели	9,2	-	-	-	-	-	9,2	-	
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	438,8	(6,3)	(43,3)	-	17,6	(32,0)	406,8	(10,0)	
Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками	986,4	14,6	(100,2)	-	41,1	(44,5)	941,9	(10,0)	
Услуги по контрактам	79,7	1,1	-	-	3,7	4,8	84,5	-	
Письменный и устный перевод по контрактам	18,7	(18,7)	-	-	-	(18,7)	-	-	
Типографские и переплетные работы по контрактам	84,7	1,3	17,8	-	4,7	23,8	108,5	20,6	

Таблица 13.4 (продолжение)

Статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности					Смета расходов на 1988-1989 годы	Темпы реального роста в %
		Переоценка базы ресурсов 1987 годов (по пере-смотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пере-смотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение	увеличение		
Общие оперативные расходы	208,4	(4,2)	-	9,3	5,1	213,5	-	
Аренда и содержание помеще-ний	440,1	6,5	-	20,3	26,8	466,9	-	
Коммунальные услуги	328,4	4,9	176,8	23,2	204,9	533,3	53,0	
Аренда и эксплуатация обо-рудования	454,8	6,7	-	20,9	27,6	482,4	-	
Связь	960,3	12,4	-	44,2	56,6	1 016,9	-	
Представительские расходы	11,4	0,2	-	0,6	0,8	12,2	-	
Различные услуги	304,1	4,5	-	14,0	18,5	322,6	-	
Принадлежности и материалы	1 283,4	17,1	-	59,1	76,2	1 359,6	-	
Мебель и оборудование	282,9	4,1	-	13,0	17,1	300,0	-	
Итого	46 063,3	(2 906,9)	66,9	799,7	(2 040,3)	44 023,0	(0,1)	

ТАБЛИЦА 13.5. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Организационное подразделение: Экономическая комиссия для Африки

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ	1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ	1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ	1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ
ЗГС	1	1	-	-	-	-	1	1
Д-2	1	1	-	-	-	-	1	2
Д-1	18	18	-	-	1	2	19	20
С-5	39	39	1	1	5	5	45	45
С-4	58	58	-	-	8	8	66	66
С-3	76	76	1	1	3	3	80	80
С-2/1	30	30	-	-	3	3	33	33
Итого	223	223	2	2	20	22	245	247
Прочие категории								
Местный разряд	403	403	2	2	41	41	446	446
Итого	403	403	2	2	41	41	446	446
Всего	626	626	4	4	61	63	691	693

а/ Кроме того, предлагается сохранить одну временную должность класса С-5 в программе "Исполнительное руководство и управление" на единовременной основе в течение 1988-1989 годов (см. пункт 13.10).

А. Директивные органы

ТАБЛИЦА 13.6. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах			
Временный персонал для обслуживания заседаний	250,0	3,8	-	11,5	15,3	265,3	
Сверхурочные	26,0	0,4	-	1,2	1,6	27,6	
Типографские и переплетные работы по контрактам	27,2	0,4	-	1,2	1,6	28,8	
Связь	46,0	0,7	-	2,1	2,8	48,8	
Принадлежности и материалы	15,7	0,2	-	0,7	0,9	16,6	
Итого	364,9	5,5	-	16,7	22,2	387,1	

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				(5) Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
370,4	-	-	-	-	-%

2) Внебюджетные средства

	-
Итого	387,1

А. Директивные органы

13.1 Руководство этой программой осуществляется Канцелярией Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки (ЭКА), которая отвечает за техническое и оперативно-функциональное обслуживание сессий Комиссии и Конференции министров, сессий Технического подготовительного комитета полного состава и заседаний Совместной конференции плановиков, статистиков и демографов стран Африки, причем обслуживание этой Конференции осуществляется в тесном сотрудничестве с демографическим и статистическим отделами.

13.2 В этой программе предусмотрены ассигнования на проведение двадцать третьей и двадцать четвертой сессий Комиссии, четырнадцатой и пятнадцатой сессий Конференции министров, девятого и десятого заседаний Технического подготовительного комитета полного состава и созываемой раз в два года Совместной конференции плановиков, статистиков и демографов стран Африки. Предлагаемые ниже ассигнования основаны на предположении, что вышеуказанные заседания будут проводиться в Аддис-Абебе.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Временный персонал для обслуживания заседаний

13.4 Испрашиваемые ассигнования по этой статье (253 800 долл. США) предназначены для оплаты услуг устных и письменных переводчиков в ходе заседаний, перечисленных в пункте 13.2 выше. Объем испрашиваемых средств остается на уровне периода 1986-1987 годов.

Типографские и переплетные работы по контрактам

13.4 Для опубликования годовых докладов Комиссии потребуется сумма в размере 27 600 долл. США. Объем испрашиваемых средств остается на уровне периода 1986-1987 годов.

Сверхурочные, связь, принадлежности и материалы

13.5 Объем средств, испрашиваемых по этим статьям расходов, основан на предыдущем опыте ЭКА; какого-либо увеличения при этом не предусматривается.

В. Исполнительное руководство и управление

ТАБЛИЦА 13.7. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах			
Штатные должности	1 451,2	(113,4)	-	9,6	(103,8)	1 347,4	
Внештатные должности	99,0	(99,0)	99,0	-	-	99,0	
Общие расходы по персоналу	806,7	(111,1)	51,4	3,6	(56,1)	750,6	
Надбавки на представительские цели	9,2	-	-	-	-	9,2	
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	21,5	0,3	(2,2)	1,0	(0,9)	20,6	
Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками	95,4	1,4	(9,7)	3,9	(4,4)	91,0	
Итого	2 483,0	(321,8)	138,5	18,1	(165,2)	2 317,8	

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				(5) Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
2 161,2	138,5	150,4	-	(11,9)	(0,5)%

ТАБЛИЦА 13.7 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

		Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:			
i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций		-	-
ii) внебюджетным программам		344,3	394,6
	Итого а	344,3	394,6
б) Основная деятельность		-	-
	Итого б	-	-
с) Проекты, осуществляемые на местах		-	-
	Итого с	-	-
	Всего а, б и с	344,3	394,6
		Итого	2 712,4

ТАБЛИЦА 13.8. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Исполнительное руководство и управление

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ

Категория специа-
листов и выше

ЗГС	1	-	-	-	-	-	1	1
Д-2	1	-	-	-	-	-	1	1
Д-1	1	-	-	-	1	-	1	2
С-5	3	-	-	-	-	-	3	3
С-4	3	-	-	-	-	-	3	3
С-3	4	-	-	-	-	-	4	4
С-2/1	1	-	-	-	-	-	1	1

Итого

14	14	-	-	-	1	14	15
----	----	---	---	---	---	----	----

Прочие категории

Местный разряд	12	12	-	-	2	2	14	14
----------------	----	----	---	---	---	---	----	----

Итого

12	12	-	-	2	2	14	14
----	----	---	---	---	---	----	----

Всего

26	26	-	-	2	3	28	29
----	----	---	---	---	---	----	----

а/ Предлагается сохранить одну временную должность класса С-5 на единовременной основе в течение 1988-1989 годов (см. пункт 13.10).

В. Исполнительное руководство и управление

13.6 Общее руководство и управление деятельностью Экономической комиссии для Африки осуществляется Канцелярией Исполнительного секретаря.

13.7 Канцелярия постоянно обеспечивает интерпретацию целей, задач и потребностей в ресурсах и в области политики, сформулированных в Первоочередной программе подъема экономики африканских стран на 1986–1990 годы (А/40/666), Программе действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986–1990 годы (А/S-13/2) и документе "Найробийские перспективные стратегии в области улучшения положения женщин", принятом Всемирной конференцией для обзора и оценки достижений Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Найроби, Кения, 15–26 июля 1985 года, а также Лагосском плане действий и принятом в Лагосе Заключительном акте (А/S-11/4, приложения I и II). Она также обеспечивает координацию и руководство на региональном уровне деятельностью как учреждений Организации Объединенных Наций, так и региональных межправительственных учреждений, занимающихся вопросами развития.

13.8 Канцелярия занимается организацией и обслуживанием заседаний директивных органов Комиссии, участвует в работе Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи и оказывает услуги в области информации. В целях обеспечения эффективного управления деятельностью Комиссии в рамках программ она также использует такие средства управления, как планирование, разработка программ, контроль и оценка.

13.9 Шесть подпрограмм данной программы, их элементы программ и соответствующие мероприятия, планируемые на двухгодичный период 1988–1989 годов, описываются ниже:

Подпрограмма 1. Общее исполнительное руководство

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 486 700 долл. США (21 процент от общего объема средств по программе).

б) Основание: настоящая подпрограмма не входит в структуру программ в рамках среднесрочного плана.

с) Элементы программы:

1.1 Общее исполнительное руководство и управление оперативными программами и вспомогательным обслуживанием

Мероприятия: оперативное обслуживание а) совещаний Конференции министров ЭКА (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года); и б) 40 совещаний советов министров Многонациональных центров по подготовке программ и оперативной деятельности (МЦППОД) (пять совещаний в каждом квартале 1988 и 1989 годов).

1.2 Сотрудничество в рамках региональных программ деятельности и их координация

Конкретных мероприятий не предусмотрено. В рамках этого вида деятельности предусматривается участие в заседаниях директивных органов Организации африканского единства (ОАЕ), участие в совещаниях, организуемых межправительственными и неправительственными организациями, и в деятельности организационного и стимулирующего характера, осуществляемой Организацией Объединенных Наций в целях эффективного выполнения Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению подъема и развития в Африке.

1.3 Участие в принятии глобальных решений

Конкретных мероприятий не предусмотрено. В рамках этого вида деятельности предусматривается участие в заседаниях Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и Экономического и Социального Совета, оказание содействия в подготовке докладов Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, участие в совещаниях старших сотрудников и в совещаниях исполнительных секретарей региональных комиссий.

1.4 Консультации с государствами-членами

Подпрограмма 2. Секретариатское обслуживание Комиссии

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 324 400 долл. США (14 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: настоящая подпрограмма не входит в структуру программ в рамках среднесрочного плана.

с) Элементы программы:

2.1 Техническое обслуживание работы директивных органов Комиссии**

Конкретных мероприятий не предусмотрено. В рамках этого вида деятельности предусматривается осуществление календарного планирования, подготовительных работ и техническое обслуживание по девятому и десятому заседаниям Технического подготовительного комитета полного состава и аннотирование их материалов, а также аннотирование материалов двадцать третьей и двадцать четвертой сессий Комиссии и четырнадцатой/пятнадцатой сессий Конференции министров.

2.2 Координация информации о работе Комиссии и последующей деятельности по осуществлению решений межправительственных организаций**

2.3 Взаимодействие с Отделением связи с региональными комиссиями

** Второстепенное значение.

Подпрограмма 3. Информационное обслуживание

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 324 400 долл. США (14 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: настоящая подпрограмма не входит в структуру программ в рамках среднесрочного плана.

с) Элементы программы:

3.1 Выпуск информационных материалов

Мероприятия:

- i) выпуск пресс-релизов (400);
 - ii) издание двух специальных плакатов по случаю 30-й годовщины ЭКА (первый квартал 1988 года);
 - iii) фотографии (по 50 в каждом квартале 1988 и 1989 годов);
 - iv) подготовка статей о деятельности ЭКА, специальных днях Организации Объединенных Наций и сотрудничестве в области информации (12 в 1988 году и 12 в 1989 году);
 - v) издание бюллетеня финансируемых ЭКА учреждений (на английском и французском языках) (четвертый квартал 1988 года; четвертый квартал 1989 года);
 - vi) выпуск "Africa Hall Diary" (еженедельно);
 - vii) выпуск специального издания "ECA Today" по случаю 30-й годовщины ЭКА (на французском и английском языках) (первый квартал 1988 года);
 - viii) пересмотренное и дополненное издание "ECA in a Nutshell" (первый квартал 1988 года);
 - ix) организация выставок (восемь в первом полугодии 1988 года и восемь в первом полугодии 1989 года; 12 во втором полугодии 1988 года и 12 во втором полугодии 1989 года);
 - x) пресс-конференции (четыре в 1988 году, четыре в 1989 году).
- 3.2 Связь со средствами массовой информации, правительствами, неправительственными организациями, учебными заведениями и культурными центрами
- 3.3 Повсеместное распространение общественной информации и услуги принимающей страны

3.4 Обратная связь с Центральными учреждениями

Конкретных мероприятий не предусмотрено. В рамках этого вида деятельности предусматривается подготовка докладов о ходе работы, докладов за двухгодичный период, еженедельных сводок новостей, аналитических материалов и телеграмм относительно редакционных статей на английском языке об Организации Объединенных Наций, подготовка докладов о памятных днях Организации Объединенных Наций, подбор газетных вырезок для использования Департаментом общественной информации.

Подпрограмма 4. Анализ и координация политики

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 394 100 долл. США (17 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 264 400 долл. США (67 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: настоящая подпрограмма не входит в структуру программ в рамках среднесрочного плана.

с) Элементы программы:

4.1 Анализ политики

Мероприятия: доклады для Конференции министров ЭКА по обзору и оценке хода осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке (резолюция S-13/2), Первоочередной программы подъема экономики африканских стран на 1986-1990 годы (A/40/666) и резолюции 35/64 Генеральной Ассамблеи о Лагосском плане действий и принятом в Лагосе Заключительном акте (второй квартал 1988 года; второй квартал 1989 года).

4.2 Координация политики*

Мероприятия: оперативное обслуживание: а) ежегодных совещаний Конференции министров ЭКА и ее Технического подготовительного комитета полного состава (ТЕПОКОПОС) (два совещания во втором квартале 1988 года; два совещания во втором квартале 1989 года); и б) Постоянного руководящего комитета Организации африканского единства (ОАЕ) (два совещания в 1988 году, два совещания в 1989 году).

Подпрограмма 5. Планирование и координация программ

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 394 100 долл. США (17 процентов от общего объема средств по программе);

* Первостепенное значение.

внебюджетные средства: 31 600 долл. США (8 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: настоящая подпрограмма не входит в структуру программ в рамках среднесрочного плана.

c) Элементы программы:

5.1 Планирование

Конкретных мероприятий не предусмотрено. В рамках этого вида деятельности предусматривается техническое обеспечение работы МЦППОД в области планирования и координации программ, а также координация деятельности по подготовке к первому пересмотру среднесрочного плана на период 1990–1995 годов (третий квартал 1989 года).

5.2 Аспекты бюджета, связанные с программой

Мероприятия: доклад для Конференции министров ЭКА о программных аспектах предлагаемого бюджета по программам на период 1990–1991 годов (второй квартал 1989 года).

Подпрограмма 6. Контроль и оценка

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 394 100 долл. США (17 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 98 600 долл. США (25 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: данная подпрограмма не входит в структуру программ в рамках среднесрочного плана.

c) Элементы программы:

6.1 Контроль

Мероприятия: доклады для совещания Конференции министров ЭКА по следующим вопросам: а) усовершенствованная методика подготовки докладов об осуществлении программ (второй квартал 1988 года); б) осуществление программы работы на период 1988–1989 годов и реализация первоочередных задач (второй квартал 1989 года); и с) доклад Исполнительного секретаря за двухгодичный период, включая вопросы осуществления программы работ на период 1986–1987 годов и реализации первоочередных задач (второй квартал 1988 года).

6.2 Оценка

Мероприятия: доклады для Конференции министров ЭКА по следующим вопросам:
а) оценка проектов технического сотрудничества (второй квартал 1989 года);
б) оценка хода выполнения провозглашенного Организацией Объединенных Наций Десятилетия транспорта и связи в Африке (второй квартал 1989 года); и с) обзор и оценка влияния Экономической комиссии для Африки на развитие африканских стран:
разработка политики и программ и осуществление проектов (второй квартал 1988 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Внештатные должности

13.10 В своих резолюциях 38/227 А (раздел III, пункт 3) от 20 декабря 1983 года и 39/238 (пункт 4) от 18 декабря 1984 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря изучить все имеющиеся средства укрепления возможностей подразделений и систем Организации Объединенных Наций. В соответствии с этим предлагается учредить на единовременной основе внештатную должность класса С-5 для сотрудника по оценке при условии, что по окончании переходного периода его функции будут осуществляться персоналом ЭКА на основе самооценки. Этот сотрудник будет совместно с Управлением по вопросам координации политики и программ Департамента по международным, экономическим и социальным вопросам выполнять основные задачи по оценке, включая подготовку исследований, заниматься разработкой политики и пересмотром методологий; обеспечивать обратную связь в области политического директивного руководства; и оказывать помощь руководящим сотрудникам по программам в использовании системы самооценки в качестве средства управления.

Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний

13.11 Сумма в размере 19 600 долл. США, испрашиваемая по этой статье, отражает уменьшение расходов на 2 200 долл. США по отношению к периоду 1986-1987 годов. Эти средства предназначены для покрытия расходов сотрудников Канцелярии Исполнительного секретаря (14 400 долл. США) в связи с участием в работе региональных и субрегиональных совещаний различных межправительственных учреждений, Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета, а также для покрытия путевых расходов миссий Канцелярии Исполнительного секретаря. Кроме того, Канцелярии Секретаря Комиссии требуется 5 200 долл. США для покрытия путевых расходов, связанных с проведением сессий Экономического и Социального Совета.

Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками

13.12 Сметные потребности в размере 87 100 долл. США по этой статье отражают уменьшение расходов на 9 700 долл. США по отношению к периоду 1986-1987 годов. Эти средства предназначены для покрытия расходов, связанных с осуществлением нижеизложенных задач:

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>В долл. США</u>
1	Обсуждение с межправительственными и неправительственными организациями мер по обеспечению сотрудничества в рамках межрегиональных программ и деятельности, а также их координации в контексте осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке (ПДООН-ЭПРА)	41 800
3	Освещение работы совещаний входящих и не входящих в систему Организации Объединенных Наций региональных межправительственных организаций, которые участвуют в осуществлении ПДООН-ЭПРА	16 600
5	Техническое обеспечение работы, осуществляемой ИЦППОД в области планирования и координации программ (пять миссий в первом квартале 1988 года; пять миссий в первом квартале 1989 года) Участие в деятельности, осуществляемой центральными директивными органами Организации Объединенных Наций, в частности АКК и ККОВ (программным вопросам) (две миссии в 1988 году, две миссии в 1989 году)	<u>28 700</u>
Итого		<u>87 100</u>

С. Программы деятельности

1. Продовольствие и сельское хозяйство в Африке

ТАБЛИЦА 13.9. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение	
Штатные должности	928,8	(72,4)	-	7,2	(65,2)	863,6
Консультанты	12,5	0,2	(3,8)	0,4	(3,2)	9,3
Специальные группы экспертов	15,0	0,2	(15,2)	-	(15,0)	-
Общие расходы по персоналу	483,6	(38,4)	-	2,7	(35,7)	447,9
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	4,3	0,1	(0,4)	-	(0,3)	4,0
Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками	40,6	0,6	(4,1)	1,8	(1,7)	38,9
Итого	1 484,8	(109,7)	(23,5)	12,1	(121,1)	1 363,7

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
1 375,1	(23,5)	-	-	(23,5)	(1,7)%

ТАБЛИЦА 13.9 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

	Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:		
i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	-	-
ii) внебюджетным программам	-	-
Итого а	-	-
б) Основная деятельность		
Продовольственная и сельскохозяйст- венная организация Объединенных Наций	1 400,0	1 400,0
Итого б	1 400,0	1 400,0
в) Оперативные проекты		
Двусторонние источники	-	428,7
Итого в	-	428,7
Всего а, б и в	1 400,0	1 828,7
Итого		3 192,4

ТАБЛИЦА 13.10. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Продовольствие и сельское хозяйство в Африке

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ

Категория специа-
листов и выше

Д-2	-	-	-	-	1	1	1	1
С-5	1	1	-	-	1	2	2	3
С-4	4	4	-	-	5	5	9	9
С-3	4	4	-	-	1	1	5	5
С-2/1	1	1	-	-	1	1	2	2

Итого 10 10 10 - - 9 10 19 20

Прочие категории

Местный разряд 9 9 9 - - 1 1 10 10

Итого 9 9 9 - - 1 1 10 10

Всего 19 19 19 - - 10 11 29 30

С. Программы деятельности

1. Продовольствие и сельское хозяйство в Африке

13.13 В бюджете по программам на период 1988–1989 годов, как и в предшествующих бюджетах, по-прежнему будет уделяться первоочередное внимание достижению продовольственной самообеспеченности в Африке. В нем отражаются задачи, изложенные в среднесрочном плане ЭКА (1984–1989 годы), а также в резолюциях 35/64 и S-13/2 Генеральной Ассамблеи, касающихся осуществления продовольственных и сельскохозяйственных аспектов Лагосского плана действий и Программы действий по обеспечению экономического подъема и развития в Африке (1986–1990 годы). Кроме того, в нем также отражается главная направленность Основной новой программы действий в пользу наименее развитых стран на 80-е годы (ОНПД) и Декларации Хараре о продовольственном кризисе в Африке, принятой на 13-ой Региональной конференции ФАО в июле 1984 года.

13.14 Основные вопросы, отраженные в элементах программ, включают совершенствование планирования и политики в области сельскохозяйственного развития; подготовку статистических данных; сохранение и расширение лесных и земельных ресурсов; и контроль и оценку осуществления вышеупомянутых резолюций Организации Объединенных Наций. К другим не менее важным вопросам, охваченным в рамках элементов программ, можно отнести содействие проведению аграрной реформы, расширение производства продовольствия, использование рыбных запасов, развитие животноводства, сокращение потерь продовольствия, продовольственная обеспеченность и совершенствование соответствующих учреждений и механизмов.

13.15 Программа состоит из трех подпрограмм, осуществление которых запланировано на двухгодичный период 1988–1989 годов и которые излагаются ниже:

Подпрограмма 1. Политика, планирование и составление программ в области сельскохозяйственного развития

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 409 100 долл. США (30 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные ресурсы: 406 000 долл. США (29 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 13.18–13.22.

с) Элементы программы:

1.1 Расширение возможностей планирования и политики в области сельского хозяйства

Мероприятия:

i) подготовка для совета министров МЦППОД в Ниамее доклада о согласовании национальных планов и политики в области продовольствия (первый квартал 1988 года);

ii) технические публикации: Совершенствование планирования и политики в области сельскохозяйственного развития с упором на программы и проекты инвестирования для директивных и плановых органов в области сельского хозяйства в рубрегионах, обслуживаемых МЦППОД в Яунде и Лусаке (второй квартал 1988 года; второй квартал 1989 года).

Оперативные мероприятия: содействие проведению двух учебных семинаров для стран - участниц МЦППОД в Яунде и Лусаке по вопросам осуществления, контроля и оценки программ и проектов инвестирования.

- 1.2 Контроль и оценка осуществления резолюций 35/64 и S-13/2 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, касающихся продовольственных и сельскохозяйственных аспектов Лагосского плана действий и программ действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы*

Мероприятия: подготовка для советов министров МЦППОД в Лусаке, Ниамее, Яунде и Танжере докладов об осуществлении продовольственных и сельскохозяйственных аспектов резолюции 35/64 Генеральной Ассамблеи и Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы (три в первом квартале 1988 года; три в первом квартале 1989 года) (BC).

- 1.3 Подготовка статистических данных по сельскому хозяйству

Мероприятия:

i) подготовка для конференции министров ЭКА доклада о совершенствовании базы данных по сельскому хозяйству, касающихся женщин (первый квартал 1989 года);

ii) техническая публикация: Меры по совершенствованию сбора и обработки данных по сельскому хозяйству в Африке - для директивных и плановых органов в области развития (третий квартал 1988 года).

- 1.4 Совершенствование политики и программ в области сохранения и освоения лесных и земельных ресурсов*

Мероприятия:

i) подготовка для советов министров МЦППОД в Хисеньи и Танжере докладов о положении в области рационального использования, сохранения и разработки местных лесных ресурсов (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года) (BC);

* Первостепенное значение.

ii) техническая публикация: Системы лесонасаждения и лесовозобновления в засушливых и полузасушливых районах субрегионов, обслуживаемых МЦППОД в Лусаке, Ниамее и Танжере – для специалистов в области лесного хозяйства (второй квартал 1989 года) (BC).

Оперативные мероприятия: содействие проведению семинара для специалистов в области сельского хозяйства в странах, обслуживаемых МЦППОД в Ниамее, Лусаке и Танжере, по методам лесонасаждения и лесовозобновления как основы для борьбы с засухой и опустыниванием (BC).

Подпрограмма 2. Содействие комплексному развитию сельских районов, совершенствование сельскохозяйственных учреждений и служб и расширение производства продовольствия

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 613 700 долл. США (45 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные ресурсы: 546 000 долл. США (39 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (A/37/6 и Corr.1), пункты 13.23–13.29.

c) Элементы программы:

2.1 Содействие комплексному развитию сельских районов**

Мероприятия:

i) подготовка для совета министров МЦППОД в Танжере доклада о мерах по совершенствованию политики в области землепользования и законов о правах наследования (первый квартал 1988 года) (BC);

ii) техническая публикация: Меры по расширению прав женщин на аренду земельных участков и землепользование – для должностных лиц, занимающихся вопросами развития сельского хозяйства (четвертый квартал 1989 года) (BC).

2.2 Совершенствование сельскохозяйственных учреждений и служб

Мероприятия:

i) подготовка для конференции министров ЭКА доклада о межстрановом сотрудничестве в области производства и распределения средств производства в сельском хозяйстве (второй квартал 1989 года) (BC);

** Второстепенное значение.

ii) доклады: а) совету министров МЦПОД в Лусаке о последующих мероприятиях по созданию предлагаемой сети научных исследований по маису (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года) (BC); б) совету министров МЦПОД в Хисеньи о текущих научно-исследовательских мероприятиях по маису (первый квартал 1988 года);

iii) техническая публикация: Меры по совершенствованию сельскохозяйственных вспомогательных служб с учетом потребностей мелких фермеров и скотоводов – для должностных лиц, занимающихся вопросами развития сельского хозяйства (второй квартал 1989 года) (BC).

Оперативные мероприятия: предоставление консультативных услуг правительству Лесото в связи с осуществлением проекта "Испытания и демонстрация усовершенствованной технологии производства маиса для мелких фермеров в Лесото" (BC).

2.3 Многонациональные программы и проекты сотрудничества в области улучшения морского рыболовства и рыболовства во внутренних водах

Мероприятия: подготовка для советов министров МЦПОД в Яунде и Танжере докладов о проведении совместной оценки и оптимальном использовании рыбных ресурсов (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года).

Оперативные мероприятия: направление по просьбе государств-членов двух миссий с целью оказания консультативных услуг по мерам содействия субрегиональному сотрудничеству в области добычи рыбы.

2.4 Программы и проекты многонационального сотрудничества в области увеличения производства животноводческой продукции

Мероприятия:

i) подготовка для конференции министров доклада о мерах, принятых в целях согласования политики в области развития животноводства в Африке (второй квартал 1989 года);

ii) подготовка для советов министров МЦПОД в Ниамее и Танжере докладов о поддержке и укреплении совместных коммерческих предприятий в области производства и распределения средств производства в животноводстве (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года).

Оперативные мероприятия: направление по просьбе государств-членов пяти миссий с целью оказания консультативных услуг по вопросам согласования политики и программ в области развития животноводства.

2.5 Расширение производства продовольствия*

* Первостепенное значение.

Мероприятия:

i) подготовка для конференции министров ЭКА доклада по следующим вопросам:
а) субрегиональное сотрудничество в области производства зерновых и клубневых с уделением особого внимания роли женщин (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года) (BC); б) нетрадиционные продовольственные ресурсы в Африке (первый квартал 1989 года) (BC); с) улучшение положения оседлого сельского населения и кочевых общин путем сокращения продовольственных отходов и потерь на уровне производства (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года) (BC);

ii) подготовка для совета министров МЦППОД в Танжере докладов об увеличении производства наиболее важных в долговременном плане продовольственных товаров (второй квартал 1988 года; второй квартал 1989 года) (BC).

Подпрограмма 3. Учреждения, службы и органы, занимающиеся сбытом сельскохозяйственной продукции

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 340 900 долл. США (25 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные ресурсы: 448 000 долл. США (32 процента от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (A/37/6 и Corr.1), пункты 13.30–13.33.

с) Элементы программы:

3.1 Развитие учреждений, служб и органов, занимающихся сбытом сельскохозяйственной продукции**

Мероприятия:

i) подготовка для советов министров МЦППОД в Яунде и Ниамее докладов о совершенствовании учреждений, занимающихся сбытом продовольствия (второй квартал 1988 года; второй квартал 1989 года) (BC);

ii) техническая публикация: Методы обработки, хранения и распределения рыбных продуктов – для сотрудников, занимающихся сбытом сельскохозяйственной продукции в субрегионе, обслуживаемом МЦППОД в Лусаке (четвертый квартал 1988 года) (BC).

Оперативные мероприятия: направление в стран, обслуживаемые МЦППОД в Лусаке, по их просьбе, двух миссий с целью предоставления консультативных услуг по вопросам подготовки кадров по сбыту сельскохозяйственной продукции и его расширению (BC).

** Второстепенное значение.

3.2 Сокращение отходов и потерь продовольствия фермерами, учреждениями по сбыту и потребителями

Мероприятия:

i) подготовка докладов: а) советам министров МЦППОД в Лусаке и Ниамее об осуществлении проекта "Укрепление самообеспечения продовольствием и продовольственной безопасности путем предотвращения потерь продовольствия в период после уборки урожая" (второй квартал 1988 года; второй квартал 1989 года) (BC); б) совету министров МЦППОД в Лусаке об осуществлении экспериментального проекта "Сокращение потерь продовольствия за счет борьбы с насекомыми-вредителями и использования мелкого и недорогостоящего сельскохозяйственного оборудования" в южной части Ньянзы, Кения (второй квартал 1989 года) (BC).

ii) технические публикации: а) Меры по сокращению отходов и потерь продовольствия с упором на борьбу с насекомыми, прежде всего с насекомыми вредителями – для сотрудников руководящего звена учреждений по сбыту (четвертый квартал 1988 года); б) методы и приемы сокращения продовольственных потерь с уделением особого внимания корнеплодам и зерновым (третий квартал 1988 года).

Оперативные мероприятия: содействие проведено: а) семинара для специалистов по складскому хозяйству в странах, обслуживаемых МЦППОД в Хисеньи, по усовершенствованным методам обработки, хранения и складирования продовольственных продуктов с уделением особого внимания корнеплодам и клубневым (BC) и б) регионального семинара для сотрудников, занимающихся сбытом, по вопросам улучшения ведения складского хозяйства, включая меры по борьбе с насекомыми (второй квартал 1989 года) (BC).

3.3 Политика и программы сбыта продовольствия

Мероприятия:

i) подготовка для советов министров МЦППОД в Хисеньи и Ниамее докладов о мерах по согласованию цен на основные продовольственные культуры (второй квартал 1988 года; второй квартал 1989 года);

ii) подготовка для Конференции министров ЭКА доклада о совершенствовании политики и программ в области сбыта с уделением особого внимания средствам производства в сельском хозяйстве, мобилизации сбережений в сельских районах и источникам кредитования для мелких фермеров и животноводов, прежде всего женщин (первый квартал 1989 года).

3.4 Меры по содействию продовольственной обеспеченности*

* Первостепенное значение.

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции министров ЭКА доклада о содействии межрегиональной и внутрирегиональной торговле основными культурами, включая расширение обмена информацией о рынках между странами (третий квартал 1988 года) (BC);

ii) подготовка для советов министров МЦППОД в Лусаке и Хисеньи докладов о совершенствовании складских хозяйств и служб (второй квартал 1988 года; четвертый квартал 1989 года) (BC).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Консультанты

13.16 Сметные потребности по этой статье в размере 8 900 долл. США отражают сокращение на 3 800 долл. США по сравнению с переоцененной базой. Эти ассигнования требуются для обеспечения консультативных услуг в объеме двух человеко-месяцев по вопросам оценки Лагосского плана действий и Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на период 1986–1990 годов (элемент программы 1.2).

Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний

13.17 Для покрытия путевых расходов сотрудников в связи с участием в заседаниях МЦППОД, на которых будут представлены доклады о сельскохозяйственных аспектах Лагосского плана действий и Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке, требуются ассигнования в размере 4 000 долл. США.

Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками

13.18 Сметные потребности по этой статье в размере 37 100 долл. США отражают сокращение на 4 100 долл. США по сравнению с переоцененной базой и связаны с направлением миссий в африканские страны, межправительственные организации и учреждения для проведения переговоров с соответствующими должностными лицами по вопросам, связанным с политикой, планами и программами инвестирования в области сельского хозяйства, включая разработку проектов и контроль на национальном, субрегиональном и региональном уровнях. Эти миссии будут также использоваться для получения данных и фактической информации для исследований и докладов, подготавливаемых в рамках этой программы. Испрашиваемые ресурсы распределяются между подпрограммами следующим образом:

<u>Подпрограмма</u>	<u>В долл. США</u>
1	12 200
2	14 500
3	<u>10 400</u>
Итого	<u>37 100</u>

2. Вопросы, связанные с морем в Африке

ТАБЛИЦА 13.11. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов 1987 года	Инфляция в 1988 и 1989 годах	расценкам 1987 года		
Штатные должности	61,4	41,8	-	0,8	42,6	104,0	
Консультанты	14,3	-	(4,3)	0,3	(4,0)	10,3	
Общие расходы по персоналу	32,0	21,6	-	0,3	21,9	53,9	
Итого	107,7	63,4	(4,3)	1,4	60,5	168,2	

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				(5) уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный		
171,1	(4,3)	-	-	(4,3)	(2,5)%	

ТАБЛИЦА 13.11 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

		Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
a)	Услуги, предоставляемые:		
	i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	-	-
	ii) внебюджетным программам	-	-
	Итого a	-	-
b)	Основная деятельность		
	Двусторонние источники	115,0	129,0
	Итого b	115,0	129,0
c)	Оперативные проекты	-	-
	Итого c	-	-
	Всего a, b и c	115,0	129,0
		Итого	297,2

ТАБЛИЦА 13.12. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Вопросы, связанные с морем в Африке

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы
С-5	1	1	-	-	1	1	2	2
Итого	1	1	-	-	1	1	2	2
Прочие категории								
Местный разряд	1	1	-	-	-	-	1	1
Итого	1	1	-	-	-	-	1	1
Всего	2	2	-	-	1	1	3	3

2. Вопросы, связанные с морем в Африке

13.19 В течение двухгодичного периода 1988–1989 годов в рамках этой программы будет решаться проблема создания потенциала для разведки, добычи и рационального использования морских ресурсов в регионе и, в этом контексте, будет оказываться помощь государствам-членам в деле разработки и укрепления политики и регламентационного механизма.

13.20 В 1988–1989 годах усилия будут направлены на оказание консультативных услуг государствам-членам и многонациональным учреждениям, подготовку подробного исследования по конкретному секторальному аспекту морских вопросов (развитие индивидуального, полупромышленного и промышленного рыболовства), организацию специального совещания и создание Межправительственной группы экспертов по морской науке и технике, и подготовку и распространение технической публикации о разработке правовой основы и механизма для проведения мероприятий, связанных с морем.

13.21 Программа состоит из двух подпрограмм, осуществление которых предусмотрено в период 1988–1989 годов и которые излагаются ниже:

Подпрограмма 1. Создание потенциала (людских ресурсов, технологии и учреждений), для разведки, добычи и рационального использования морских ресурсов

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 119 400 долл. США (71 процент от общего объема средств по программе);

внебюджетные ресурсы: 91 600 долл. США (71 процент от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 25.53–25.58, с внесенными в него изменениями в документе А/39/6, глава 25.

1.1 Формирование кадров для освоения морских ресурсов*

Оперативные мероприятия: направление двух миссий в государства-члены и многонациональные учреждения по их просьбе с целью оказания консультативных услуг по вопросам стратегий формирования кадров для освоения морских ресурсов (ВС).

1.2 Разработка технологии для освоения морских ресурсов**

Оперативные мероприятия: направление двух миссий в государства-члены и многонациональные учреждения по их просьбе с целью оказания консультативных услуг по вопросам стратегий развития морской науки и техники и анализа трудностей, препятствующих их развитию (ВС).

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

Подпрограмма 2. Политика и правовая регламентация в области морских ресурсов

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 48 800 долл. США (29 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные ресурсы: 37 400 долл. США (29 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (А/37/6 и Add.1), пункты 25.55–25.61, с внесенными в него изменениями в документе А/39/6, пункты 25.59–25.59Е.

с) Элементы программы:

2.1 Политика в области морских ресурсов

Мероприятия:

i) подготовка для Африканской межправительственной группы экспертов по морской науке и технике доклада о развитии индивидуального, полупромышленного и промышленного рыболовства в Африке (четвертый квартал 1989 года) (BC);

ii) основное обслуживание совещания Африканской межправительственной группы экспертов по морской науке и технике (четвертый квартал 1989 года);

iii) техническая публикация: Правовая основа и механизм для проведения мероприятий, связанных с морем – для юристов, занимающихся вопросами, связанными с морской деятельностью.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Консультанты

13.22 Сметные потребности по этой статье в размере 10 000 долл. США обеспечат предоставление консультативных услуг в объеме двух человеко-месяцев в целях разработки правовой основы и механизма для проведения мероприятий, связанных с морем (элемент программы 2.1).

3. Вопросы и политика в области развития в Африке

ТАБЛИЦА 13.13. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение	
Штатные должности	4 462,7	(334,9)	-	27,2	(307,7)	4 155,0
Временный персонал по обслуживанию заседаний	211,1	3,1	-	9,7	12,8	223,9
Временный персонал общего назначения	63,3	0,9	-	3,0	3,9	67,2
Консультанты	58,6	0,8	(17,8)	1,8	(15,2)	43,4
Общие расходы по персоналу	2 322,7	(176,3)	-	10,2	(166,1)	2 156,6
Путевые расходы персонала в связи с поездками для обслуживания заседаний	94,8	1,4	(9,6)	3,8	(4,4)	90,4
Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками	307,3	4,6	(31,2)	12,9	(13,7)	293,6
Услуги по контрактам	79,7	1,1	-	3,7	4,8	84,5
Типографские и переплетные работы по контрактам	34,1	0,5	-	1,6	2,1	36,2
Общие эксплуатационные расходы	201,2	3,0	-	9,3	12,3	213,5
Канцелярские принадлежности и материалы	54,0	0,8	-	2,5	3,3	57,3
Мебель и оборудование	51,5	0,7	-	2,4	3,1	54,6
Итого	7 941,0	(494,3)	(58,6)	88,1	(464,8)	7 476,2

ТАБЛИЦА 13.13 (продолжение)

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся пере- оцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
7 446,7	(58,6)	-	-	(58,6)	(0,7)%

2) Внебюджетные средства

	Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:		
i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	-	-
ii) внебюджетным программам	94,0	88,6
Итого а	94,0	88,6
б) Основная деятельность	-	-
Итого б	-	-
с) Оперативные проекты		
Программа развития Организации Объединенных Наций	1 445,3	2 144,0
Итого с	1 445,3	2 144,0
Всего а, б и с	1 539,3	2 232,6
Итого	9 708,8	

ТАБЛИЦА 13.14. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Вопросы и политика в области развития в Африке

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ
Д-1	7	7	-	-	-	-	7	7
С-5	8	8	-	-	-	-	8	8
С-4	8	8	-	-	-	-	8	8
С-3	21	21	-	-	-	-	21	21
С-2/1	4	4	-	-	1	1	5	5
Итого	48	48	-	-	1	1	49	49
Прочие категории								
Местный разряд	34	34	-	-	-	-	34	34
Итого	34	34	-	-	-	-	34	34
Всего	82	82	-	-	1	1	83	83

3. Вопросы и политика в области развития в Африке

13.23 Мероприятия, которые будут предприняты в рамках этой программы, по-прежнему будут направлены на решение проблем, связанных с: а) созданием и совершенствованием потенциала в области планирования; б) укреплением оперативного потенциала существующих финансовых учреждений; и с) научными исследованиями по кардинальным вопросам в целях оценки и обзора различных аспектов социально-экономического развития африканских стран в свете целей Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, Лагосского плана действий и Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема в Африке на 1986-1990 годы.

13.24 Будет продолжено проведение углубленных исследований в области экономики наименее развитых стран в целях решения стоящих перед ними острых проблем. Такая работа будет включать в себя проведение оценки Основной новой программы действий в пользу наименее развитых стран Африки на 80-е годы.

13.25 В целях улучшения положения государств-членов в области информации будет расширено сотрудничество с Конференцией статистиков африканских стран, Статистическим отделом ЭКА и Статистическим управлением Организации Объединенных Наций.

13.26 В рамках глобальных целей, изложенных в среднесрочном плане на период 1984-1989 годов 1/, мероприятия, запланированные на двухгодичный период 1988-1989 годов в отношении политики, учреждений и технической помощи в области экономического сотрудничества, будут направлены на оказание необходимой помощи в осуществлении тех проектов, которые предусматривают, с одной стороны, укрепление экономического сотрудничества и интеграции в Африке, и, с другой - активизацию экономического и технического сотрудничества с другими регионами развивающихся стран.

13.27 На субрегиональном уровне МЦППОД будут оказывать соответствующим межправительственным организациям помощь в осуществлении определенного числа проектов. Кроме того, секретариат будет оказывать всю необходимую поддержку созданным в последние годы субрегиональным экономическим организациям, с тем чтобы они могли полностью приступить к своей деятельности.

13.28 На региональном уровне в тесном сотрудничестве с секретариатом ОАЕ будут по-прежнему приниматься меры по укреплению существующих и созданию новых субрегиональных экономических организаций с целью постепенного формирования африканского экономического сообщества.

13.29 В целях расширения межрегионального экономического и технического сотрудничества секретариат будет проводить соответствующие мероприятия совместно с секретариатами других региональных комиссий.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 6 (A/37/6 и Согг.1).

13.30 Запланированные мероприятия по подпрограммам 7 и 8 "Центральные службы координации и обмена информацией" и "Национальные и субрегиональные службы информации и документации" будут по-прежнему направлены на расширение возможностей стран-членов в области распространения информации.

13.31 Ниже излагаются восемь подпрограмм, их программные элементы и соответствующие мероприятия:

Подпрограмма 1. Социально-экономический анализ, планирование и прогнозирование

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 1 644 800 долл. США (22 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные ресурсы: 88 600 долл. США (100 процентов общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984-1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 10.81-10.84, с внесенными в него изменениями в документе А/39/6, глава 10, а также в документе А/39/38, пункт 309.

с) Элементы программы:

1.1 Направление миссий с целью оказания технических консультативных услуг и помощи странам, территориям и многонациональным организациям*

Оперативные мероприятия:

i) предоставление консультативных услуг: а) восьми министерствам по национальному планированию в подготовке и совершенствовании обзора национальной экономики и б) четырем научно-исследовательским институтам, занимающимся вопросами экономики и развития, в организации научных исследований в области планирования развития и/или проведении учебных практикумов для должностных лиц, занятых проведением политики и разработками в области экономического планирования;

ii) направление миссий по техническому сотрудничеству в шесть организаций по национальному планированию и/или многонациональных неправительственных организаций, для оказания содействия в обзоре осуществления программ подъема экономики (ПППЭА и ПДЭПРА Организации Объединенных Наций) и рационализации процедур предоставления помощи.

1.2 Ежегодные обзоры социально-экономического положения в Африке

Мероприятия: подготовка для ежегодных совещаний Конференции министров ЭКА докладов о ежегодном обзоре социально-экономического положения в африканском регионе за 1987-1988 годы (второй квартал 1988 года; второй квартал 1989 года).

* Первостепенное значение.

1.3 Перспективные исследования в области экономики стран африканского региона*

Мероприятия: подготовка для пятой сессии Совместной конференции специалистов по планированию, статистике и демографии стран Африки докладов по следующим вопросам: а) последствия обесценения валют в пяти отдельных африканских странах (первый квартал 1988 года); б) массовая бедность и распределение доходов в Африке (первый квартал 1988 года) и с) корректировка перспектив в области развития африканского региона к 2008 году в рамках ЭКА и исследования в области развития Африки (первый квартал 1988 года).

1.4 Краткосрочные экономические прогнозы и перспективы

Мероприятия: подготовка для пятой сессии Совместной конференции специалистов по планированию, статистике и демографии стран Африки доклада о прогрессе в области внедрения в африканских странах систем краткосрочных прогнозов и экономических перспектив (первый квартал 1988 года).

1.5 Многоотраслевые модели планирования

Мероприятия: подготовка для пятой сессии Совместной конференции специалистов по планированию, статистике и демографии стран Африки доклада о семинаре по вопросам о моделях многоотраслевого планирования, предназначенных для разработки политики в области планирования развития и управления в африканских странах, с отражением роли мелкотоварного сектора, преобразования технологических коэффициентов и учета цен и других финансовых переменных показателей (первый квартал 1988 года).

1.6 Анализ осуществления Лагосского плана действий и Программы действий по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986–1990 годы*

Мероприятия: подготовка для пятой сессии Совместной конференции специалистов по планированию, статистике и демографии стран Африки доклада о методах планирования в Африке в свете согласованных региональных стратегий развития (ПППЭА) (первый квартал 1988 года).

1.7 Исследования по вопросам Африканского экономического сообщества и Африканского общего рынка

Мероприятия:

i) подготовка для пятой сессии Совместной конференции специалистов по планированию, статистике и демографии стран Африки доклада об оценке субрегионального и секторального сотрудничества между африканскими странами, прежде всего в области транспорта и торговли (первый квартал 1988 года);

ii) технические публикации о структуре африканских рынков и создании таможенных союзов в Африке (четвертый квартал 1988 года; четвертый квартал 1989 года)

* Первостепенное значение.

1.8 Основное обслуживание пятой сессии Совместной конференции специалистов по планированию, статистике и демографии стран Африки

Мероприятия: основное обслуживание пятой сессии Совместной конференции специалистов по планированию, статистике и демографии стран Африки в целом и ее Комитета по планированию (первый квартал 1988 года).

Подпрограмма 2. Налоговые, валютные и финансовые проблемы на национальном уровне

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет 373 800 долл. США (5 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 10.85–10.88, с внесенными в него изменениями в документе А/39/6, глава 10.

c) Элементы программы:

2.1 Техническое сотрудничество и консультативные услуги странам и территориям**

Оперативные мероприятия: направление в государства-члены по их просьбе трех миссий с целью предоставления консультативных услуг в области налоговой, валютной и финансовой политики.

2.2 Эффективные связи между бюджетно-финансовой и валютной политикой и их влияние на платежный баланс

Мероприятия: подготовка для пятой сессии Совместной конференции специалистов по планированию, статистике и демографии стран Африки доклада о связях между бюджетно-финансовой и валютной политикой и их влиянии на платежный баланс (первый квартал 1988 года).

2.3 Мобилизация личных сбережений в отдельных африканских странах**

Мероприятия: техническая публикация о мобилизации личных сбережений в отдельных африканских странах (первый квартал 1989 года).

2.4 Обзор внутренних денежных рынков в Африке и их потенциальной роли в развитии

Мероприятия: техническая публикация об африканских внутренних денежных рынках и их потенциальной роли в развитии (второй квартал 1989 года).

Подпрограмма 3. Наименее развитые страны

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 523 300 долл. США (7 процентов от общего объема средств по программе).

** Второстепенное значение.

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 10.89–10.92, с внесенными в него изменениями в документе А/39/6, глава 10.

с) Элементы программы:

3.1 Техническая помощь наименее развитым странам**

Оперативные мероприятия: направление в наименее развитые африканские страны по их просьбе 12 миссий с целью предоставления консультативных услуг в области планирования, определения путей развития, разработки проектов и организации совещаний за круглым столом.

3.2 Обзор социально-экономического положения в отдельных наименее развитых африканских странах

Мероприятия: подготовка для Конференции министров наименее развитых африканских стран докладов об обзоре социально-экономического положения в отдельных наименее развитых африканских странах (второй квартал 1988 года; второй квартал 1989 года).

3.3 Оценка эффективности Основной новой программы действий на 80-е годы в пользу наименее развитых стран африканского региона*

Мероприятия: подготовка для Конференции министров наименее развитых африканских стран докладов об оценке осуществления ОНПД в наименее развитых африканских странах (второй квартал 1988 года; второй квартал 1989 года).

3.4 Углубленные исследования в области экономики наименее развитых африканских стран**

Мероприятия: подготовка для Конференции министров наименее развитых африканских стран докладов по следующим вопросам: а) развитие и использование людских ресурсов в наименее развитых африканских странах (второй квартал 1988 года) и б) финансовая структура и использование ресурсов в наименее развитых африканских странах (второй квартал 1989 года).

3.5 Оказание помощи Конференции министров наименее развитых африканских стран

Мероприятия: основное обслуживание заседаний Межправительственного комитета экспертов наименее развитых африканских стран, а также седьмой и восьмой Конференций министров наименее развитых африканских стран (второй квартал 1988 года; второй квартал 1989 года).

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

Подпрограмма 4. Политика, учреждения и техническая помощь в области экономического сотрудничества

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 3 812 900 долл. США (51 процент от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 10.93–10.98, с внесенными в него изменениями в документе А/39/6, глава 10.

с) Элементы программы:

4.1 Развитие и укрепление межрегионального экономического и технического сотрудничества**

Мероприятия:

i) основное обслуживание заседания межправительственного консультативного комитета по координации и контролю экономического и технического сотрудничества в области развития и использования людских ресурсов, науки и техники в целях развития и содействия межрегиональной торговле между Африкой и Латинской Америкой (четвертый квартал 1989 года);

ii) подготовка для Конференции министров ЭКА доклада об осуществлении межрегиональных проектов региональных комиссий в рамках ТСРС/ЭСРС (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года);

iii) подготовка для Конференции министров ЭКА доклада о ходе осуществления решения, принятого на Африканском региональном семинаре по координационным центрам в рамках ТСРС относительно мобилизации ресурсов, региональных и субрегиональных проектов, эффективности координационных центров (первый квартал 1989 года).

4.2 Развитие и укрепление субрегионального экономического сотрудничества и интеграции

Мероприятия:

i) подготовка для ежегодных совещаний совета министров МЦППОД в Хисеньи 11 докладов по следующим вопросам: а) ежегодный обзор социально-экономического положения государств – членов МЦППОД в Хисеньи за 1987 и 1988 годы (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года); б) осуществление программы работы МЦППОД (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года); в) исследование по определению на уровне каждой страны цен на сырьевые товары в общем перечне, которые поступают из государств – членов Экономического сообщества стран района Больших озер (СЕКПГЛ) (первый квартал 1988 года); д) изучение рыночных потенциалов и

** Второстепенное значение.

возможностей сбыта в государствах-членах товаров общего перечня (первый квартал 1989 года); е) осуществление Первоочередной программы подъема экономики африканских стран (ПППЭА) и Плана действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке (ПДЭПРА Организации Объединенных Наций) в государствах - членах МЦППОД в Хисеньи (первый квартал 1989 года); ф) механизмы содействия многонациональным предприятиям в субрегионе (первый квартал 1988 года); г) осуществление пятилетнего плана развития стран СКПГЛ (первый квартал 1989 года); h) исследование по отдельным многонациональным промышленным проектам, которым будет оказываться содействие в государствах-членах субрегиона (первый квартал 1988 года); и i) исследования, направленные на увязку национальных планов по транспортной сети с субрегиональной программой по транспорту (первый квартал 1989 года);

ii) оперативное обслуживание: а) консультативного совещания потенциальных участников многонациональных коммерческих предприятий в государствах - членах МЦППОД в Хисеньи (первый квартал 1989 года); и б) четырех заседаний комитета должностных лиц и совета министров МЦППОД в Хисеньи (два - в первом квартале 1988 года; два - в первом квартале 1989 года);

iii) подготовка для совета министров МЦППОД в Лусаке девяти докладов по следующим вопросам: а) ежегодный обзор социально-экономического положения государств-членов субрегиона (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года); б) ход осуществления текущей программы работы (третий квартал 1988 года; третий квартал 1989 года); с) осуществление программы работы МЦППОД (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года); d) воздействие программ для молодежи и женщин на занятость в сельских районах (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года); и е) увязка национальных планов по транспортной сети с субрегиональной программой по транспорту (первый квартал 1989 года);

iv) подготовка для Комиссии по вопросам труда южной части Африки докладов о социально-экономических и правовых аспектах миграции рабочей силы в южной части Африки (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года);

v) основное обслуживание в области правовых аспектов ежегодных заседаний должностных лиц и министров Комиссии по вопросам труда южной части Африки (КТЮА) (третий квартал 1988 года; третий квартал 1989 года);

vi) подготовка для совета министров МЦППОД в Ниамее 11 докладов по следующим вопросам: а) продовольственные товары, которыми могут торговать между собой страны Западной Африки, а также меры по расширению их производства и сбыта мелкими фермерами (первый квартал 1989 года); б) исследование с целью оценки клирингового механизма в субрегионе (первый квартал 1989 года); с) исследование с целью оценки функционирования региональных и субрегиональных финансовых учреждений в Западной Африке в связи с политикой содействия мелким и средним предприятиям (первый квартал 1989 года); d) исследование с целью оценки программ по обеспечению самостоятельной занятости выпускников университетов (третий квартал 1988 года); е) воздействие на занятость в странах Западной Африки программ Всемирного банка по структурной перестройке и специальных кредитных программ Международного валютного фонда (первый квартал 1989 года); f) меры по содействию многонациональным промышленным проектам и выявлению препятствий для их создания и нормального функционирования (первый квартал 1988 года); г) ежегодный обзор

социально-экономического положения стран субрегиона Западной Африки (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года); h) взаимосвязь между засухой, опустыниванием и экономическим кризисом в Западной Африке (первый квартал 1989 года); i) жизнеспособность ирригационных систем в долинах рек Нигер и Мано (первый квартал 1989 года); и j) увязка национальных планов по транспортной сети с субрегиональной программой по транспорту (первый квартал 1989 года);

vii) подготовка для регламентирующих органов Экономического сообщества государств Западной Африки докладов о секторальных совещаниях по вопросам согласования деятельности МПО в субрегионе Западной Африки (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года);

viii) основное обслуживание: а) консультативного совещания потенциальных участников многонациональных коммерческих предприятий в государствах - членах МЦППОД в Ниамее (третий квартал 1988 года); б) четырех заседаний комитета должностных лиц и глав МПО стран Западной Африки (два - в первом квартале 1988 года; два - в первом квартале 1989 года); и с) ежегодных заседаний комитета должностных лиц и совета министров МЦППОД в Ниамее (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года);

ix) подготовка для совета министров МЦППОД в Яунде 10 докладов по следующим вопросам: а) исследование по вопросам нерегистрируемой приграничной торговли (первый квартал 1988 года); б) исследование в области предложения и спроса в отношении продуктов земледелия и животноводства, прежде всего пищевых продуктов, товарных культур, а также по вопросам прогнозирования расширения торговли продуктами в субрегионе (первый квартал 1989 года); с) исследование по программам продовольственной обеспеченности субрегиона (первый квартал 1989 года); d) исследование по вопросу о возможностях координирования производства и распределения средств производства в сельском хозяйстве в субрегионе (первый квартал 1989 года); е) обзор социально-экономического положения стран субрегиона (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года); f) исследование влияния транспортных расходов на цены на импортные товары в странах субрегиона, не имеющих выхода к морю (первый квартал 1989 года); g) осуществление программы работы МЦППОД (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года); и h) увязка национальных планов по транспортной сети с субрегиональной программой по транспорту (первый квартал 1989 года);

x) основное обслуживание ежегодных заседаний комитета должностных лиц и совета министров МЦППОД в Яунде (два - в первом квартале 1988 года; два - в первом квартале 1989 года);

xi) технические публикации: а) Преобразование и коммерциализация лесных ресурсов в субрегионе (четвертый квартал 1989 года); б) два субрегиональных Руководства по информационной системе текущих научных исследований в области сельского хозяйства (КАРИС) - для сельскохозяйственных научно-исследовательских институтов (третий квартал 1989 года; третий квартал 1989 года); и с) три базы данных по информации в области торговли в субрегионе (одна - третий квартал 1988 года; одна - первый квартал 1989 года; и одна - четвертый квартал 1989 года);

xii) подготовка для ежегодных совещаний совета полномочных представителей МЦППОД в Танжере восьми докладов по следующим вопросам: а) ежегодный обзор социально-экономического положения государств-членов Северной Африки за 1987 и 1988 годы (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года); б) осуществление программы работы (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года); в) ход осуществления ПППЭА и ПДЭПРА Организации Объединенных Наций в государствах-членах субрегиона Северной Африки (первый квартал 1989 года); г) предложения по координации механизма планирования в странах Северной Африки (первый квартал 1989 года); д) предложения по координации деятельности центров профессиональной подготовки в государствах Северной Африки (первый квартал 1989 года); и е) увязка национальных планов по транспортной сети с субрегиональной программой по транспорту (первый квартал 1989 года);

xiii) основное обслуживание ежегодных совещаний комитета экспертов и совета полномочных представителей МЦППОД стран Северной Африки (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года).

Оперативные мероприятия:

i) направление двух миссий в СЕПГЛ с целью оказания консультативных услуг в определении проектов в области сотрудничества и интеграции, способных оказывать позитивное воздействие на области экономики, имеющие решающее значение в осуществлении ПППЭА и ПДЭПРА Организации Объединенных Наций (второй квартал 1988 года, второй квартал 1989 года);

ii) направление двух миссий с целью содействия работе субрегионального центра развития торговли и подготовки кадров в Найроби;

iii) направление двух консультативных миссий в экономические сообщества и другие межправительственные организации, такие, как Зона преференциальной торговли (ЗПТ), Межправительственный орган по вопросам засухи и опустынивания (МПОЗО), Конференция по координации развития южной части Африки (ККРЮА) субрегиона восточной и южной части Африки, для определения проектов в области сотрудничества и интеграции, способных оказывать позитивное воздействие на области экономики, имеющие решающее значение в осуществлении ПППЭА и ПДЭПРА Организации Объединенных Наций;

iv) содействие проведению семинара для должностных лиц университетов о подходах к планированию подготовки специалистов в университетах с целью сокращения безработицы среди выпускников в субрегионе Западной Африки;

v) направление двух миссий в экономические сообщества субрегиона с целью оказания консультативных услуг в определении проектов в области сотрудничества, способных оказывать позитивное воздействие на области экономики, имеющие решающее значение в осуществлении ПППЭА и ПДЭПРА Организации Объединенных Наций;

vi) направление двух миссий в экономические сообщества субрегиона Центральной Африки, такие, как Экономическое сообщество центральноафриканских государств, Таможенный и экономический союз центральноафриканских государств, Управление трансафриканского шоссе, с целью оказания консультативных услуг в осуществлении их программы работы и в определении проектов в области сотрудничества и интеграции, способных оказывать позитивное воздействие на решающие области экономики, определенные в ПППЭА и ПДЭПРА Организации Объединенных Наций;

vii) направление трех миссий в государства – члены МДППОД в Танжере с целью оказания консультативных услуг в определении проектов в области сотрудничества и интеграции, способных оказывать позитивное воздействие на решающие области экономики, определенные в ПППЭА и ПДЭПРА Организации Объединенных Наций.

4.3 Развитие и укрепление межсубрегионального и регионального сотрудничества и интеграции*

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции министров ЭКА доклада о мероприятиях, программах работы и бюджете региональных и субрегиональных учреждений, финансируемых ЭКА (первый квартал 1988 года);

ii) две технические публикации о технических и экономических исследованиях по первоочередным областям экономического сотрудничества между странами Северной Африки (Египет, Марокко, Тунис, Алжир, Ливийская Арабская Джамахирия, Судан) (первый квартал 1988 года; второй квартал 1989 года);

iii) основное обслуживание: а) первого совещания должностных лиц высокого уровня по вопросам создания Межправительственного комитета по переговорам (МКП) о возможностях установления зоны преференциальной торговли и системы платежей и компенсаций между странами Северной Африки (второй квартал 1988 года); б) четырех заседаний Межправительственного комитета по переговорам о возможностях установления зоны преференциальной торговли и системы платежей и компенсаций (два – в третьем квартале 1988 года; два – в первом квартале 1989 года); с) совещания полномочных представителей стран Северной Африки с целью рассмотрения проекта основных текстов, подготовленных Межправительственным комитетом по переговорам (третий квартал 1989 года); и d) совещания полномочных представителей стран Северной Африки с целью рассмотрения и принятия окончательного текста, касающегося зоны преференциальной торговли и системы платежей и компенсаций (четвертый квартал 1989 года).

Оперативные мероприятия: направление четырех миссий в африканские учреждения по межправительственному сотрудничеству с целью проведения юридических консультаций по административным и правовым аспектам экономического сотрудничества и интеграции.

4.4 Координация и контроль осуществления деятельности в области технического сотрудничества

* Первостепенное значение.

Подпрограмма 5. Образование и профессиональная подготовка в целях развития

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 598 100 долл. США (8 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (A/37/6 и Corr.1), пункты 10.99–10.102, с внесенными в него изменениями в документе A/41/6, а также в документе A/41/38, пункт 135.

с) Элементы программы:

5.1 Переориентация политики, программ и практики в области образования

Мероприятия: технические публикации: два выпуска "Trends and Issues in African Education" (четвертый квартал 1988 года; четвертый квартал 1989 года).

Оперативные мероприятия: содействие проведению национального учебного семинара для администраторов в области образования, плановиков, сотрудников по разработке учебных программ и преподавательских кадров по подготовке учителей по вопросам переориентации политики, программ и практики в области образования (первый квартал 1988 года).

5.2 Неформальное образование в целях комплексного развития сельских районов

Мероприятия: технические публикации: два выпуска "Non-Formal Education and Development" (третий квартал 1988 года; третий квартал 1989 года).

Оперативные мероприятия: проведение одного национального учебного семинара для сотрудников, занятых в области неформального образования и распространения знаний и опыта, по методике и стратегиям расширения возможностей для обеспечения неформального образования в сельских районах.

5.3 Проверка профессиональных навыков, разработка планов и программ профессионального роста, профессиональная ориентация и консультирование**

Мероприятия: технические публикации: а) О роли ориентации в области общеобразовательной профессиональной подготовки и консультативных услуг при планировании общеобразовательной подготовки для нужд развития (второй квартал 1988 года); б) О потребностях в ориентации и консультировании молодых и взрослых учащихся в сельских и городских районах (четвертый квартал 1988 года); и с) О роли средств массовой информации в содействии ориентации и предоставлении консультативных услуг в процессе профессионального роста (четвертый квартал 1989 года).

Оперативная деятельность: проведение двух национальных учебных семинаров по профессиональной ориентации и консультированию для сотрудников, работающих в этой области, с целью рассмотрения вопросов разработки методов оценки для определения и развития людских ресурсов.

** Второстепенное значение.

5.4 Профессиональная подготовка и формирование кадров в целях повышения эффективности работы и содействия профессиональному росту

Мероприятия: техническая публикация: "Strategies and Methodologies of Training for Management Trainers" (четвертый квартал 1989 года).

Оперативная деятельность: проведение двух национальных учебных семинаров для: а) лекторов, преподавателей и учителей в высших учебных заведениях в Африке по методике подготовки в целях улучшения преподавания и учебного процесса; и б) сотрудников, занимающихся вопросами управления учебным процессом и формирования кадров, по системе формирования кадров и управлению учебными программами.

5.5 Расширение регионального сотрудничества в области развития людских ресурсов

Оперативная деятельность: направление двух миссий с целью предоставления консультативных услуг по разработке программ и оперативным аспектам деятельности Африканского института высшего технического образования и исследований.

5.6 Предоставление субсидий и стипендий

Мероприятия: предоставление двадцати пяти стипендий ежегодно африканским учащимся для прохождения долгосрочного или краткосрочного обучения в области научного и административного руководства и в области техники и технологии.

Подпрограмма 6. Планирование и политика в области рабочей силы и занятости

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 523 300 долл. США (7 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (A/37/6 и Corr.1), пункты 10.103–10.108, с внесенными в него изменениями в документе A/41/6, а также в документе A/41/38, пункт 135.

с) Элементы программы:

6.1 Организационные возможности для разработки политики и координации программ в области рационального использования людских ресурсов*

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции министров доклада о потребностях в людских ресурсах для развития сельского хозяйства в Африке (четвертый квартал 1989 года);

ii) подготовка для Совместной конференции специалистов по планированию, демографии и статистике доклада о подходах в области планирования людских ресурсов и их применимости в африканских странах (первый квартал 1988 года);

* Первостепенное значение.

iii) технические публикации: а) "A Handbook for Manpower Planners in Africa" (третий квартал 1988 года); и б) две монографии о людских ресурсах в Африке (четвертый квартал 1988 года; четвертый квартал 1989 года).

Оперативная деятельность: субрегиональный учебный семинар для сотрудников, занимающихся вопросами планирования и составления программ в области людских ресурсов в Африке, по организационным требованиям для планирования и составления программ в области людских ресурсов; пять национальных учебных семинаров для сотрудников, занимающихся вопросами планирования и управления в области людских ресурсов, по следующим вопросам: а) разработка и осуществление политики в области людских ресурсов; б) системы, процессы и методы планирования людских ресурсов; и с) методы и стратегии планирования занятости для обеспечения занятости и повышения производительности.

6.2 Создание банка данных и системы информации о рабочей силе и занятости**

Мероприятия: технические публикации: а) "Стратегии и меры по укреплению управления системами информации и данных о людских ресурсах в Африке" (второй квартал 1988 года); и б) "Проблемы и трудности в области сбора и обработки данных о рабочей силе и занятости" (четвертый квартал 1988 года; четвертый квартал 1989 года).

6.3 Региональные учреждения по координации и согласованию политики и программ в области рационального использования людских ресурсов*

Мероприятия:

i) подготовка для Исполнительного комитета министров десяти стран доклада о положении, политике и программах в области планирования, развития и использования людских ресурсов (второй квартал 1989 года);

ii) подготовка для конференции ректоров и проректоров высших учебных заведений в Африке докладов по следующим вопросам: а) расширение возможностей подготовки специалистов африканских высших учебных заведений (третий квартал 1989 года); и б) роль высших учебных заведений в обеспечении потребностей и осуществлении первоочередных целей в области развития в Африке (третий квартал 1989 года);

iii) основное обслуживание: одной сессии конференции ректоров и проректоров высших учебных заведений в Африке (четвертый квартал 1989 года).

Подпрограмма 7. Центральные службы координации и обмена информацией

а) Потребности в ресурсах: финансируется за счет внебюджетных средств в рамках оперативных проектов.

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение

б) Основание: пересмотренный вариант среднесрочного плана на период 1984–1989 годов (А/39/6), пункты 10.108–10.110, с внесенными в него изменениями в документе А/41/6, а также в документе А/41/38, пункт 135.

с) Элементы программы:

7.1 Создание и эксплуатация библиографических баз данных по социально-экономическим и техническим вопросам

Мероприятия:

i) подготовка для регионального технического комитета ПАДИС доклада об обзоре потребностей потребителей (второй квартал 1989 года) (BC);

ii) технические публикации (BC): а) "Devindex Africa", № 1, № 2 в 1988 году и № 1, № 2 в 1989 году, включающих регулярную информацию о положении женщин и развитии – для государственных органов планирования, разработки политики, научных сотрудников и руководящих работников (по одному выпуску во втором и четвертом кварталах 1988 и 1989 годов); б) выборочное распространение информации индивидуального характера в виде табуляграмм для государственных плановых и директивных органов, научных сотрудников, руководящих работников по их просьбе (по одному выпуску во втором и четвертом кварталах 1988 и 1989 годов); с) руководство по библиографическому описанию для национальных центров-участников (четвертый квартал 1988 года);

iii) предоставление выходных данных ЭВМ (на магнитных лентах/дискетах), содержащих справочные материалы по информации в области развития, для национальных центров-участников и региональных учреждений, располагающих вычислительной техникой (по три во втором и четвертом кварталах 1988 и 1989 годов); поставка по запросам документов на микрофишах для национальных центров-участников (20 документов/микрофишей в каждом квартале 1988 и 1989 годов); удовлетворение индивидуальных заявок на информацию/документацию по специальным запросам государств-членов в виде табуляграмм, печатных копий, магнитных лент (по 10 в каждом квартале 1988 и 1989 годов) (BC).

7.2 Разработка и эксплуатация справочных баз данных экспертов африканских стран, учреждений по вопросам развития и текущих проектов

Мероприятия:

i) технические публикации (BC): а) Справочник экспертов африканских стран, 1988 и 1989 годы (четвертый квартал 1988 года; четвертый квартал 1989 года); б) Справочник африканских учреждений, занимающихся вопросами развития (четвертый квартал 1988 года; четвертый квартал 1989 года); и с) текущие проекты в области развития в Африке, включая перечень проектов, осуществляемых в интересах женщин (четвертый квартал 1988 года; четвертый квартал 1989 года);

ii) предоставление выходных данных ЭВМ (BC) (на магнитных лентах/дискетах), содержащих информацию: а) об экспертах африканских стран – для национальных центров-участников и региональных учреждений, располагающих вычислительной техникой (две магнитные ленты/дискеты, четвертый квартал 1988 и 1989 годов); б) об учреждениях, занимающихся вопросами развития, – для национальных центров-участников и региональных учреждений, располагающих вычислительной техникой (две магнитные ленты/дискеты, четвертый квартал 1988 и 1989 годов); и с) о текущих проектах в области развития для национальных центров-участников и региональных учреждений, располагающих вычислительной техникой (две магнитные ленты/дискеты, четвертый квартал 1988 и 1989 годов);

iii) справочное обслуживание по запросам государств-членов (BC) (десять запросов в каждом квартале 1988 и 1989 годов).

7.3 Программа профессиональной подготовки персонала африканских центров документации и информации

Мероприятия: технические публикации (BC): а) Руководство по созданию национальных центров-участников ПАДИС и координации мероприятий ПАДИС на национальном уровне (четвертый квартал 1989 года); и б) Руководящие положения по сбыту информационных материалов (четвертый квартал 1989 года).

Оперативная деятельность: организация шести учебных курсов по методологиям ПАДИС/ДЕВИС для национальных сотрудников центров-участников; и двух региональных семинаров для потребителей, использующих базы данных ПАДИС (BC).

7.4 Управление центральным координационным бюро ПАДИС

Мероприятия:

i) подготовка для Совместной конференции специалистов по планированию, статистике и демографии африканских стран доклада об использовании микрокомпьютеров в центрах информации/документации в Африке (первый квартал 1988 года) (BC);

ii) основное обслуживание: а) двух заседаний регионального технического комитета ПАДИС (второй квартал 1988 года; второй квартал 1989 года); и б) комитета информатики Совместной конференции специалистов по планированию, статистике и демографии (первый квартал 1988 года) (BC);

iii) "PADIS Newsletter" (четыре выпуска, второй и четвертый кварталы 1988 года; четыре выпуска, второй и четвертый кварталы 1989 года) (BC).

Подпрограмма 8. Национальные и субрегиональные службы информации и документации

а) Потребности в ресурсах: финансируется за счет внебюджетных ресурсов в рамках оперативных проектов.

б) Основание: пересмотренный вариант среднесрочного плана на период 1984–1989 годов (A/39/6), пункты 10.110A–10.110D.

с) Элементы программы:

8.1 Создание национальных, субрегиональных и региональных центров-участников

Мероприятия:

- i) подготовка для Конференции министров ЭКА докладов об осуществлении проекта ПАДИС (второй квартал 1988 года; второй квартал 1989 года) (ВС);
- ii) подготовка для каждого регламентирующего органа МЦПОД докладов о создании соответствующих субрегиональных центров ПАДИС (пять - во втором квартале 1988 года; пять - во втором квартале 1989 года) (ВС).

Оперативные мероприятия: (внебюджетные средства) а) техническое сотрудничество с государствами-членами в создании национальных центров - участников ПАДИС; б) направление четырех миссий с целью предоставления консультативных услуг национальным, субрегиональным/региональным центрам - участникам ПАДИС; и с) содействие проведению совещания глав национальных, субрегиональных и региональных центров - участников ПАДИС.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Временный персонал для обслуживания заседаний

13.32 Потребности по этой статье (214 200 долл. США) связаны с обеспечением устного и письменного перевода для обслуживания 12 заседаний директивных органов МЦПОД.

Временный персонал общего назначения

13.33 Сметные потребности по этой статье (64 200 долл. США) включают ассигнования в размере 51 200 долл. США, с тем чтобы увеличить объем средств, предоставляемых отделениям МЦПОД, и тем самым обеспечить их услугами уборщиц, сотрудников службы охраны, водителей, посыльных, телефонисток и другими вспомогательными услугами. Оставшиеся ассигнования в размере 13 000 долл. США требуются для найма национальных экспертов с целью сбора информации в связи с подготовкой ежегодного обзора социально-экономического положения в Африке.

Консультанты

13.34 Сметные потребности по этой статье (41 600 долл. США) отражают сокращение на 17 800 долл. США по сравнению с переоцененной базой. Они предназначены для следующих мероприятий:

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>Человеко-месяцы</u>
1.4	Оказание помощи в подготовке матрицы учета социального положения и разработке моделей краткосрочного прогнозирования в отдельных африканских странах	6,0
3.4	Подготовка тематических исследований в области экономики наименее развитых стран	3,0
4.1	Подготовка исследований, направленных на укрепление регламентирующих органов экономических сообществ в процессе принятия решений в области экономической интеграции и сотрудничества	3,0
5.1	Подготовка двух тематических исследований по странам о существующих политике, программах и практике и соответствующих стратегиях для максимально эффективного использования знаний в процессе развития	1,0
6.1	Подготовка всеобъемлющего исследования о потребностях в людских ресурсах для развития сельского хозяйства в Африке на основе пяти тематических исследований по странам в восточной и южной частях Африки	2,0
6.3	Подготовка тематических исследований по странам по вопросам соответствия систем образования процессу развития и предложениям по переориентации национальной политики, программ и практики в области образования с целью обеспечения эффективного вклада образования в процесс развития	4,0
	Подготовка тематических исследований по странам о положении в области развития планирования людских ресурсов и их использования в 12 африканских странах ...	<u>4,0</u>
	Итого	<u>23,0</u>

Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний

13.35 Сметные потребности по этой статье в размере 86 600 долл. США отражают сокращение на 9 600 долл. США по сравнению с переоцененной базой. Они, в основном, связаны с подпрограммой 4 (82 000 долл. США) и будут использоваться для обслуживания заседаний директивных органов МЦППОД. Оставшаяся сумма в размере 4 600 долл. США связана с подпрограммой 6 и будет использоваться для обслуживания заседания органа по разработке политики и ориентации программ конференции ректоров и проректоров высших учебных заведений в Африке.

Прочие служебные командировки персонала

13.36 Сметные потребности по этой статье (280 700 долл. США) отражают сокращение на 31 200 долл. США по сравнению с переоцененной базой. Изложение задач, которые будут осуществляться в рамках различных элементов программы и необходимых ресурсов, приводится ниже:

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>В долл. США</u>
1.1	Миссии в африканские страны с целью проведения консультаций по совершенствованию обзоров национальной экономики, подготовки планов и оценки и осуществлению программ экономического подъема и рационализации помощи	40 000
1.2	Миссии с целью сбора данных и информации из 20 африканских стран для подготовки "Экономического и социального обзора Африки"	45 000
1.4	Миссии в четыре африканские страны, с тем чтобы дать персоналу возможность подготовить и завершить модели прогнозирования	8 000
1.5	Командировка в две африканские страны для проведения исследования о методологиях прогнозирования в области сельского хозяйства	4 000
1.7	Сбор информации в связи с проведением исследования о координации и согласовании планов в области развития на субрегиональном уровне	6 000
2.1	Миссии в африканские страны с целью проведения консультаций по бюджетно-валютным и финансовым проблемам	6 000
2.4	Миссии в африканские страны с целью получения информации о внутреннем денежном рынке и его потенциале	10 000
3.2	Командировка с целью получения информации и данных о социально-экономическом положении отдельных наименее развитых стран	23 000
4.2	Командировка в страны СЕПГЛ в связи с проведением исследования по определению цен на товары, производимые в государствах - членах СЕПГЛ, указанных в общем перечне	3 500
	Командировка в государства-члены субрегиона, обслуживаемого МЦППОД в Хисеньи, с целью сбора информации для подготовки доклада об осуществлении ПППЭА и ПДЭПРА Организации Объединенных Наций	3 500

Элемент
программы

Описание задач

В долл. США

	Командировка в страны СЕПГЛ в связи с проведением исследования об укреплении механизмов содействия многонациональным предприятиям	3 500
	Командировка в связи с проведением исследования по отдельным многонациональным промышленным проектам, осуществлению которых будет оказываться содействие в субрегионе, обслуживаемом МЦППОД в Хисеньи	3 500
	Миссия в Лусаку в связи с социально-экономическими и правовыми аспектами миграции рабочей силы	2 500
4.2	Миссия с целью предоставления технической помощи центру развития торговли и подготовки кадров для восточной и южной частей Африки в Найроби	3 000
	Командировка в страны субрегиона, обслуживаемого МЦППОД в Танжере, с целью сбора информации для доклада об осуществлении ПППЭА и ПДЭПРА Организации Объединенных Наций	3 500
	Командировка с целью проведения обследования существующих центров профессиональной подготовки для исследования по вопросам координации таких центров	3 500
	Командировка в страны Северной Африки в связи с проведением исследования по предложениям, касающимся координации деятельности механизмов планирования в субрегионе	3 500
	Командировка с целью сбора информации в связи с проведением 10 ежегодных обзоров социально-экономического положения в государствах-членах всех пяти МЦППОД	3 500
	Командировка в страны субрегионов всех пяти МЦППОД с целью сбора информации для исследований, направленных на увязывание планов по национальной транспортной сети с субрегиональными программами по транспорту	3 500
	Миссии в различные экономические сообщества и государства-члены пяти субрегионов с целью определения проектов по сотрудничеству и интеграции при осуществлении ПППЭА и ПДЭПРА Организации Объединенных Наций	3 500
	Командировка в штаб-квартиры МПО с целью обсуждения программ сотрудничества; поддержание связей с национальными учреждениями и межправительственными организациями в целях проведения необходимых последующих мероприятий	3 500

Элемент
программы

Описание задач

В долл. США

	Командировка в отдельные страны Восточного субрегиона в связи с проведением двух исследований о воздействии программ для молодежи на обеспечение занятости в сельских районах	3 000
	Командировка по странам Западноафриканского субрегиона в связи с проведением исследования о пищевых продуктах, торговый обмен которыми могут вести страны Западной Африки	4 000
	Командировка в основные валютные зоны Западноафриканского субрегиона в связи с проведением исследования о клиринговых механизмах	3 500
	Исследование с целью оценки функционирования региональных и субрегиональных финансирующих учреждений в Западной Африке в связи с деятельностью мелких и средних предприятий	3 500
4.2	Подготовка тематических исследований в отдельных странах-членах о воздействии программ Всемирного банка по структурной перестройке и специальных кредитных программ МВФ на обеспечение занятости в странах Западной Африки	3 500
	Командировка с целью установления контактов и проведения обсуждений с финансирующими учреждениями и потенциальными участниками в связи с исследованием о мерах по содействию многонациональным промышленным проектам и выявлению препятствий для их создания и нормального функционирования	3 500
	Командировка в отдельные страны-члены с целью подготовки предложений по инвестициям, которые будут обсуждаться на совещании потенциальных участников многонациональных коммерческих предприятий	3 000
	Командировка в сахелианские страны Западной Африки в связи с исследованием о взаимосвязи между засухой, опустыниванием и экономическим кризисом в Западной Африке	3 500
	Командировка двух сотрудников в Банги в связи с подготовкой докладов о секторальных совещаниях по вопросам координации деятельности МПО в Западноафриканском субрегионе	3 500
	Командировка сотрудников с целью сбора данных в связи с исследованием по вопросу о жизнеспособности ирригационных систем в долинах рек Нигер и Мано	3 500

Элемент
программы

Описание задач

В долл. США

	Командировка в связи с проведением исследования о предложении и спросе в отношении продуктов земледелия и животноводства, пищевых продуктов, товарных культур и о прогнозах по расширению торговли в Центрально-африканском субрегионе	3 500
	Командировка в связи с исследованием по программе продовольственной обеспеченности в субрегионе Яунде с целью проведения обзора различных мер по обеспечению внедрения программы	3 500
	Командировка с целью проведения обзора вводимых ресурсов производства и возможностей для сбыта товаров в связи с исследованием по вопросам координирования производства и распределения средств производства в сельском хозяйстве ресурсов в субрегионе Яунде	3 500
	Командировка в Центральноафриканский субрегион с целью сбора информации о транспортных расходах в связи с исследованием о влиянии транспортных расходов на уровень цен на товары, импортируемые странами субрегиона, не имеющими выхода к морю	3 500
4.2	Командировка с целью сбора информации в специализированных учреждениях в странах-членах для подготовки доклада о преобразовании и коммерциализации лесных ресурсов в субрегионе Яунде	3 500
	Командировка в страны с целью сбора информации для создания базы данных по информации в области торговли	3 500
	Миссии директора МЦППОД в Яунде в страны-члены с целью установления контактов после подготовки программы в течение двухгодичного периода	3 500
4.3	Миссия с целью предоставления консультативных услуг по организационным и правовым вопросам учреждениям, финансируемым ЭКА	3 500
	Подготовка регионального сводного доклада о мероприятиях, программах работы и бюджетах учреждений, финансируемых ЭКА; командировка с целью сбора данных и обслуживания подготовительного совещания	3 000
	Миссии с целью предоставления консультативных услуг по правовым вопросам различным африканским учреждениям по межправительственному сотрудничеству для обеспечения сопоставительного исследования и анализа существующей правовой регламентации в области экономического сотрудничества и интеграции	3 500

Элемент
программы

Описание задач

В долл. США

	Командировка в отделения на местах с целью сбора информации, касающейся двух исследований по техническим и экономическим первоочередным вопросам экономического сотрудничества	3 500
5.1	Обслуживание одного национального учебного семинара по вопросам переориентации политики, программ и практики в области образования с целью максимального использования возможностей систем образования в процессе развития	1 800
5.2	Обслуживание одного национального учебного семинара по методам, приемам и стратегиям расширения возможностей обеспечения неформального образования в сельских районах	1 800
5.3	Обслуживание двух учебных семинаров по профессиональной ориентации и службам консультации в связи с разработкой методов оценки для определения и развития людских ресурсов	3 500
5.4	Обслуживание двух национальных учебных семинаров по методологии подготовки в целях совершенствования преподавания и учебного процесса в высших учебных заведениях в Африке и по системам формирования кадров и управления учебными программами	3 500
5.5	Предоставление технической помощи и консультаций Африканскому институту высшего технического образования и исследований, в том что касается программ, управления и функционирования Института	1 800
6.1	Обслуживание одной сессии межправительственной рабочей группы по организационным требованиям, касающимся планирования людских ресурсов	1 800
	Обслуживание семи национальных учебных семинаров по вопросам разработки и осуществления политики в области людских ресурсов и по методам и стратегиям планирования людских ресурсов для обеспечения занятости и повышения производительности	<u>8 000</u>
	Итого	<u>280 700</u>

Работы по контрактам, общие эксплуатационные расходы, принадлежности и материалы, мебель и оборудование

13.37 Общие сметные потребности по этой статье (392 000 долл. США) сохраняются на уровне переоцененной базы ресурсов 1986–1987 годов и полностью связаны с функционированием МЦПОД в рамках подпрограммы 4.

Типографские и переплетные работы по контрактам

13.38 Сметные потребности в размере 34 600 долл. США сохраняются на уровне базы 1986–1987 годов и связаны с публикацией документов в рамках различных подпрограмм.

4. Вопросы окружающей среды в Африке

ТАБЛИЦА 13.15. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах			
Штатные должности	145,6	25,0	-	0,8	25,8	171,4	
Консультанты	9,4	0,1	(2,8)	0,2	(2,5)	6,9	
Специальные группы экспертов	15,1	0,5	(2,6)	0,5	(1,6)	13,5	
Общие расходы по персоналу	76,0	12,6	-	0,3	12,9	88,9	
Прочие служебные командировки персонала	16,5	0,2	(1,7)	0,8	(0,7)	15,8	
Итого	262,6	38,4	(7,1)	2,6	33,9	296,5	

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
301,0	(7,1)	-	-	(7,1)	(2,3)%

ТАБЛИЦА 13.15 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

		Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:			
i)	другим организациям системы Организации Объединенных Наций	-	-
ii)	внебюджетным программам	-	-
Итого а		-	-
б) Основная деятельность			
	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	220,0	200,0
Итого б		220,0	200,0
в) Проекты, осуществляемые на местах			
	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде	18,8	100,0
	Программа развития Организации Объединенных Наций	99,7	-
Итого в		118,5	100,0
Всего а, б и в		338,5	300,0
Итого			596,5

ТАБЛИЦА 13.16. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Вопросы окружающей среды в Африке

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ	1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ	1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ	1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ
Д-1	-	-	-	-	1	1	1	1
С-4	2	2	-	-	-	-	2	2
С-2/1	-	-	-	-	-	1	-	1
Итого	2	2	-	-	1	2	3	4

Категория специа-
листов и выше

Д-1	-	-	-	-	1	1	1	1
С-4	2	2	-	-	-	-	2	2
С-2/1	-	-	-	-	-	1	-	1

Итого

4

Прочие категории

Местный разряд	1	1	-	-	1	1	2	2
----------------	---	---	---	---	---	---	---	---

Итого

2

Всего

6

4. Вопросы окружающей среды в Африке

13.39 Эта программа направлена на укрепление технического сотрудничества между государствами – членами ЭКА в целях создания национальных систем по охране окружающей среды. Кроме того, в рамках программы будут по-прежнему предприниматься усилия с целью развития людских ресурсов в области окружающей среды и обеспечения с помощью мероприятий в области охраны окружающей среды и развития более глубокого понимания необходимости рационального использования природных ресурсов и борьбы с загрязнением окружающей среды. Координация всей этой деятельности осуществляется в рамках Общесистемной среднесрочной программы ЮНЕП по окружающей среде для региона Африки (ОСПОС).

13.40 Ниже приводится описание подпрограммы, ее элементов и соответствующих мероприятий:

Подпрограмма 1. Создание системы по охране окружающей среды, включая рациональное использование ресурсов и борьбу с загрязнением окружающей среды

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 296 500 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 200 000 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период на 1984–1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 12.51–12.56, с изменениями, внесенными в соответствии с документом А/41/6.

с) Элементы программы:

1.1 Техническое сотрудничество в целях создания национальных систем по охране окружающей среды*

Мероприятия: представление Объединенному межправительственному региональному комитету по населенным пунктам и окружающей среде доклада о прогрессе, достигнутом в разработке соответствующих национальных мер по борьбе с опустыниванием и ликвидации последствий засухи для экономики государств-членов (первый квартал 1989 года).

1.2 Координация деятельности по охране окружающей среды в рамках Комиссии с ЮНЕП и с другими международными организациями, занимающимися проблемами окружающей среды в Африке

Мероприятия: основное обслуживание пятого совещания Объединенного межправительственного регионального комитета по населенным пунктам и окружающей среде (первый квартал 1989 года).

* Первостепенное значение.

1.3 Оценка и рациональное использование окружающей среды в плане воздействия развития на использование природных ресурсов, включая борьбу с загрязнением окружающей среды и удаление отходов**

Мероприятия:

i) подготовка докладов для: а) Совета министров МЦПОД в Ниамее о мерах по смягчению последствий проблем, связанных с засухой и опустыниванием, для санитарного состояния и оздоровления окружающей среды (первый квартал 1988 года); и б) Совета министров МЦПОД в Лусаке о мерах по смягчению последствий проблем, связанных с засухой и опустыниванием, для санитарного состояния и оздоровления окружающей среды (первый квартал 1989 года);

ii) подготовка докладов для Объединенного межправительственного регионального комитета по населенным пунктам и окружающей среде по вопросу: а) о способах включения Каирской программы, принятой на совещании министров по проблемам окружающей среды в Африке, в текущие национальные программы в области окружающей среды (первый квартал 1989 года); и б) о ратификации и присоединении к международным и региональным соглашениям в области окружающей среды, с акцентом на сохранении тропических лесов, и об их выполнении государствами-членами (первый квартал 1989 года);

iii) подготовка доклада для Конференции министров ЭКА по вопросу предотвращения ухудшения состояния окружающей среды, в частности по проблемам засухи и опустынивания, в осуществление Первоочередной программы подъема экономики африканских стран (первый квартал 1989 года);

iv) технические публикации: а) Экологические проблемы, связанные с освоением подземных водных ресурсов в подверженных засухе странах Африки, – для агрономов и специалистов по вопросам рационального использования окружающей среды (третий квартал 1988 года); и б) проблемы, связанные с борьбой с загрязнением и удалением отходов в отдельных африканских странах: исследования конкретных проблем, касающиеся Десятилетия промышленного развития Африки, для специалистов по промышленному планированию и рациональному использованию окружающей среды, 1980–1990 годы (четвертый квартал 1989 года).

1.4 Развитие трудовых ресурсов и обеспечение понимания экологических проблем путем профессиональной подготовки и просветительной работы в области охраны окружающей среды

Оперативная деятельность:

i) направление четырех миссий по оказанию помощи учебным курсам субрегиональных и региональных учреждений, финансируемых ЭКА, по экологическим аспектам вопросов развития в Африке;

** Второстепенное значение.

ii) обслуживание учебной поездки представителей государств-членов для ознакомления с мерами по борьбе с опустыниванием, принятыми в четырех странах Северной Африки, входящих в МЦППОД, с целью анализа положительных и отрицательных сторон (третий квартал 1989 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Консультанты

13.41 По программному элементу 1.3 потребуются консультативные услуги в объеме двух человеко-месяцев для оказания помощи в проведении исследования по оценке осуществления Первоочередной программы подъема экономики африканских стран, причем особое внимание будет уделяться вопросам борьбы с засухой и опустыниванием. Сметные потребности в ресурсах на эти цели исчисляются в размере 6 700 долл. США.

Совещание Специальной группы экспертов

13.42 По программному элементу 1.3 потребуются ассигнования в размере 13 000 долл. США для проведения совещания Специальной группы экспертов при участии десяти экспертов из африканских стран по лесному хозяйству, борьбе с загрязнением и законодательству в области охраны окружающей среды, на котором будут рассмотрены проблемы, с которыми сталкиваются правительства африканских стран при ратификации и присоединении к региональным и международным соглашениям об охране окружающей среды, причем особое внимание будет уделяться вопросу сохранения тропических лесов.

Прочие служебные командировки персонала

13.43 Сметные потребности по этой статье в сумме 15 000 долл. США свидетельствуют о сокращении на 1 700 долл. США по сравнению с переоцененной базой ресурсов и необходимы для решения нижеизложенных задач:

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>В долл. США</u>
1.1	Направление миссии в государства-члены для укрепления их систем по охране окружающей среды и оказания помощи должностным лицам правительств в разработке или рассмотрении национальных мер по борьбе с опустыниванием и ликвидации последствий засухи для экономики	3 000
1.2	Участие в межучрежденческих координационных совещаниях в целях содействия осуществлению Общесистемной среднесрочной программы по окружающей среде и Каирской программы сотрудничества между африканскими странами в области окружающей среды и обслуживание своего постоянного секретариата в Найроби	5 000

Элемент программы

Описание задач

В долл. США

1.3	Направление миссий в страны для сбора данных о санитарном состоянии окружающей среды, а также для осуществления совместного проекта по оказанию содействия африканским странам в присоединении к международным договорам об охране окружающей среды	3 500
1.4	Основное обслуживание учебных курсов, организуемых финансируемыми ЭКА субрегиональными и региональными учреждениями	<u>3 500</u>
	Итого	<u>15 000</u>

5. Населенные пункты в Африке

ТАБЛИЦА 13.17. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Итого		
Штатные должности	340,2	(26,6)	-	1,6	(25,0)	315,2	
Консультанты	9,3	0,1	(2,8)	0,3	(2,4)	6,9	
Специальные группы экспертов	15,1	0,5	-	0,7	1,2	16,3	
Общие расходы по персоналу	176,9	(13,9)	-	0,6	(13,3)	163,6	
Прочие служебные командировки персонала	14,6	0,2	(1,5)	0,6	(0,7)	13,9	
Итого	556,1	(39,7)	(4,3)	3,8	(40,2)	515,9	

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				(5) Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
516,4	(4,3)	-	-	(4,3)	(0,8)%

2) Внебюджетные средства

-
Итого
515,9

ТАБЛИЦА 13.18. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Населенные пункты в Африке

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ
С-5	1						1	1
С-4	1						1	1
С-3	1						1	1
С-2/1	1						1	1
Итого	4	4					4	4

Категория специа-
листов и выше

Прочие категории								
Местный разряд	2	2					2	2
Итого	2	2					2	2
Всего	6	6					6	6

5. Населенные пункты в Африке

13.44 В течение двухгодичного периода 1988–1989 годов в рамках этой программы будут осуществляться мероприятия в продолжение усилий по достижению целей, определенных для секретариата ЭКА Объединенным межправительственным региональным комитетом по населенным пунктам и окружающей среде, которые были утверждены на совещании министров Комиссии.

13.45 Для достижения этих целей в программе в рамках деятельности в течение двухгодичного периода 1988–1989 годов предусматривается уделение особого внимания рекомендациям, содержащимся в резолюции S-13/2 Генеральной Ассамблеи от 1 июня 1986 года, касающейся Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986–1990 годы, путем концентрации усилий на политике в области населенных пунктов направленной на повышение производительности и развитие людских ресурсов в сельских районах.

13.46 Поэтому деятельность будет направлена на разработку руководящих принципов и стратегий для обеспечения более сбалансированного развития сельских/городских районов, вовлечения населения, улучшения качества жизни сельского населения.

13.47 Будут прилагаться дальнейшие усилия для накопления опыта в целях развития производства строительных материалов в рамках небольших специализированных предприятий, адаптированных к условиям сельской местности.

13.48 Ниже приводится описание двух подпрограмм, элементов программы и соответствующих мероприятий:

Подпрограмма 1. Разработка политики и создание учреждений

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 278 600 долл. США (54 процента от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (A/37/6 и Согг.1), пункты 14.58–14.61.

с) Элементы программы:

1.1 Разработка политики в области населенных пунктов*

Мероприятия:

i) подготовка для Объединенного межправительственного регионального комитета по населенным пунктам и окружающей среде доклада о политике и программах в области населенных пунктов по обеспечению ускорения преобразования сельских районов и ликвидации дисбаланса между сельскими/городскими районами (первый квартал 1989 года);

ii) основное обслуживание пятой сессии ОМРКМПОС (первый квартал 1989 года).

* Первостепенное значение.

1.2 Планирование и программирование в области населенных пунктов

Мероприятия:

i) подготовка для ОМРКНПОС доклада о создании инфраструктур в целях удовлетворения потребности в предоставлении товаров и услуг в ходе осуществления программ и проектов, направленных на улучшение качества жизни сельского населения (первый квартал 1989 года);

ii) технические публикации: а) Организационные потребности сектора строительства в производственных и вспомогательных услугах в сельских районах – для предпринимателей в области строительства и государственных должностных лиц министерства жилищного строительства, земельных угодий и территориального планирования, а также министерства промышленности (второй квартал 1988 года); и б) Методы и способы планирования развития сельских населенных пунктов – для специалистов по территориальному планированию и должностных лиц министерств (второй квартал 1988 года).

Оперативная деятельность: оказание помощи в проведении четырех практикумов по применению методов и способов планирования развития сельских населенных пунктов для специалистов по территориальному планированию, техников и должностных лиц министерств земельных угодий, планирования и развития сельских районов.

Подпрограмма 2. Рациональное освоение и использование ресурсов

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 237 300 долл. США (46 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 14.62–14.68.

с) Элементы программы:

2.1 Подготовка специалистов по вопросам населенных пунктов

Мероприятия: техническая публикация: Руководящие принципы в отношении налаживания производства соответствующих строительных материалов для недорогостоящего жилищного строительства (третий квартал 1988 года).

2.2 Предприятия строительной промышленности**

Мероприятия: подготовка для Объединенного межправительственного регионального комитета по населенным пунктам и окружающей среде доклада по вопросам проектирования и прикладных технологий, необходимых для развития инфраструктуры населенных пунктов в африканских государствах-членах (первый квартал 1989 года).

2.3 Строительные материалы

** Второстепенное значение.

Мероприятия:

i) подготовка для Объединенного межправительственного регионального комитета по населенным пунктам и окружающей среде доклада о роли небольших предприятий по производству строительных материалов для осуществления программ по развитию населенных пунктов и проектов по преобразованию сельских районов в африканском регионе (первый квартал 1989 года);

ii) техническая публикация: Африканская региональная программа в области прикладных исследований и развития производства строительных материалов и строительства (четвертый квартал 1989 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Консультанты

13.49 Сметные потребности по этой статье в сумме 6 600 долл. США свидетельствуют о сокращении на 2 800 долл. США по сравнению с переоцененной базой ресурсов и относятся к элементу программы 1.2. Они предусматривают предоставление консультативных услуг в объеме двух человеко-месяцев для осуществления работ по развитию инфраструктур для обеспечения продовольствием и консультативного обслуживания в ходе осуществления программ и проектов, направленных на повышение качества жизни сельского населения.

Совещание Специальной группы экспертов

13.50 Сметные потребности по элементу программы 1.1 для проведения совещания Специальной группы экспертов в составе шести африканских экспертов по политике и программам в области населенных пунктов, направленным на ускорение преобразования сельских районов в целях ликвидации дисбаланса между сельскими/городскими районами, составляют 15 600 долл. США.

Прочие служебные командировки персонала

13.51 Сметные потребности по этой статье (13 300 долл. США) свидетельствуют о сокращении на 1 500 долл. США по сравнению с базой ресурсов и связаны с выполнением нижеизложенных задач:

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>В долл. США</u>
1.2	Путевые расходы одного штатного сотрудника для обслуживания четырех практикумов в течение двух-годового периода	7 300

Элемент
программы

Описание задач

В долл. США

2.1

Путевые расходы, связанные со сбором и оценкой данных, представляемых государствами-членами, межправительственными и неправительственными организациями и учреждениями Организации Объединенных Наций о развитии производства соответствующих строительных материалов для недорогостоящего жилищного строительства

6 000

Итого

13 300

6. Промышленное развитие в Африке

ТАБЛИЦА 13.19. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах			
Итатные должности	1 453,7	(113,1)	-	6,4	(106,7)	1 347,0	
Консультанты	45,6	0,9	(14,0)	1,5	(11,6)	34,0	
Специальные группы экспертов	-	-	13,8	0,6	14,4	14,4	
Общие расходы по персоналу	756,5	(59,3)	-	2,4	(56,9)	699,6	
Прочие служебные командировки персонала	93,5	1,3	(9,5)	3,8	(4,4)	89,1	
Итого	2 349,3	(170,2)	(9,7)	14,7	(165,2)	2 184,1	

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				(5) уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)			
2 179,1	(9,7)	-	-	(9,7)	(0,4)%	

ТАБЛИЦА 13.19 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

	Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:		
i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	-	-
ii) внебюджетным программам	28,1	31,0
Итого а	28,1	31,0
б) Основная деятельность	-	-
Итого б	-	-
с) Проекты, осуществляемые на местах		
Программа развития Организации Объединенных Наций	1 102,3	5 003,8
Целевой фонд Организации Объеди- ненных Наций для развития африканских стран	48,7	706,1
Двусторонние источники	133,7	696,7
Итого с	1 284,7	6 406,6
Всего а, б и с	1 312,8	6 437,6
Итого		8 621,7

ТАБЛИЦА 13.20. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Промышленное развитие в Африке

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ

Категория специа-
листов и выше

Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	4	4	-	-	-	-	4	4
С-4	4	4	-	-	-	-	4	4
С-3	7	7	-	-	-	-	7	7
Итого	16	16	-	-	-	-	16	16

Прочие категории

Местный разряд	8	8	-	-	-	-	8	8
Итого	8	8	-	-	-	-	8	8
Всего	24	24	-	-	-	-	24	24

6. Промышленное развитие в Африке

13.52 Данная программа осуществляется Объединенным отделом промышленности ЭКА/ЮНИДО. Она разработана в контексте: а) Десятилетия промышленного развития Африки, которое направлено на оказание помощи африканским странам в создании национальной и самостоятельной промышленной базы с внутрисекторальными и межсекторальными связями и соответствующими трудовыми ресурсами; и б) Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986–1990 годы (ПДЭПРА Организации Объединенных Наций), которая определяет приоритетные области в секторе промышленности, которые непосредственно содействуют подъему и долгосрочному развитию сельскохозяйственного сектора. Смежные мероприятия будут проводиться в тесном сотрудничестве с ЮНИДО и ОАЕ в рамках объединенного межсекретариатского комитета. В осуществлении программы работы на субрегиональном уровне будут также участвовать субрегиональные экономические группы, а также МЦППОД.

13.53 Ниже приводится описание четырех подпрограмм, элементов программы и соответствующих мероприятий:

Подпрограмма 1. Разработка политики, планирование и создание организационной структуры

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 895 500 долл. США (41 процент от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 15 500 долл. США (50 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 15.84–15.91 с изменениями, внесенными в соответствии с документом А/41/6, пункты 15.84–15.86 и пункт 142 с поправками, внесенными в соответствии с документом А/41/38.

с) Элементы программы:

1.1 Политика и планирование в области промышленного развития

Мероприятия:

1) представление докладов десятой Конференции министров промышленности африканских стран: а) о ходе осуществления Десятилетия промышленного развития Африки, в которых особое внимание уделяется политике и планированию в области промышленного развития, и о мерах, необходимых для полного осуществления проектов в области химической, машиностроительной, металлургической промышленности и сельского хозяйства в рамках Десятилетия (первый квартал 1989 года); и б) о программах в области промышленности и деятельности в африканских странах в контексте ПДЭПРА Организации Объединенных Наций, включая, в частности, мероприятия в подсекторах химической, машиностроительной и металлургической промышленности в поддержку подъема и развития сельскохозяйственного сектора (первый квартал 1989 года);

ii) основное обслуживание десятого совещания Конференции министров промышленности африканских стран и предшествующего совещания Межправительственного комитета экспертов полного состава (второй квартал 1989 года);

iii) технические публикации: "Investment Africa Bulletin" - для лиц, ответственных за принятие решений в области развития, и бизнесменов (третий квартал 1988 года; третий квартал 1989 года).

Оперативная деятельность: направление шестнадцати консультативных миссий в государства-члены для оказания услуг в области а) промышленного планирования с упором на внутрисекторальные и межсекторальные связи в контексте Десятилетия промышленного развития Африки и ПДЭПРА Организации Объединенных Наций и б) расширения местных возможностей путем, в частности, оказания помощи национальным центрам по содействию промышленному развитию.

1.2 Создание общей организационной структуры**

Мероприятия:

i) представление десятой Конференции министров промышленности африканских стран докладов: а) о мерах по укреплению Африканского регионального центра по промышленному проектированию и производству (АРЦППП) (четвертый квартал 1988 года); и б) о мерах по укреплению Африканского фонда промышленного развития (АФПР) (первый квартал 1989 года);

ii) основное обслуживание заседаний комитетов и секторальных подкомитетов по вопросам Десятилетия промышленного развития на субрегиональном уровне в связи с совещаниями МЦППОД: а) МЦППОД в Ниамее (первый квартал 1988 года); б) МЦППОД в Танжере (первый квартал 1989 года); в) МЦППОД в Лусаке (первый квартал 1989 года); д) МЦППОД в Яунде (первый квартал 1989 года); и е) МЦППОД в Хисеньи (первый квартал 1989 года).

Подпрограмма 2. Развитие основных отраслей промышленности

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 808 100 долл. США (37 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 15 500 долл. США (50 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984-1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 15.88-15.93 с изменениями, внесенными в соответствии с документом А/41/6, пункты 15.88-15.89, а также пункт 142 с поправками, внесенными в соответствии с документом А/41/38.

с) Элементы программы:

** Второстепенное значение.

2.1 Развитие химической промышленности

Окончательных мероприятий не предусматривается. Деятельность включает сбор результатов исследований о развитии фармацевтической промышленности на основе местных сырьевых материалов и обзор возможных областей применения.

Оперативная деятельность: направление двух консультативных миссий в государства-члены для оказания услуг в области развития фармацевтической промышленности/производства удобрений.

2.2 Развитие машиностроения

Мероприятия: техническая публикация: Укрепление базы по ремонту сельскохозяйственной техники какого-либо конкретного национального регионального или субрегионального учреждения – для изготовителей сельскохозяйственной техники (четвертый квартал 1988 года).

Оперативная деятельность: направление двух консультативных миссий в два государства-члена для оказания услуг в области развития машиностроения в целях развития связанных с сельским хозяйством отраслей промышленности.

2.3 Развитие металлургии

Мероприятия: техническая публикация: Реконструкция национальных, субрегиональных или региональных металлических цехов для производства запасных частей – для изготовителей запасных частей на базе металлических цехов (первый квартал 1989 года).

Оперативная деятельность: направление консультативных миссий в два государства – члена МЦПЮД в Лусаке по оказанию помощи в области металлургии в отношении производства инструментов и оборудования для агропромышленного производства.

2.4 Содействие укреплению субрегионального сотрудничества в области промышленности

Мероприятия: представление Советам министров МЦПЮД (Лусака, Ниамей, Яунде, Танжер, Кисеньи) ежегодных докладов о прогрессе, достигнутом в осуществлении проектов в рамках Десятилетия промышленного развития Африки в области химической, машиностроительной, металлургической промышленности и агропромышленного производства (первый квартал 1988 года; первый квартал 1989 года).

Оперативная деятельность: направление четырех консультативных миссий в государства-члены для оказания услуг в области ведения переговоров в отношении многонациональных основных проектов в области промышленности.

Подпрограмма 3. Развитие агропромышленных и лесопромышленных производств

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 131 000 долл. США (6 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (A/37/6 и Согг.1), пункты 15.94–15.97 с изменениями, внесенными в соответствии с документом A/41/6, пункт 15.94.

c) Элементы программы:

3.1 Развитие агропромышленного производства

Оперативная деятельность: направление консультативных миссий в два государства-члена для оказания услуг в области развития агропромышленного производства в контексте Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке (1986–1990 годы) и Найробийских перспективных стратегий в отношении женщин.

Подпрограмма 4. Развитие мелкой промышленности

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 349 500 долл. США (16 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (A/37/6 и Согг.1), пункты 15.98–15.101 с изменениями, внесенными в соответствии с документом A/41/6, пункт 15.98 с поправками, внесенными на основании документа A/41/38, пункт 142.

c) Элементы программы:

4.1 Политика и учреждения для мелкой промышленности*

Мероприятия: техническая публикация: Содействие капиталовложениям, мобилизация инвестиционных ресурсов и расширение возможностей предпринимателей в мелкой промышленности (четвертый квартал 1988 года).

Оперативная деятельность: а) оказание помощи практикуму для должностных лиц правительств, занимающихся вопросами мелкой промышленности, мелким предпринимателям и предоставление соответствующих услуг в области политики, вспомогательных учреждений, передачи технологии, содействия капиталовложениям и мобилизации ресурсов (второй квартал 1989 года); и б) направление четырех консультативных миссий в государства-члены для оказания услуг в области разработки политики, создания вспомогательных учреждений и передачи технологии для мелкой промышленности.

4.2 Расширение возможностей предпринимателей в мелкой промышленности*

Мероприятия: технические публикации: два комплекта с описанием проектов для предпринимателей в мелкой промышленности (четвертый квартал 1988 года; четвертый квартал 1989 года).

Оперативная деятельность: оказание помощи двум учебным курсам для должностных лиц правительств и предпринимателей по определению и/или совершенствованию функций мелких предприятий и учреждений.

* Первостепенное значение.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Консультанты

13.54 Сметные потребности по этой статье в сумме 32 500 долл. США свидетельствуют о сокращении на 14 000 долл. США по сравнению с переоцененной базой ресурсов. Ассигнуемые средства предназначены для выполнения нижеизложенных задач:

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>Человеко-месяцы</u>
1.1	Подготовка доклада на основе исследований по странам по вопросу подъема и развития сельскохозяйственного сектора	2,0
2.1	Представление результатов исследований на совещании Специальной группы экспертов по вопросу развития фармацевтической промышленности	1,0
2.2	Представление предложений относительно укрепления базы по ремонту сельскохозяйственной техники какого-либо конкретного национального, субрегионального или регионального учреждения в целях обеспечения улучшения обслуживания им субрегиона или региона	2,0
2.3	Представление предложений относительно реконструкции национального, субрегионального или регионального металлургических цехов в целях содействия производству запасных частей	1,5
4.1	Подготовка исследований по содействию капиталовложениям, мобилизации инвестиционных ресурсов и расширению расширению предпринимательских возможностей в мелкой промышленности	2,0
4.2	Осуществление подготовки должностных лиц правительств и предпринимателей по созданию и/или совершенствованию функций мелких предприятий и учреждений	<u>1,5</u>
	Итого	<u>10,0</u>

Совещание Специальной группы экспертов

13.55 Сметные потребности в размере 13 800 долл. США выделяются для проведения совещания группы экспертов по элементу программы 2.1 относительно применения результатов исследований и развития фармацевтической промышленности за счет использования местных сырьевых материалов (третий квартал 1988 года).

Прочие служебные командировки персонала

13.56 Сметные потребности по этой статье в сумме 85 300 долл. США свидетельствует о сокращении на 9 500 долл. США по сравнению с переоцененной базой ресурсов и предназначены для выполнения нижеизложенных задач:

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>В долл. США</u>
1.1	Направление миссий в государства-члены в связи с осуществлением мероприятий по данному элементу программы	31 500
1.2	Направление миссий в страны МЦППОД для организации рабочих сессий на субрегиональных уровнях; направление миссий в АРЦППП и государства-члены в целях содействия расширению деятельности АРЦППП.....	18 000
2.1	Направление миссий в две страны для оказания консультативных услуг	3 400
2.2	Направление миссий в страны в связи с осуществлением мероприятий по данному элементу программы	3 400
2.3	Направление миссий в страны - члены МЦППОД в Лусаке ...	2 800
2.4	Направление миссий в межправительственные организации в целях оказания основной технической помощи; направление миссий по сбору данных, необходимых для подготовки докладов для различных МЦППОД	19 600
3.1	Направление миссий в страны в контексте ПДЭПРА Организации Объединенных Наций	3 200
4.2	Направление миссий в МЦППОД в Яунде и Лусаке для обслуживания курсов по подготовке кадров	<u>3 400</u>
	Итого	<u>85 300</u>

7. Международная торговля и финансирование развития в Африке

ТАБЛИЦА 13.21. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах			
Штатные должности	1 434,3	(111,9)	-	10,4	(101,5)	1 332,8	
Консультанты	41,1	0,6	(12,5)	1,3	(10,6)	30,5	
Специальные группы экспертов	15,3	-	-	0,7	0,7	16,0	
Общие расходы по персоналу	746,0	(58,8)	-	3,9	(54,9)	691,1	
Прочие служебные командировки персонала	84,4	1,2	(8,6)	3,5	(3,9)	80,5	
Итого	2 321,1	(168,9)	(21,1)	19,8	(170,2)	2 150,9	

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				(5) Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
2 152,2	(21,1)	-	-	(21,1)	(0,9)%

2) Внебюджетные средства

-	
Итого	2 150,9

ТАБЛИЦА 13.22. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Международная торговля и финансирование развития в Африке

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
	годы	годы	годы	годы	годы	годы	годы	годы

Категория специа-
листов и выше

Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	3	3	-	-	-	-	3	3
С-4	3	3	-	-	-	-	3	3
С-3	4	4	-	-	-	-	4	4
С-2/1	5	5	-	-	-	-	5	5
Итого	16	16	-	-	-	-	16	16

Прочие категории

Местный разряд	13	13	-	-	-	-	13	13
Итого	13	13	-	-	-	-	13	13
Всего	29	29	-	-	-	-	29	29

7. Международная торговля и финансирование развития в Африке

13.57 Деятельность, которая в рамках этой программы будет осуществляться Отделом международной торговли и финансов в течение двухгодичного периода 1988–1989 годов, преследует цель оказания помощи государствам-членам в следующей форме: подготовки технических публикаций и других исследований по критическому анализу соответствующих вопросов торговли и разработки и предложения соответствующих решений; предоставления консультативных услуг по вопросам торговой политики и организационных мероприятий; организации и обслуживании конференций, совещаний и практикумов по согласованию позиции Африки на международных переговорах по торговым и валютно-финансовым вопросам; обслуживания учебных курсов, семинаров и совещаний за круглым столом, направленных на распространение информации и изучение рыночных возможностей в регионе; и подготовки докладов для государств-членов по вопросу создания соответствующих механизмов содействия торговле; развития и укрепления торгово-финансовых отношений между развивающимися и развитыми странами.

13.58 Ниже приводится описание четырех подпрограмм, элементов программы и соответствующих мероприятий:

Подпрограмма 1. Внутренняя торговля и финансы

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 258 100 долл. США (12 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 16.103–16.106.

с) Элементы программы:

1.1 Техническое сотрудничество в области внутренней торговли и финансов**

Мероприятия: техническая публикация: Пособие по сырьевым товарам и каналам сбыта в целях содействия внутреннему производству и распределению для старших должностных лиц министерств торговли и торговых палат (четвертый квартал 1989 года).

1.2 Альтернативные виды структур внутренней торговли и механизмы создания более рациональных каналов распределения

Мероприятия:

i) представление Советам министров МЦПОД в Лусаке, Хисеньи, Яунде, Ниамее и Танжере докладов по вопросу об альтернативных видах структур внутренней торговли и механизмах создания более рациональных каналов распределения и внутренних финансовых рынков (первый квартал 1989 года);

ii) представление Африканскому региональному координационному комитету по вопросам женщин и развития доклада о роли и вкладе женщин во внутреннюю торговлю и торговлю между африканскими странами (второй квартал 1988 года);

** Второстепенное значение.

111) подготовка для Конференции министров торговли стран Африки доклада о соответствующей политике, структурах и системах финансирования внутренней торговли в Африке (четвертый квартал 1989 года).

Подпрограмма 2. Торговля между африканскими странами

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 881 900 долл. США (41 процент от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (A/37/6 и Согг.1), пункты 16.107–16.110.

c) Элементы программы:

2.1 Техническое сотрудничество в рамках торговли между африканскими странами

Мероприятия: техническая публикация: Пособие по стандартизации и согласованию документации и процедур, касающихся торговли между африканскими странами (первый квартал 1988 года).

Оперативная деятельность: направление двух консультативных миссий в государства-члены и межправительственные организации для оказания услуг в области:

a) разработки соответствующих мер по оказанию помощи в проведении многосторонних торговых переговоров между африканскими странами о снижении и ликвидации тарифных и нетарифных барьеров в рамках существующих межправительственных групп; и

b) упрощения и согласования документации и процедур, касающихся торговли между африканскими странами.

2.2 Развитие торговли между африканскими странами*

Мероприятия:

i) представление Совету полномочных представителей МЦПОД в Танжере доклада о возможности создания преференциальной зоны торговли для стран Северной Африки (первый квартал 1988 года);

ii) представление Конференции министров торговли стран Африки доклада о состоянии, проблемах и перспективах торговли между африканскими странами (четвертый квартал 1989 года);

iii) издание для продажи: сборник торговых законодательств, правил, положений и практики, включая тарифные и нетарифные барьеры, препятствующие торговле зерном и основной сельскохозяйственной продукцией между африканскими странами (третий квартал 1989 года).

* Первостепенное значение.

2.3 Службы информации по торговле и финансам

Мероприятия: технические публикации: а) "African Trade Bulletin" для бизнесменов и торговых палат (один номер в третьем квартале 1988 года; один номер в третьем квартале 1989 года); б) "FLASH on Trade Opportunities" для коммерсантов и бизнесменов (один номер каждый квартал, 1988 год; один номер каждый квартал, 1989 год; и с) "African Trade Directory" (третий квартал 1989 года).

2.4 Содействие торговле, изучение рынка и методы обеспечения сбыта

Оперативная деятельность:

i) направление одной консультативной миссии по просьбе государств-членов для оказания услуг в области создания и/или укрепления национальных, субрегиональных и региональных организаций по развитию торговли;

ii) оказание помощи в проведении регионального семинара для руководителей среднего звена по совершенствованию процесса развития торговли, методам обеспечения сбыта экспортной продукции и управленческим навыкам африканских женщин-предпринимателей и руководителей (второй квартал 1988 года);

iii) оказание помощи в проведении регионального семинара для руководителей среднего звена, включая женщин, по вопросам содействия развитию торговли, методам обеспечения сбыта экспортной продукции и управления импортом (первый квартал 1989 года).

2.5 Оказание технической помощи Группе африканских государств при проведении переговоров по вопросу о государственных торговых организациях

Мероприятия: представление Конференции министров торговли стран Африки доклада о структуре и системе управления государственных торговых организаций африканских стран (четвертый квартал 1989 года).

Подпрограмма 3. Торговля с неафриканскими странами

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 580 700 долл. США (27 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984-1989 годов (A/37/6 и Corr.1), пункты 16.111-16.114.

с) Элементы программы:

3.1 Техническое сотрудничество в области международной торговли и переговоров

Мероприятия:

i) представление Конференции министров торговли стран Африки доклада о последних тенденциях и явлениях в области международных торговых отношений (четвертый квартал 1989 года);

ii) основное обслуживание десятого совещания Конференции министров торговли стран Африки (четвертый квартал 1989 года).

Оперативная деятельность: направление четырех миссий в африканские государства-члены и их группы по ведению переговоров для оказания технической помощи в ходе проведения международных торговых переговоров.

3.2 Торговля сырьевыми товарами

Мероприятия:

i) представление Конференции министров торговли стран Африки доклада об осуществлении Комплексной программы по сырьевым товарам (четвертый квартал 1989 года);

ii) техническая публикация: Механизмы диверсификации торговли сырьевыми товарами, включая варианты политики в отношении переработки и индустриализации в Африке – для должностных лиц министерств торговли (четвертый квартал 1989 года).

3.3 Торгово-экономическое сотрудничество между африканскими и социалистическими странами Восточной Европы и Китая

Мероприятия:

i) представление Конференции министров торговли стран Африки доклада о состоянии торговых отношений между странами Африки и Китаем (четвертый квартал 1989 года);

ii) техническая публикация: Механизмы содействия торговле между африканскими странами и Китаем – для африканских бизнесменов и должностных лиц министерств торговли (второй квартал 1988 года).

3.4 Расширение торговли между странами африканского региона и развивающимися странами других регионов

Мероприятия: представление Конференции министров торговли стран Африки доклада: а) о перспективах торговли между странами Африки и развивающимися странами региона ЭСКАТО (второй квартал 1988 года); и б) о прогрессе в деле осуществления Глобальной системы торговых преференций между Африкой и другими развивающимися регионами (второй квартал 1989 года).

Подпрограмма 4. Международная валютно-финансовая политика

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 430 200 долл. США (20 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (А/37/6 и Corr.1), пункты 16.115–16.118.

с) Элементы программы:

4.1 Техническое сотрудничество по валютно-финансовым вопросам

Оперативная деятельность:

i) направление четырех миссий по оказанию технической помощи в субрегиональные и региональные учреждения для предоставления услуг в ходе их совещаний по валютно-финансовым вопросам;

ii) направление четырех миссий по оказанию технической помощи для предоставления услуг группам африканских стран и делегациям по аспектам международных переговоров в ходе совещаний по валютно-финансовым вопросам.

4.2 Роль притока внешнего капитала в развитии африканских стран

Мероприятия:

i) представление Конференции министров торговли стран Африки доклада об альтернативных системах управления внешними ресурсами, включая внешнюю задолженность (первый квартал 1988 года);

ii) техническая публикация: Пособие по использованию общих концепций и базы данных о внешней задолженности африканских стран для старших должностных лиц министерств финансов и планирования и центральных банков (третий квартал 1988 года).

4.3 Валютно-финансовое сотрудничество между развивающимися странами

Мероприятия: представление Конференции министров торговли стран Африки доклада об альтернативных механизмах и структурах сотрудничества в валютно-финансовой области между развивающимися странами (второй квартал 1989 года).

4.4 Сотрудничество в валютно-финансовой области между африканскими странами*

Мероприятия:

i) представление Конференции министров торговли стран Африки докладов: а) о прогрессе в деле создания африканского валютного фонда (первый квартал 1988 года); и б) о последствиях основных тенденций и международных валютно-финансовых отношений для экономики африканских стран (первый квартал 1989 года);

ii) основное обслуживание: а) третьего совещания Конференции министров финансов стран Африки по вопросу о создании африканского валютного фонда (первый квартал 1988 года); и б) четвертого совещания Конференции министров финансов стран Африки по вопросу о последствиях основных тенденций в области международных валютно-финансовых отношений для экономики африканских стран (первый квартал 1989 года).

* Первостепенное значение

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Консультанты

13.59 Сметные потребности (29 200 долл. США) по этой статье свидетельствуют о сокращении на 12 500 долл. США по сравнению с переоцененной базой ресурсов. Ассигнованные средства предназначены для выполнения нижеизложенных задач:

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>Человеко-месяцы</u>
2.1	Подготовка учебного пособия по стандартизации и согласованию документации и процедур, касающихся торговли между африканскими странами	2,0
2.2	Подготовка сборника торговых законодательств, правил, положений и практики, включая тарифные и нетарифные барьеры, препятствующие торговле зерном и основной сельскохозяйственной продукцией между африканскими странами	2,0
3.3	Подготовка технической публикации по вопросу о механизмах содействия торговле между африканскими странами и Китаем	2,0
4.2	Подготовка пособия по использованию общей концепции и базы данных о внешней задолженности африканских стран	<u>2,0</u>
	Итого	<u>8,0</u>

Прочие служебные командировки персонала

13.60 Сметные потребности по данной статье в сумме 77 000 долл. США свидетельствуют о сокращении на 8 600 долл. США по сравнению с переоцененной базой ресурсов и касаются расходов на выполнение задач, связанных со служебными командировками, а также командировками с целью обслуживания заседаний, как указывается ниже:

<u>Подпрограмма</u>	<u>Описание задач</u>	<u>В долл. США</u>
1	Техническая помощь и консультативное обслуживание государств-членов	17 700
2	Консультативное обслуживание государств-членов и участие в совещаниях МЦППОД	19 300
3	Миссии по оказанию технической помощи государствам-членам	17 000
4	Консультативное обслуживание государств-членов и участие в совещаниях	<u>23 000</u>
	Итого	<u>77 000</u>

8. Природные ресурсы в Африке

ТАБЛИЦА 13.23. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах			
Штатные должности	911,9	(71,5)	-	7,2	(64,3)	847,6	
Консультанты	27,5	0,4	(8,4)	0,9	(7,1)	20,4	
Общие расходы по персоналу	474,6	(38,2)	-	2,7	(35,5)	439,1	
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	5,5	0,1	(0,6)	0,3	(0,2)	5,3	
Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками	58,2	0,8	(5,9)	2,4	(2,7)	55,5	
Типографские и переплетные работы по контрактам	5,0	0,1	1,8	0,3	2,2	7,2	
Итого	1 482,7	(108,3)	(13,1)	13,8	(107,6)	1 375,1	

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				(5) Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
1 374,4	(13,1)	-	-	(13,1)	(0,9)%

ТАБЛИЦА 13.23 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

		Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
a)	Услуги, предоставляемые:		
	i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	-	-
	ii) внебюджетным программам	84,3	93,0
	Итого а	84,3	93,0
b)	Основная деятельность	-	-
	Итого б	-	-
c)	Оперативные проекты	-	-
	Итого с	-	-
	Всего а, б и с	84,3	93,0
		Итого	1 468,1

ТАБЛИЦА 13.24. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Природные ресурсы в Африке

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ

Категория специа-
листов и выше

Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	3	3	-	-	-	-	3	3
С-4	3	3	-	-	-	-	3	3
С-2/1	2	2	-	-	-	-	2	2

Итого 9 9 - - - - 9 9

Прочие категории

Местный разряд	9	9	-	-	3	3	12	12
----------------	---	---	---	---	---	---	----	----

Итого 9 9 - - - 3 3 12 12

Всего 18 18 - - - 3 3 21 21

8. Природные ресурсы в Африке

13.61 Проблемы, на решение которых направлена эта программа, заключаются в ограниченности национальных возможностей в области освоения и использования природных ресурсов, нехватке информации о запасах природных ресурсов в обширных и еще не исследованных районах и неинтегрированности деятельности, связанной с освоением природных ресурсов, в политику африканских стран в области социально-экономического развития.

13.62 В данном контексте мероприятия, запланированные на двухгодичный период, включают продолжение оказания помощи государствам-членам в разработке комплексной политики в вопросах планирования и рационального использования их природных ресурсов; особое внимание будет уделяться освоению водных ресурсов в районах, пострадавших от засухи, в связи с критическими социально-экономическими условиями в Африке, обусловленными засухой; в отдельных странах будет проведена инвентаризация промышленных минеральных ресурсов с учетом потребностей промышленного развития в Африке; по-прежнему будет оказываться поддержка курируемым ЭКА учреждениям, занимающимся вопросами освоения природных ресурсов и применения достижений науки и техники в целях развития (центры по разработке минеральных ресурсов, центры по разработке технологии, картографические центры и центры дистанционного зондирования, а также организации, занимающиеся вопросами освоения водных ресурсов), в качестве практического средства развития потенциала в области разведки, освоения и разработки природных ресурсов.

13.63 Описание трех подпрограмм, их программных элементов и соответствующих мероприятий приводится ниже:

Подпрограмма 1. Минеральные ресурсы

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 508 800 долл. США (37 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984-1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 17.67-17.71, с учетом изменений в соответствии с документом А/41/6 и Согг.1.

с) Элементы программы:

1.1 Техническое сотрудничество со странами, территориями и многонациональными организациями*

Оперативная деятельность:

1) направление, по запросу, двух миссий в государства-члены в целях предоставления консультативных услуг по техническим, управленческим, экономическим и программным аспектам разведки и разработки минеральных ресурсов;

* Первостепенное значение.

11) направление четырех миссий в государства-члены и африканские межправительственных организации в целях предоставления консультативных услуг по вопросам разработки и осуществления программ в области освоения минеральных ресурсов на основе обзоров на местах и подготовки исследований по региону.

1.2 Инвентаризация минеральных ресурсов африканских стран

Мероприятия: технические издания: Исследования по вопросу о запасах отдельных видов минерального сырья, необходимых для промышленного развития Африки (четвертый квартал 1988 года, четвертый квартал 1989 года).

1.3 Третья Региональная конференция по вопросам освоения и использования минеральных ресурсов в Африке

Мероприятия:

i) подготовка для третьей Региональной конференции по вопросам освоения и использования минеральных ресурсов в Африке докладов о: а) прогрессе в деле разработки и использования минеральных ресурсов в Африке после второй Региональной конференции и мерах по осуществлению рекомендаций Программы действий, принятой в Лусаке (третий квартал 1989 года); б) возможностях создания ассоциации по конкретным минералам или группам минералов в Африке (третий квартал 1989 года); и с) консультациях с Африканским банком развития (АФБР) в отношении способов финансирования проектов в области освоения минеральных ресурсов в Африке (третий квартал 1989 года);

ii) основное обслуживание третьей Региональной конференции по вопросам освоения и использования минеральных ресурсов в Африке (третий квартал 1989 года).

1.4 Исследования и информация в области освоения и использования минеральных ресурсов в Африке

Мероприятия: технические издания: Разработка минеральных ресурсов и тенденции в области торговли и роста объема производства минерального сырья в регионе (четвертый квартал 1988 года, четвертый квартал 1989 года).

Подпрограмма 2. Водные ресурсы

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 508 800 долл. США (37 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на 1984-1989 годы (А/37/6 и Согг.1), пункты 17.72-17.75, с учетом изменений в соответствии с документом А/41/6.

с) Элементы программы:

2.1 Оказание поддержки в деле освоения и рационального использования водных ресурсов на национальном и субрегиональном уровне

Мероприятия: подготовка для совета министров МЦППОД (Ниамей) докладов о: а) стратегии в области освоения водных ресурсов в подверженных засухе странах субрегиона (первый квартал 1988 года); и б) стратегиях в области возмещения расходов, эксплуатации и ремонтно-технического обслуживания общинных систем водоснабжения в сельских районах (первый квартал 1989 года).

Оперативная деятельность: направление, по запросу, в государства-члены и межправительственные организации пяти миссий в целях предоставления консультативных услуг по вопросам содействия освоению водных ресурсов на национальном и субрегиональном уровнях.

- 2.2 Выполнение рекомендаций Плана действий, принятого на Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам в Мар-дель-Плата, в том числе программы Международного десятилетия снабжения питьевой водой и санитарии в Африке (1981-1990 годы)

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции министров стран - членов ЭКА доклада по ключевым вопросам осуществления принятого в Мар-дель-Плата Плана действий в Африке (второй квартал 1988 года);

ii) подготовка для регионального совещания по вопросам освоения водных ресурсов в Африке докладов о: а) предложениях, направленных на расширение регионального сотрудничества (второй квартал 1988 года); и б) существующих национальных учебных заведениях в регионе (второй квартал 1988 года);

iii) основное обслуживание регионального совещания по вопросам освоения водных ресурсов в Африке (второй квартал 1988 года).

- 2.3 Содействие обмену информацией между государствами-членами

Мероприятия: технические издания: Информационный бюллетень о деятельности в области водных ресурсов в Африке для распространения среди государств-членов (четвертый квартал 1988 года; четвертый квартал 1989 года).

Подпрограмма 3. Картография и дистанционное зондирование

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 357 500 долл. США (26 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984-1989 годов (A/37/6), пункты 17.76-17.79, с учетом изменений в соответствии с документом A/39/6 и Согг.1.

с) Элементы программы:

- 3.1 Расширение организационных возможностей и координация программы в области картографии и дистанционного зондирования

Оперативная деятельность:

i) направление миссий, по запросу, в две страны и четыре многонациональные организации в целях предоставления консультативных услуг по вопросам: а) оценки их национальных потенциалов в области картографии и/или дистанционного зондирования, включая подготовку кадров и передачу технологии; и б) укрепления и координации деятельности существующих региональных/субрегиональных организаций путем участия ЭКА в совещаниях технических консультативных комитетов и проведения трехсторонних обзоров проектов технического сотрудничества четырех многонациональных организаций

(Регионального центра по подготовке специалистов по аэрофотосъемке в Иле-Ифе, Нигерия; Регионального центра по оказанию услуг в области проведения съемочных работ, картографирования и дистанционного зондирования в Найроби, Кения; Центра дистанционного зондирования в Уагадугу; и Центра дистанционного зондирования в Киншасе в целях обеспечения более эффективного и гибкого реагирования на потребности соответствующих государств-членов в области картографии и дистанционного зондирования, возникающие в процессе экономического планирования и развития;

ii) обслуживание межправительственного семинара по изучению вопросов практического использования данных геодезических и гравиметрических съемок в целях планирования и развития (третий квартал 1989 года).

3.2 Географические информационные системы и службы**

Мероприятия:

i) подготовка для седьмой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Африки доклада о положении дел в области составления топографических карт в Африке (второй квартал 1989 года);

ii) основное обслуживание седьмой Региональной картографической конференции Организации Объединенных Наций для Африки (второй квартал 1989 года);

iii) техническое издание: Инвентарный перечень собраний карт, данных дистанционного зондирования, а также данных, подготовленных Комиссией (четвертый квартал 1988 года, четвертый квартал 1989 года).

Оперативная деятельность: обслуживание нового Совета, образованного в результате объединения Африканского совета по дистанционному зондированию и Африканской картографической ассоциации, в вопросах оценки фотографий, полученных с помощью метрической камеры, и изображений, переданных со спутников, в целях составления геологических и топографических карт.

3.3 Картографический кадастр Африки

Мероприятия: техническое издание: Первое издание атласов картографического кадастра (третий квартал 1989 года).

** Второстепенное значение.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Консультанты

13.64 Предполагаемые потребности в размере 19 500 долл. США отражают сокращение расходов по сравнению с переоцененной базой ресурсов на 8 400 долл. США. Эти потребности связаны с обеспечением консультативных услуг в объеме четырех человеко-месяцев, а именно: консультативных услуг в объеме одного человеко-месяца в соответствии с подпрограммой 1 для подготовки доклада о прогрессе, достигнутом в деле разработки и использования минеральных ресурсов в Африке, и мероприятиях по осуществлению Программы действий, принятой в Лусаке; и консультативных услуг в объеме трех человеко-месяцев в соответствии с подпрограммой 3 для подготовки пояснительных записок к атласам картографического кадастра.

Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний

13.65 Средства в размере 5 000 долл. США необходимы для покрытия расходов в связи с участием в ежегодных совещаниях АКК, Межсекретариатской группы по водным ресурсам и Руководящего комитета по совместным действиям в поддержку Международного десятилетия снабжения питьевой водой и санитарии.

Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками

13.66 Предполагаемые потребности по этой статье (53 100 долл. США) отражают сокращение расходов по сравнению с переоцененной базой ресурсов на 5 900 долл. США. Эти средства предназначены для следующих целей:

<u>Подпрограмма</u>	<u>Описание задач</u>	<u>В долл. США</u>
1	Оказание консультативных услуг государствам-членам и организациям, сбор данных о сырьевых товарах минерального происхождения для миссии по обзору и подготовке Региональной конференции	17 000
2	Оказание консультативных услуг государствам-членам и проведение обзора национальных организаций, занимающихся подготовкой кадров	19 100
3	Оказание консультативных услуг государствам-членам и организациям, а также миссиям в Найроби в связи с подготовкой к печати и считкой корректуры атласов картографического кадастра до их издания массовым тиражом	17 000
	Итого	53 100

Типографские и переплетные работы по контрактам

13.67 Предполагается, что для издания Картографического кадастра Африки потребуются средства в размере 6 900 долл. США. Эта сумма свидетельствует об увеличении расходов на 1 800 долл. США по сравнению с переоцененной базой ресурсов.

9. Энергетика и развитие в Африке

ТАБЛИЦА 13.25. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах			
Штатные должности	279,2	(22,0)	-	0,8	(21,2)	258,0	
Общие расходы по персоналу	145,4	(11,8)	-	0,3	(11,5)	133,9	
Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками	19,8	0,3	(2,0)	0,7	(1,0)	18,8	
Итого	444,4	(33,5)	(2,0)	1,8	(33,7)	410,7	

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				(5) Темпы реального роста в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
410,9	(2,0)	-	-	(2,0)	(0,4)%

ТАБЛИЦА 13.25 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

	Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:		
i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	-	-
ii) внебюджетным программам	-	-
Итого а	-	-
б) Основная деятельность		
Двусторонние источники	435,2	220,0
Итого б	435,2	220,0
в) Оперативные проекты		
Программа развития Органи- зации Объединенных Наций	160,0	-
Итого в	160,0	-
Всего а, б и в	595,2	220,0
Итого		630,7

ТАБЛИЦА 13.26. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Энергетика и развитие в Африке

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы
С-5	1	1	-	-	2	1	3	2
С-4	2	2	-	-	-	-	2	2
Итого	3	3	-	-	2	1	5	4
Прочие категории								
Местный разряд	1	1	-	-	-	1	1	2
Итого	1	1	-	-	-	1	1	2
Всего	4	4	-	-	2	2	6	6

9. Энергетика и развитие в Африке

13.68 В течение двухгодичного периода 1988–1989 годов основное внимание в рамках этой программы будет уделяться: а) разведке, оценке и разработке энергетических ресурсов и интеграции планирования в области энергетической политики в общее социально-экономическое планирование; б) научным исследованиям, подготовке кадров и информационной деятельности; и с) созданию организационных структур.

13.69 Описание этой подпрограммы, ее программных элементов и соответствующих мероприятий приводится ниже:

Подпрограмма 1. Интеграция энергетической политики в общую политику в области социально-экономического развития и экономического роста

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 410 700 долл. США (100 процентов общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 220 000 долл. США (100 процентов общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на 1984–1989 годы (А/37/6 и Согг.1), пункты 11.68–11.72, с учетом изменений в соответствии с документом А/39/6.

с) Элементы программы:

1.1 Разведка, оценка и разработка энергетических ресурсов в Африке*

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции министров МЦПОД (Хисеньи) двух докладов об изучении возможностей объединения электрических систем соседних государств – членов СЕПГЛ (четвертый квартал 1988 года, четвертый квартал 1989 года);

ii) технические издания: Два исследования по вопросам разведки, освоения, распределения и использования обычных и новых и возобновляемых источников энергии в некоторых прибрежных и островных государствах, расположенных на востоке и на юге Африки, и странах СЕПГЛ (четвертый квартал 1988 года, четвертый квартал 1989 года).

Оперативная деятельность: направление, по запросу, одной миссии для предоставления консультативных услуг в области разведки, освоения, распределения и использования запасов угля в Африке (внебюджетные средства).

1.2 Интеграция планирования в области энергетической политики в общее социально-экономическое планирование в африканских странах

* Первостепенное значение.

Оперативная деятельность: направление в государства-члены, по запросу, двух миссий для предоставления консультативных услуг по вопросам разработки комплексной энергетической политики и ее интеграции в общую политику в области экономического роста и развития.

1.3 Научные исследования, подготовка кадров и информация

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции министров МЦППОД (Хисеньи) доклада о возможностях производства на местах электрического оборудования и отдельных частей и компонентов такого оборудования, которые можно было бы использовать при освоении новых и возобновляемых источников энергии (четвертый квартал 1989 года);

ii) технические издания: а) Запасы угля в Африке: их разработка и широкое использование (третий квартал 1989 года); и б) Обзор положения дел в области энергетики в Африке (четвертый квартал 1988 года, четвертый квартал 1989 года);

iii) предоставление на ежегодной основе трех стипендий исследователям, инженерам и техникам из африканских стран, занимающимся вопросами использования традиционных и новых и возобновляемых источников энергии.

Оперативная деятельность: обслуживание регионального семинара для правительственных должностных лиц по вопросам разработки и широкого использования ресурсов угля в Африке (второй квартал 1989 года).

1.4 Создание организационных структур**

Оперативная деятельность: направление в Африканский региональный центр по использованию солнечной энергии двух миссий для предоставления консультативных услуг по техническим, управленческим и экономическим аспектам освоения солнечной энергии в Африке.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками

13.70 Предполагаемые потребности по этой статье (18 100 долл. США) отражают сокращение расходов по сравнению с переоцененной базой ресурсов на 2 000 долл. США и связаны с обеспечением ресурсов для решения следующих задач:

** Второстепенное значение.

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>В долл. США</u>
1.1	Поездки в отдельные страны Восточной Африки и государства – члены СЕПГЛ для сбора информации о разработке, распределении и использовании традиционных и новых и возобновляемых источников энергии	5 000
1.2	Направление миссий в отдельные страны для оказания консультативных услуг по вопросам энергетической политики и ее интеграции в процесс развития	5 500
1.3	Направление миссий в отдельные африканские государства для сбора основных данных о положении дел в области разработки энергетических ресурсов	4 000
1.4	Направление миссии в Африканский региональный центр по использованию солнечной энергии для оказания консультативных услуг по различным аспектам освоения солнечной энергии	<u>3 600</u>
	Итого	<u>18 100</u>

10. Народонаселение в Африке

ТАБЛИЦА 13.27. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах			
Штатные должности	579,5	(45,1)	-	3,2	(41,9)	537,6	
Консультанты	18,5	0,6	(5,8)	0,7	(4,5)	14,0	
Общие расходы по персоналу	301,8	(24,0)	-	1,2	(22,8)	279,0	
Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками	52,5	0,9	(5,3)	2,1	(2,3)	50,2	
Итого	952,3	(67,6)	(11,1)	7,2	(71,5)	880,8	

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
884,7	(11,1)	-	-	(11,1)	(1,2)%

ТАБЛИЦА 13.27 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

	Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
a) Услуги, предоставляемые:		
i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	-	-
ii) внебюджетным программам	120,9	112,8
Итого а	120,9	112,8
b) Основная деятельность	-	-
Итого b	-	-
c) Оперативные проекты		
Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения	4 758,5	4 355,8
Итого с	4 758,5	4 355,8
Всего а, b и с	4 879,4	4 468,6
Итого		5 349,4

ТАБЛИЦА 13.28. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Народонаселение в Африке

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	2	2	-	-	-	-	2	2
С-3	2	2	-	-	1	1	3	3
Итого	6	6	-	-	1	1	7	7
Прочие категории								
Местный разряд	4	4	-	-	8	7	12	11
Итого	4	4	-	-	8	7	12	11
Всего	10	10	-	-	9	8	19	18

10. Народонаселение в Африке

13.71 Программа деятельности в области народонаселения на 1988–1989 годы по-прежнему будет направлена на решение проблем африканских стран, нашедших свое отражение в Килиманджарской программе действий в области народонаселения, а также в Первоочередной программе подъема экономики африканских стран. Данная программа работы охватывает предоставление консультативных услуг государствам-членам в области анализа данных и их использования, разработку и осуществление политики и программ в области народонаселения, обучение без отрыва от работы, а также очное обучение. Важным направлением работы в период 1988–1989 годов будет оставаться также проведение исследований по вопросам динамики народонаселения, демографической политики и ее влияния на социально-экономическое развитие, а также деятельность по распространению информации в области народонаселения.

13.72 Описание трех подпрограмм, их программных элементов и соответствующих мероприятий приводится ниже:

Подпрограмма 1. Демографическая политика и планирование развития

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 290 700 долл. США (33 процента от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (А/37/6), пункты 18.57–18.60.

с) Элементы программы:

1.1 Техническая помощь странам и территориям

Оперативная деятельность: направление, по запросу, в национальные управления по проведению переписей Комиссии по народонаселению и другие соответствующие правительственные учреждения двух миссий для оказания консультативных услуг по вопросам разработки и осуществления соответствующей демографической политики и учета демографических показателей в процессе планирования развития.

1.2 Оценка демографической политики при планировании социально-экономического развития в Африке

Мероприятия: техническое издание: Состояние и перспективы демографической политики в государствах – членах ЭКА – для директивных органов в области народонаселения (четвертый квартал 1989 года).

1.3 Оценка воздействия программ в области народонаселения на демографический состав населения африканских стран**

Мероприятия: техническое издание: Воздействие программ в области охраны здоровья матери и ребенка и планирования семьи (ОЗМР/ПС) на рождаемость, младенческую и детскую смертность и здоровье матерей – для плановиков, демографов, статистиков и директивных органов (четвертый квартал 1989 года).

** Второстепенное значение.

1.4 Включение демографических переменных и демографической политики в планы развития

Мероприятия:

1) подготовка для пятой сессии Совместной конференции плановиков, статистиков и демографов стран Африки докладов о: а) динамике населения государств - членов ЭКА (первый квартал 1988 года); б) демографических прогнозах для государств - членов ЭКА (первый квартал 1988 года); в) изменении структуры населения в государствах - членах ЭКА (первый квартал 1988 года); д) деятельности в области народонаселения (1986-1987 годы), изучении утвержденной программы работы (1988-1989 годы) и рассмотрении проекта программы работы (1990-1991 годы); и е) осуществлении Килиманджарской программы действий в области народонаселения (первый квартал 1988 года);

ii) основное обслуживание Совместной конференции плановиков, статистиков, демографов и научных работников в области информации стран Африки (первый квартал 1988 года);

iii) техническое издание: Соответствующие директивные документы, влияющие на разработку и осуществление политики в области народонаселения (четвертый квартал 1988 года).

Подпрограмма 2. Демографический анализ в контексте экономического и социального развития

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 590 100 долл. США (67 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984-1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 18.61-18.66.

в) Элементы программы:

2.1 Уровни, структуры, различия и тенденции рождаемости в африканских странах

Мероприятия:

1) подготовка для пятой сессии Совместной конференции плановиков, статистиков и демографов стран Африки доклада об уровнях, структурах, различиях и тенденциях рождаемости в отдельных африканских странах (первый квартал 1988 года);

ii) технические издания: а) Основные факторы, влияющие на рождаемость в отдельных африканских странах, - для директивных органов и исследователей, занимающихся вопросами народонаселения (четвертый квартал 1988 года), и б) Воздействие показателей брачности на рождаемость в отдельных африканских странах - для директивных органов и исследователей, занимающихся вопросами народонаселения (четвертый квартал 1989 года).

2.2 Создание и структура семей и рождаемость в отдельных африканских странах

Мероприятия: техническое издание: Социальные и культурные факторы и законодательные положения, влияющие на процесс создания семей и рождаемость в отдельных африканских странах, – для директивных органов и исследователей, занимающихся вопросами народонаселения (четвертый квартал 1988 года).

2.3 Уровни, структуры, различия и тенденции в области смертности в отдельных африканских странах

Мероприятия: техническое издание: Сравнительный географический анализ уровней, структур, различий и тенденций в области смертности и их таблиц смертности в странах, расположенных в центральной части Африки, – для директивных органов и исследователей, занимающихся вопросами народонаселения (третий квартал 1988 года).

2.4 Взаимосвязь между младенческой и детской смертностью, социально-экономическими факторами и рождаемостью в отдельных африканских странах

Мероприятия: техническое издание: Сравнительное исследование в области младенческой и детской смертности и ее взаимосвязи с рождаемостью, культурными факторами и социально-экономическим развитием в отдельных африканских странах – для директивных органов и исследователей, занимающихся вопросами народонаселения (четвертый квартал 1989 года).

2.5 Прогнозы в области народонаселения, включая оценку, корректировку и анализ демографических данных по африканскому региону*

Мероприятия:

i) издание Демографического справочника по Африке (четвертый квартал 1988 года);

ii) компьютерные распечатки данных о прогнозах в области народонаселения по государствам-членам (второй квартал 1989 года);

iii) техническое издание: Оценки и прогнозы демографических тенденций в африканских странах – для директивных органов и исследователей, занимающихся вопросами народонаселения (четвертый квартал 1989 года).

2.6 Тенденции в области субрегиональных изменений в распределении населения и урбанизации в Африке и их влияние на развитие сельского хозяйства и промышленности

Мероприятия: техническое издание: Характер, причины и последствия урбанизации в Африке – для директивных органов и исследователей, занимающихся вопросами народонаселения (третий квартал 1989 года).

* Первостепенное значение.

Подпрограмма 3. Подготовка кадров и научные исследования на региональном уровне

а) Потребности в ресурсах: внебюджетные средства: 112 800 долл. США (100 процентов общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 18.67–18.71.

с) Элементы программы:

3.1 Техническое обеспечение основной и административной деятельности региональных институтов демографических исследований

Мероприятия: подготовка доклада о действующих в регионе ЭКА учебных заведениях по подготовке кадров в области демографии для пятой Совместной конференции плановиков, статистиков и демографов стран Африки (первый квартал 1988 года) (ВС).

Оперативная деятельность:

1) направление, по запросу, шести миссий для предоставления консультативных услуг по вопросам учебно-исследовательской деятельности Региональному институту исследований в области народонаселения в Аккре и Учебному и научно-исследовательскому демографическому институту в Яунде и Институту Сахеля (ВС);

11) техническое обслуживание заседаний консультативных советов институтов в Аккре и Яунде и их руководящих советов (одна миссия, второй квартал 1988 года) (ВС).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Консультанты

13.73 Сметные потребности (13 300 долл. США) по этой статье отражают сокращение расходов по сравнению с переоцененной базой ресурсов на 5 800 долл. США. Испрашиваемые ассигнования связаны с элементом программы 2.7 и предназначаются для оплаты услуг экспертов в объеме трех человеко-месяцев в связи с подготовкой исследования по вопросу о влиянии распределения населения и урбанизации в Африке на сельскохозяйственное и промышленное развитие.

Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками

13.74 Предполагаемые потребности (48 100 долл. США) отражают сокращение расходов по сравнению с переоцененной базой ресурсов на 5 300 долл. США. Испрашиваемые средства предназначены для покрытия путевых расходов персонала в связи с выполнением следующих задач:

Подпрограмма

Описание задач

В долл. США

<u>Подпрограмма</u>	<u>Описание задач</u>	<u>В долл. США</u>
1	Предоставление консультативных услуг государствам-членам по вопросам демографической политики и ее интеграции в деятельность, связанную с планированием развития, и сбор информации в целях подготовки ис-	

Подпрограмма

Описание задач

В долл. США

	следования, касающегося программ в области охраны здоровья матери и ребенка и планирования семьи	23 100
2	Сбор информации в связи с изучением основных факторов рождаемости и влияния показателей брачности на рождае- мость в отдельных африканских странах, а также в связи с анализом уровней и тенденций в области смертности и взаимосвязи между младенческой и детской смертностью и рождаемостью; компиляция данных для включения в Демографический справочник	<u>25 000</u>
	Итого	<u>48 100</u>

11. Государственное управление и финансы в Африке

ТАБЛИЦА 13.29. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах			
Штатные должности	495,9	(38,5)	-	3,2	(35,3)	460,6	
Консультанты	29,9	0,4	(9,1)	1,1	(7,6)	22,3	
Общие расходы по персоналу	258,2	(20,4)	-	1,2	(19,2)	239,0	
Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками	38,1	0,7	(3,9)	1,8	(1,4)	36,7	
Итого	822,1	(57,8)	(13,0)	7,3	(63,5)	758,6	

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				(5) Уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) Фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)			
764,3	(13,0)	-	-	(13,0)	(1,7)%	

2) Внебюджетные средства

-	
Итого	758,6

ТАБЛИЦА 13.30. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Государственное управление и финансы в Африке

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ
Категория специа- листов и выше								
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	1	1	-	-	-	-	1	1
С-3	2	2	-	-	-	-	2	2
Итого	5	5	-	-	-	-	5	5
Прочие категории								
Местный разряд	4	4	-	-	-	-	4	4
Итого	4	4	-	-	-	-	4	4
Всего	9	9	-	-	-	-	9	9

11. Государственное управление и финансы в Африке

13.75 Эта программа приобретает особую важность в рамках бюджета по программам на 1988-1989 годы, особенно после принятия Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы, в которой особое внимание уделяется аспектам управления экономикой африканских стран и развития людских ресурсов. Подпрограмма, касающаяся государственного управления, нацелена на решение проблем, связанных с управлением государственными предприятиями, подготовкой кадров, с созданием органов центрального и местного управления, а также с руководством и управлением государственными службами. Будут также приниматься меры по укреплению учреждений и повышению квалификации, профессионального опыта и аналитического потенциала основного правительственного персонала путем направления консультативных миссий, организации учебных курсов и издания технических публикаций по конкретным вопросам и проблемам. Особое внимание в деятельности по совершенствованию развития людских ресурсов в целях улучшения управления будет уделяться наименее развитым африканским странам.

13.76 В рамках подпрограммы развития бюджетных и налоговых систем основное внимание будет уделяться вопросу действенного и эффективного управления государственными финансовыми ресурсами. Для этого государствам-членам будет оказываться помощь в подготовке специалистов в области государственных финансов путем проведения национальных учебных семинаров по вопросам улучшения бюджетного и финансового управления, а также по вопросам реформы налоговых систем, политики и налоговой администрации.

13.77 Ниже приводится описание двух подпрограмм, их программных элементов и соответствующих мероприятий:

Подпрограмма 1. Государственное управление

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 379 300 долл. США (50 процентов общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на 1984-1989 годы (A/37/6 и Corr.1), пункты 19.32-19.35.

с) Элементы программы:

1.1 Обзор и анализ политики и программ в области повышения эффективности и результативности деятельности государственных служб*

Мероприятия:

1) подготовка для представления на конференции министров, отвечающих за планирование, развитие и использование людских ресурсов, докладов по следующим вопросам: а) возможности африканских региональных и субрегиональных учреждений в

* Первостепенное значение.

области государственной администрации и управления в удовлетворении потребностей в профессиональной подготовке, проведении исследований и предоставлении консультативных услуг, обусловленных требованиями процесса развития (четвертый квартал 1989 года); и б) проблемы систем государственной администрации и управления в Африке и меры по укреплению этих систем (четвертый квартал 1989 года);

ii) издание технической публикации, касающейся подходов и методов совершенствования управления государственными службами в странах Африки, для административных и директивных органов (третий квартал 1988 года).

Оперативная деятельность: направление четырех миссий для оказания многонациональным учебным институтам Африки (Институту управления для стран Восточной и Южной Африки (ЭСАМИ и КАФРАД) технической поддержки в разработке программ и оперативной деятельности.

1.2 Управление государственными предприятиями и учреждениями**

Мероприятия: издание технической публикации, касающейся проблем управления государственными предприятиями и деятельности этих предприятий в Африке, для руководителей государственных предприятий и для директивных органов (четвертый квартал 1988 года).

1.3 Государственное управление в наименее развитых африканских странах

Мероприятия: подготовка для Конференции министров наименее развитых стран Африки докладов по следующим вопросам: а) создание, эффективная организация и управление учреждениями, занимающимися развитием сельских районов (четвертый квартал 1988 года) и б) потребности во внутрислужебной подготовке кадров для совершенствования управления государственными службами их стран (четвертый квартал 1989 года).

Оперативная деятельность: оказание поддержки в проведении двух национальных учебных практикумов для местных правительственных учреждений наименее развитых стран.

Подпрограмма 2. Развитие бюджетных и налоговых систем

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 379 300 долл. США (50 процентов общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на 1984-1989 годы (А/37/6 и Corr.1), пункты 19.36-19.39.

с) Элементы программы:

2.1 Совершенствование государственного бюджетного и финансового управления

** Второстепенное значение.

Мероприятия: издание технических публикаций по следующим вопросам: а) пути и средства повышения качества и эффективности составления программ государственных расходов – для сотрудников государственных учреждений по вопросам финансового управления (третий квартал 1988 года) и б) перестройка бюджетных систем и политики в целях оптимизации распределения ресурсов – для сотрудников государственных учреждений, занимающихся бюджетными вопросами (четвертый квартал 1988 года).

Оперативная деятельность:

1) оказание поддержки в проведении субрегионального семинара для сотрудников государственных учреждений по вопросам финансового управления о совершенствовании программирования расходов в целях повышения эффективности государственных инвестиций (четвертый квартал 1989 года);

11) оказание поддержки в проведении для сотрудников государственных учреждений в области финансового управления двух национальных учебных курсов по мерам совершенствования государственного бюджетного и финансового управления (четвертый квартал 1988 года, третий квартал 1989 года).

2.2 Реформа налоговых систем и политики и совершенствование деятельности налоговых органов

Мероприятия:

1) издание технических публикаций по следующим вопросам:
а) совершенствование мер и процедур налоговой администрации в целях эффективного и более полного сбора налогов – для налоговых ведомств африканских стран (первый квартал 1989 года) и б) эффективный процесс реформы налоговых систем и политики в рамках задач и финансовых последствий плана развития – для налоговых ведомств африканских стран (второй квартал 1988 года);

11) представление четвертой сессии Генеральной ассамблеи Ассоциации африканских налоговых ведомств доклада о совершенствовании процедур налоговой апелляции и о добровольной уплате налогов (второй квартал 1988 года).

Оперативная деятельность: оказание поддержки в проведении для налоговых ведомств двух национальных учебных курсов по вопросам реформы налоговых систем и политики и по совершенствованию деятельности налоговых органов.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Консультанты

13.78 Сметные потребности по этой статье (21 200 долл. США) отражают сокращение расходов по сравнению с переоцененной базой на 9 100 долл. США и испрашиваются для выполнения следующих задач:

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>Человеко-месяцы</u>
1.1	Подготовка докладов о возможностях субрегиональных учреждений по вопросам государственно-административной деятельности в плане удовлетворения потребностей их государств-членов в области развития	1,5
	Подготовка конкретных исследований по странам по проблемам систем государственной администрации и управления в странах Африки, а также мер по их укреплению	1,5
1.2	Подготовка углубленных исследований по странам по основным проблемам и вопросам управления государственными предприятиями и деятельности этих предприятий	1,5
1.3	Подготовка в 1988 году углубленных исследований по странам в отношении создания, эффективной организации и управления деятельностью учреждений, занимающихся развитием сельских районов в наименее развитых странах	1,5
	Подготовка в 1989 году углубленных исследований по странам в отношении существующих потребностей во внутрислужебной подготовке кадров в целях совершенствования управления государственными службами в наименее развитых странах	1,5
2.1	Подготовка в 1988 году конкретных исследований о путях повышения качества и эффективности программирования государственных расходов	1,5
2.2	Подготовка в 1988 году конкретных исследований по странам, посвященных эффективному процессу реформы налоговых систем и политики в рамках задач и финансовых последствий плана развития	<u>2,0</u>
	Итого	<u>11,0</u>

Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками

13.79 Сметные потребности по этой статье (34 900 долл. США) отражают сокращение расходов по сравнению с переоцененной базой на 3 900 долл. США и испрашиваются для выполнения следующих задач:

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>Долл. США</u>
1.1	Направление миссий в ЭСАМИ и КАФРАД для предоставления консультаций в отношении развития их программ и деятельности в 1988 и 1989 годах	8 000
	Участие в совещании экспертов по программе Организации Объединенных Наций в области государственного управления	2 000
1.3	Обслуживание двух национальных практикумов, продолжительностью в две недели каждый, в 1988 и 1989 годах ...	5 000
2.1	Основное обслуживание субрегионального семинара по вопросам программирования расходов двумя сотрудниками в течение двух недель в 1989 году	5 000
	Основное обслуживание двух национальных учебных курсов, продолжительностью в две недели каждый, одним сотрудником в 1988 и 1989 годах	5 000
2.2	Представление доклада четвертой сессии Генеральной ассамблеи Ассоциации африканских налоговых ведомств, которая состоится в 1989 году в Алжире	2 500
	Основное обслуживание трех национальных учебных курсов, продолжительностью в две недели каждый, одним сотрудником в 1988 и 1989 годах	<u>7 400</u>
	Итого	<u>34 900</u>

12. Наука и техника в Африке

ТАБЛИЦА 13.31. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах			
Штатные должности	354,8	(27,6)	-	1,6	(26,0)	328,8	
Консультанты	27,6	0,4	(8,4)	0,9	(7,1)	20,5	
Общие расходы по персоналу	184,6	(14,4)	-	0,6	(13,8)	170,8	
Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками	34,5	0,5	(3,5)	1,5	(1,5)	33,0	
Итого	601,5	(41,1)	(11,9)	4,6	(48,4)	553,1	

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				(5) уточненный	Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный		
560,4	(11,9)	-	-	(11,9)	(2,1)%	

2) Внебюджетные средства

	-
Итого	553,1

ТАБЛИЦА 13.32. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Наука и техника в Африке

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ
С-5	1						1	1
С-4	1						1	1
С-3	2						2	2
Итого	4	4	-	-	-	-	4	4
Прочие категории								
Местный разряд	2						2	2
Итого	2	2	-	-	-	-	2	2
Всего	6	6	-	-	-	-	6	6

12. Наука и техника в Африке

13.80 В ходе двухгодичного периода 1988-1989 годов в рамках этой программы будут решаться вопросы, связанные с необходимостью создания и укрепления механизмов координации деятельности в области науки и техники. Поскольку все еще имеет место острая нехватка кадров руководящего звена в областях управления наукой и техникой и передачи технологии, программа нацелена на подготовку национальных кадров для удовлетворения имеющихся потребностей при уделении должного внимания развитию субрегионального, регионального и межрегионального сотрудничества в решении этих проблем. Особое внимание уделяется созданию субрегиональных рабочих групп содействия деятельности в области науки и техники.

13.81 Стратегия осуществления этой программы включает предоставление консультативных услуг государствам-членам и многонациональным организациям по их просьбе, проведение заседаний межправительственных комитетов на субрегиональном и региональном уровнях, подготовку докладов по различным областям науки и техники, проведение семинаров по вопросам передачи технологии и проблемам систем информации по науке и технике, а также поощрение регионального и межрегионального сотрудничества в целях оптимизации использования имеющихся ограниченных ресурсов.

13.82 Ниже приводится описание трех подпрограмм, их элементов и соответствующих мероприятий:

Подпрограмма 1. Формирование политики, механизмов и потенциала в области науки и техники

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 226 800 долл. США (41 процент общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на 1984-1989 годы (A/37/6 и Corr.1), пункты 20.69-20.72.

с) Элементы программы:

1.1 Формирование политики и механизмов в области науки и техники*

Оперативная деятельность: организация миссий для предоставления четырем государствам-членам или четырем многонациональным институтам, по их просьбе, консультативных услуг в отношении а) создания и укрепления национальных или субрегиональных технических центров и б) разработки политики и планов в области науки и техники.

1.2 Обслуживание вспомогательных органов Комиссии в области науки и техники

Мероприятия:

1) подготовка для Межправительственного комитета экспертов по науке и технике в целях развития докладов по следующим вопросам: а) деятельность его пяти

* Первостепенное значение.

рабочих групп (третий квартал 1988 года, третий квартал 1989 года) и b) прогресс, достигнутый в деле разработки и распространения технологии для сельских районов (третий квартал 1988 года);

ii) подготовка для заседаний рабочих групп Межправительственного комитета экспертов по науке и технике в целях развития докладов по конкретным предложениям в отношении проектов субрегионального развития (четвертый квартал 1988 года, третий квартал 1989 года);

Основное обслуживание: а) двух заседаний рабочих групп Межправительственного комитета экспертов по науке и технике в целях развития (четвертый квартал 1988 года, третий квартал 1989 года) и b) двух заседаний Межправительственного комитета экспертов по науке и технике в целях развития (четвертый квартал 1989 года).

1.3 Отраслевые аспекты политики в области науки и техники**

Мероприятия: издание технических публикаций, посвященных: а) национальным механизмам обслуживания научно-технического оборудования и мерам по их совершенствованию (первый квартал 1988 года) и b) популяризации и использованию имеющейся соответствующей технологии для увеличения производства продовольствия (третий квартал 1989 года).

Подпрограмма 2. Подготовка научно-технических кадров

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 88 500 долл. США (16 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на 1984-1989 годы (A/37/6 и Corr.1), пункты 20.73-20.77.

с) Элементы программы:

2.1 Мобилизация и эффективное использование местных институтов и возможностей

Мероприятия: издание технической публикации, посвященной проведенному в отдельных африканских странах исследованию существующих возможностей для подготовки инженеров по отдельным дисциплинам (четвертый квартал 1988 года).

Оперативная деятельность:

i) оказание содействия в проведении практикума для экспертов региона МЦПОД в Кисеньи по вопросам создания потенциала для местного производства недорогогостоящего школьного лабораторного оборудования (второй квартал 1988 года);

ii) оказание содействия в проведении учебного практикума по вопросам создания потенциала в области обработки научно-технической информации (второй квартал 1989 года).

** Второстепенное значение.

Подпрограмма 3. Содействие региональному и межрегиональному сотрудничеству

- a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 237 800 долл. США (43 процента общего объема средств по программе).
- b) Основание: среднесрочный план на 1984–1989 годы (A/37/6 и Corr.1), пункты 20.78–20.83.
- c) Элементы программы:

3.1 Укрепление технических связей

Мероприятия: издание технической публикации, посвященной руководящим принципам деятельности совместных предприятий в области крупномасштабного производства школьного лабораторного оборудования на национальном и субрегиональном уровнях, для национальных министерств просвещения или для секретариатов субрегиональных групп (третий квартал 1988 года).

Оперативная деятельность: оказание содействия в проведении в рамках межрегионального сотрудничества учебной поездки в одну из стран новой индустриализации, посвященной вопросу расширения возможностей в плане ведения переговоров и приобретения технологии производства продовольствия (второй квартал 1989 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Консультанты

13.83 Сметные потребности (19 600 долл. США) отражают сокращение расходов по сравнению с переоцененной базой на 8 400 долл. США. Эти средства предназначены для покрытия следующих расходов:

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>Человеко-месяцы</u>
1.3	Подготовка доклада о национальных механизмах обслуживания научно-технического оборудования и о мерах по их совершенствованию	1,0
2.1	Сбор информации по странам в отношении имеющихся возможностей для подготовки инженерных кадров и разработка рекомендаций	1,0
3.1	Содействие в подготовке исследования о руководящих принципах крупномасштабного производства школьного лабораторного оборудования	1,0
3.2	Содействие в подготовке в конце десятилетия обзорного доклада о прогрессе, достигнутом в осуществлении Венской программы действий	1,0
	Итого	<u>4,0</u>

Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками

13.84 Сметные потребности по этой статье (31 500 долл. США) отражают снижение расходов по сравнению с переоцененной базой на 3 500 долл. США. Эта сумма предназначена для осуществления следующих задач:

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>Долл. США</u>
1.1	Направление миссий в отдельные страны и многонациональные группы в целях предоставления консультативных услуг по вопросам создания и укрепления технических центров	10 000
1.2	Обслуживание двух рабочих групп Межправительственного комитета экспертов по науке и технике в целях развития	6 000
2.1	Основное обслуживание практикума для экспертов региона МЦППОД в Хисеньи, а также учебного семинара	4 500
3.1	Основное обслуживание совместного заседания ЭКА/ЮНЕСКО по вопросам согласования деятельности; участие в заседании целевой группы АКК; участие в заседаниях экспертов, проводимых ЮНКТАД, ВОИС и ЮНИДО	<u>11 000</u>
	Итого	<u>31 500</u>

13. Социальное развитие и гуманитарные вопросы в Африке

ТАБЛИЦА 13.33. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах			
Штатные должности	936,7	(31,1)	-	6,4	(24,7)	912,0	
Консультанты	37,2	0,7	(11,4)	1,3	(9,4)	27,8	
Специальные группы экспертов	30,2	0,4	(17,7)	0,4	(16,9)	13,3	
Общие расходы по персоналу	487,3	(16,9)	-	2,4	(14,5)	472,8	
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	3,1	(3,1)	-	-	(3,1)	-	
Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками	43,8	0,6	(4,4)	1,8	(2,0)	41,8	
Итого	1 538,3	(49,4)	(33,5)	12,3	(70,6)	1 467,7	

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
1 488,9	(33,5)	-	-	(33,5)	(2,2)%

ТАБЛИЦА 13.33 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

	Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:		
1) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	-	-
ii) внебюджетным программам	196,0	188,2
Итого а	196,0	188,2
б) Основная деятельность	-	-
Итого б	-	-
с) Проекты, осуществляемые на местах		
Программа развития Организации Объединенных Наций	1 482,1	1 474,5
Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин	296,2	10,0
Двусторонние источники	619,0	514,8
Итого с	2 397,3	1 999,3
Всего а, б и с	2 593,3	2 187,5
Итого		3 655,2

ТАБЛИЦА 13.34. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Социальное развитие и гуманитарные вопросы в Африке

	Штатные должности				Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства					
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	годы	годы
	годы	годы	годы	годы	годы	годы	годы	годы	годы	годы

Категория специа-
листов и выше

Д-1	1	1	-	-	-	-	-	-	1	1
С-5	2	2	-	-	1	-	1	1	3	3
С-4	3	3	-	-	-	-	-	-	3	3
С-3	1	1	-	-	-	-	-	-	1	1
С-2/1	4	4	-	-	-	-	-	-	4	4

- 133 -

Итого	11	11	-	-	1	-	1	1	12	12
Прочие категории										
Местный разряд	8	8	-	-	1	-	1	1	9	9
Итого	8	8	-	-	1	-	1	1	9	9
Всего	19	19	-	-	2	-	2	2	21	21

13. Социальное развитие и гуманитарные вопросы в Африке

13.85 Эта программа осуществляется Отделом социального развития, населенных пунктов и окружающей среды и Африканским учебным и научно-исследовательским центром для женщин. В ходе двухгодичного периода основное внимание в рамках этой программы будет уделяться социальному развитию и повышению производительности труда в сельских районах Африки. Такая направленность усилий согласуется с Первоочередной программой подъема экономики африканских стран на 1986-1990 годы (ПППЭА), Найробийскими перспективными стратегиями в области улучшения положения женщин (1985 год) и резолюцией S-13/2 Генеральной Ассамблеи от 1 июня 1986 года, касающейся Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986-1990 годы.

13.86 Ниже приводится описание трех подпрограмм, их элементов и соответствующих мероприятий:

Подпрограмма 1. Комплексное развитие сельских районов

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 308 200 долл. США (21 процент общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 188 200 долл. США (100 процентов общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на 1984-1989 годы (A/37/6 и Corr.1), пункты 21.57-21.60.

с) Элементы программы:

1.1 Улучшение условий жизни и развитие учреждений в сельских районах

Мероприятия:

1) подготовка для шестого совещания Конференции министров по социальным вопросам африканских стран доклада по оценке опыта в области комплексного развития сельских районов в отдельных африканских странах (первый квартал 1989 года);

11) издание технических публикаций по следующим вопросам: а) формы участия общественности в развитии сельских районов в отдельных африканских странах (четвертый квартал 1988 года); б) влияние технологии на уровень производительности мелких сельскохозяйственных производителей в Африке (четвертый квартал 1989 года); и с) издание публикации "Rural Progress" (два выпуска в год).

1.2 Деятельность в области технического сотрудничества, включая сбор и распространение информации по комплексному развитию сельских районов**

** Второстепенное значение.

Оперативная деятельность: направление двух миссий для предоставления государствам-членам консультативных услуг по различным аспектам комплексного развития сельских районов, в частности по вопросам контроля и оценки.

Подпрограмма 2. Молодежь и социальное обеспечение

- a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 763 200 долл. США (52 процента общего объема средств по программе).
- b) Основание: среднесрочный план на 1984–1989 годы (A/37/6 и Corr.1), пункты 21.61–21.64.

c) Элементы программы:

2.1 Социальная политика и стратегии в Африке

Мероприятия: основное обслуживание: а) шестого совещания Межправительственной группы экспертов в ходе подготовки шестого совещания Конференции министров по социальным вопросам африканских стран (первый квартал 1989 года); и б) шестого совещания Конференции министров по социальным вопросам африканских стран (первый квартал 1989 года).

2.2 Тенденции, анализ и планирование в социальной области

Мероприятия:

- i) подготовка для шестого совещания Конференции министров по социальным вопросам африканских стран доклада о результатах обзора социальных условий, тенденций и проблем, в частности в сельских районах, в отдельных африканских странах, страдающих от засухи и опустынивания и столкнувшихся с проблемой беженцев (первый квартал 1989 года);
- ii) издание технической публикации, посвященной руководящим принципам и стратегиям расширения участия общественности, особенно женщин и молодежи сельских районов, в процессе развития в Африке (четвертый квартал 1989 года).

Оперативная деятельность: направление в государства-члены, по их просьбе, трех консультативных миссий для разработки и планирования политики и программ развития социального обеспечения.

2.3 Участие молодежи в процессе развития

Мероприятия:

- i) подготовка для шестого совещания Конференции министров по социальным вопросам африканских стран докладов по следующим вопросам: а) влияние программ обеспечения занятости для сельской молодежи на развитие сельских районов (первый квартал 1989 года); и б) обследование правонарушений и преступности среди молодежи и правосудия в этой области в свете социально-экономических условий; последствия для политики и программ в отдельных африканских странах (первый квартал 1989 года);
- ii) издание технической публикации: Справочник молодежных организаций в африканских странах (третий квартал 1988 года).

2.4 Вовлечение инвалидов в социально-экономическую жизнь

Мероприятия:

1) подготовка для шестого совещания Конференции министров по социальным вопросам африканских стран доклада о причинах, видах и степени распространенности в отдельных африканских странах неполноценности и инвалидности, в свете неблагоприятных социально-экономических условий (первый квартал 1989 года);

1i) издание технической публикации: Список программ, механизмов и учреждений, предназначенных для предотвращения инвалидности и реабилитации инвалидов, и ассоциаций инвалидов в африканских странах (четвертый квартал 1988 года).

Подпрограмма 3. Участие женщин в развитии

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 396 300 долл. США (27 процентов общего объема средств по программе).

b) Основание: среднесрочный план на 1984-1989 годы (A/37/6 и Corr.1), пункты 21.65-21.68, с изменениями, внесенными документом A/41/6, и видоизменениями, внесенными пунктом 149 документа A/41/38.

c) Элементы программы:

3.1 Участие женщин в развитии

Мероприятия:

1) подготовка для Африканского регионального координационного комитета по вовлечению женщин в развитие докладов о заседаниях Комиссии Организации Объединенных Наций по положению женщин, Совета директоров Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин и Фонда для развития в интересах женщин (второй квартал 1988 года, второй квартал 1989 года);

1i) издание технической публикации о руководящих принципах для учета интересов женщин в национальных планах развития (второй квартал 1989 года).

3.2 Развитие профессиональных навыков и расширение возможностей*

Мероприятия: издание технических публикаций по вопросам: а) доступа женщин, проживающих в сельских районах Африки, к надлежащей технологии (третий квартал 1989 года); и б) труда африканских женщин в неформальном секторе (третий квартал 1989 года) (ВС).

3.3 Создание и укрепление национального, субрегионального и регионального механизмов вовлечения женщин в процесс развития

* Первостепенное значение.

Мероприятия:

i) представление Африканскому региональному координационному комитету по вовлечению женщин в процесс развития докладов о деятельности в рамках программы ЭКА по вовлечению женщин в процесс развития (второй квартал 1988 года, второй квартал 1989 года);

ii) подготовка для четвертой Региональной конференции по вовлечению женщин в процесс развития доклада об осуществлении Арушских перспективных стратегий по улучшению положения африканских женщин (третий квартал 1989 года);

iii) основное обслуживание: а) двух заседаний Африканского регионального координационного комитета по вовлечению женщин в процесс развития (второй квартал 1988 года, второй квартал 1989 года); и б) четвертой Региональной конференции по вовлечению женщин в процесс развития (третий квартал 1989 года).

Оперативная деятельность: направление в государства-члены, по их просьбе, двух консультативных миссий по вопросам планирования развития в контексте Арушских стратегий по улучшению положения африканских женщин и Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин.

3.4 Система информации о женщинах и развитии в Африке

Мероприятия:

i) подготовка для Конференции министров стран региона ЭКА докладов об изменениях социально-экономических условий жизни женщин в Африке в контексте Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин (второй квартал 1988 года, второй квартал 1989 года);

ii) издание технических публикаций: а) "African Training and Research Centre for Women newsletter: Update" (два выпуска в год); и б) Руководство для африканских женщин по вопросам создания мелких и средних предприятий, в частности в агропромышленном секторе (третий квартал 1989 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Консультанты

13.87 Сметные потребности по этой статье (26 500 долл. США) отражают сокращение расходов по сравнению с переоцененной базой на 11 400 долл. США. Эти средства испрашиваются для выполнения следующих задач:

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>Человеко-месяцы</u>
1.1	Проведение исследований по странам для выпуска технической публикации о формах участия общественности в развитии сельских районов	1,5
	Проведение исследования по стране для подготовки доклада по оценке комплексного развития сельских районов Африки	1,5
2.2	Оказание содействия в проведении подробных исследований по странам для подготовки обзора социальных условий, в частности в сельских районах, страдающих от засухи	1,5
	Оказание содействия в подготовке доклада о руководящих принципах и стратегиях расширения участия общественности в процессе развития в Африке	1,0
2.3	Оказание содействия в подготовке доклада о влиянии программ занятости для сельской молодежи на развитие сельских районов	1,0
	Оказание содействия в подготовке доклада на тему "Обследование правонарушений и преступности среди молодежи и правосудия в этой области: последствия для политики и программ"	1,0
2.4	Оказание содействия в подготовке доклада о причинах, видах и степени распространенности в африканских странах неполноценности и инвалидности	1,5
3.4	Оказание содействия в подготовке руководства для африканских женщин по созданию мелких и средних предприятий, в частности в агропромышленном секторе	<u>1,0</u>
	Итого	<u>10,0</u>

Совещание специальной группы экспертов

13.88 Сметные потребности по этой статье (12 900 долл. США) отражают сокращение расходов по сравнению с переоцененной базой на 17 700 долл. США. Эти потребности связаны с проведением четырехдневного регионального совещания группы экспертов по рассмотрению руководящих принципов учета интересов женщин в национальных планах развития (элемент программы 3.1 (i)).

Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками

13.89 Сметные потребности по этой статье в размере 40 000 долл. США отражают сокращение расходов по сравнению с переоцененной базой на 4 400 долл. США. Эти потребности связаны с выполнением следующих задач:

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>В долл. США</u>
1.2	Направление двух миссий для предоставления консультативных услуг по различным аспектам комплексного развития сельских районов	6 800
2.1, 2.2, 2.3 и 2.4	Сбор информации, относящейся ко всем мероприятиям в рамках подпрограммы 2	16 000
3.1	Участие в заседаниях Комиссии по положению женщин	2 000
3.2	Координация деятельности учреждений Организации Объединенных Наций, занимающихся решением вопросов обеспечения сельских женщин в Африке соответствующей технологией	3 000
3.3	Предоставление государствам-членам консультативных услуг в отношении осуществления Найробийских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин	5 000
3.4	Наблюдение за изменениями социально-экономических условий жизни женщин в Африке	<u>7 200</u>
	Итого	<u>40 000</u>

14. Статистика в Африке

ТАБЛИЦА 13.35. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение	
Штатные должности	1 300,9	(64,7)	-	15,2	(49,5)	1 251,4
Общие расходы по персоналу	677,5	(35,1)	-	5,7	(29,4)	648,1
Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками	18,9	0,3	(1,9)	0,8	(0,8)	18,1
Типографские и переплетные работы по контрактам	18,4	0,3	16,0	1,6	17,9	36,3
Итого	2015,7	(99,2)	14,1	23,3	(61,8)	1 953,9

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
1 916,5	14,1	-	-	14,1	0,7%

ТАБЛИЦА 13.35 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

	Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:		
1) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	-	-
ii) внебюджетным программам	28,1	31,0
Итого а	28,1	31,0
б) Основная деятельность	-	-
Итого б	-	-
с) Проекты, осуществляемые на местах		
Программа развития Организации Объединенных Наций	1 231,0	1 900,0
Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения	1 453,3	1 622,0
Итого с	2 684,3	3 522,0
Всего а, б и с	2 712,4	3 553,0
Итого		5 506,9

ТАБЛИЦА 13.36. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Статистика в Африке

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ	ГОДЫ
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	4	4	-	-	-	-	4	4
С-3	5	5	-	-	-	-	5	5
С-2/1	2	2	-	-	-	-	2	2
Итого	13	13	-	-	-	-	13	13
Прочие категории								
Местный разряд	19	19	-	-	-	-	19	19
Итого	19	19	-	-	-	-	19	19
Всего	32	32	-	-	-	-	32	32

14. Статистика в Африке

13.90 Деятельность, планируемая в рамках этой программы в течение двухгодичного периода, по-прежнему будет нацелена на восполнение пробелов в деле создания эффективных и надежных статистических систем, – пробелов, создающих для многих африканских стран серьезные проблемы при подготовке, осуществлении и контроле за выполнением их планов развития. Эта проблема стала еще более актуальной в связи с экономическим кризисом в Африке, а также в связи с потребностями в информации для осуществления Лагосского плана действий и Программы действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке.

13.91 Как и прежде, усилия в рамках этой программы будут направлены главным образом на оказание технической помощи в целях расширения объема статистической информации, укрепления и расширения подготовки национальных статистических кадров и создания национального потенциала в области своевременной подготовки основной экономической статистики и статистики национальных счетов, планирования, проведения, обработки результатов и оценки национальных переписей населения и жилого фонда и комплексных программ обследования домашних хозяйств, а также в области развития и совершенствования систем регистрации актов гражданского состояния и сбора данных о естественном движении населения. Подготовка национальных статистических кадров будет связана с проведением семинаров и практикумов, нацеленных на расширение их знаний и повышение квалификации.

13.92 Будет также вестись работа по дальнейшему развитию экологической статистики, при этом большое внимание по-прежнему будет уделяться эксплуатации и развитию региональной информационной службы путем дальнейшего развития базы статистических данных. Все эти мероприятия будут осуществляться на комплексной основе.

13.93 Ниже приводится описание трех подпрограмм, их элементов и соответствующих мероприятий:

Подпрограмма 1. Развитие статистики

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 410 300 долл. США (21 процент от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 8 100 долл. США (26 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на 1984–1989 годы (А/37/6), пункты 22.62–22.65, с изменениями, внесенными документом А/39/6 и Согг.1.

с) Элементы программы:

1.1 Общие аспекты координации и развития

Мероприятия:

1) подготовка для пятой сессии Совместной конференции плановиков, статистиков и демографов стран Африки докладов по следующим вопросам: а) статистическая деятельность (1986–1987 годы) и программа работы в области статистики (1988–1989 годы) (первый квартал 1988 года); и б) обзор статистических проблем и приоритетов в регионе (первый квартал 1988 года);

ii) основное обслуживание пятой сессии Совместной конференции плановиков, статистиков и демографов стран Африки (первый квартал 1988 года);

iii) издание технических публикаций для правительственных служащих по вопросам статистики и планирования: а) "Directory of African Statisticians" (первый квартал 1988 года); б) "Bibliography of African Statistical Publications" (четвертый квартал 1989 года); и с) "Statistical Newsletter" (два выпуска в год).

Оперативная деятельность: направление в государства-члены, по их просьбе, двух миссий для оказания консультативных услуг в вопросах организации статистики.

1.2 Развитие базы статистических данных

Мероприятия:

1) подготовка для пятой сессии Совместной конференции плановиков, статистиков и демографов стран Африки докладов, посвященных: а) базе статистических данных ЭКА (первый квартал 1988 года); и б) обзору потребностей государств-членов для развития баз статистических данных (первый квартал 1988 года);

ii) издание технических публикаций: а) Компьютерные распечатки сводных данных по социальным, демографическим и экономическим вопросам для правительственных служащих по вопросам статистики и планирования (третий квартал 1988 года, третий квартал 1989 года); б) издание для правительственных служащих по вопросам статистики и планирования справочника "Directory of Electronic Data Processing Centres and Experts in Africa" (первый квартал 1988 года); и с) Пособие по компьютерной обработке статистических данных с помощью микрокомпьютеров для сотрудников государственных учреждений по вопросам статистики и планирования (второй квартал 1989 года).

Оперативная деятельность:

1) оказание поддержки в проведении для сотрудников государственных учреждений в области статистики и планирования из франкоязычных стран учебного семинара по вопросам использования комплектов программного обеспечения при автоматизированной обработке статистических данных, включая подготовку докладов по а) использованию аспектов статистического программного обеспечения (второй квартал 1988 года) и б) основным характеристикам отдельных аспектов статистического программного обеспечения (второй квартал 1988 года);

ii) направление в государства-члены, по их просьбе, двух миссий для оказания консультативных услуг в вопросах развития и содержания национальных баз статистических данных.

1.3 Статистическая учебная программа для Африки (СУПА)*

Мероприятия:

1) подготовка для пятой сессии Совместной конференции плановиков, статистиков и демографов стран Африки доклада о статистической учебной программе для Африки (первый квартал 1988 года);

ii) подготовка для проводимого раз в два года совещания директоров центров СУПА докладов по следующим вопросам: а) оценка использования руководств-программ для проведения учебных программ в центрах СУПА и национальных статистических учреждениях (первый квартал 1989 года); б) обзор положения в области общего обеспечения кадрами статистических учреждений в Африке, сложившегося в результате 10-летних усилий по осуществлению Статистической учебной программы для Африки (четвертый квартал 1989 года); и с) совершенствование исследовательской деятельности в учебных центрах СУПА (первый квартал 1989 года);

iii) основное обслуживание проводимого раз в два года совещания директоров центров СУПА (четвертый квартал 1989 года);

iv) издание технических публикаций для директоров центров СУПА и ассоциированных центров, а также для государственных статистических и плановых органов: а) "STPA News" (два выпуска в год), б) справочник-указатель центров СУПА и ассоциированных центров (второй квартал 1989 года) и с) справочник-указатель центров, не участвующих в СУПА (второй квартал 1989 года).

Оперативная деятельность:

1) содействие проведению организуемого раз в два года семинара для преподавателей учебных курсов подготовки сотрудников среднего звена и подготовки без отрыва от производства, посвященного анализу национальных программ подготовки сотрудников среднего звена и подготовки без отрыва от производства в странах Африки (четвертый квартал 1988 года);

ii) направление в рамках Статистической учебной программы для Африки (СУПА) четырех консультативных миссий в центры, испытывающие трудности (BC).

Подпрограмма 2. Экономическая статистика

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 918 300 долл. США (47 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 15 500 долл. США (50 процентов от общего объема средств по программе).

* Первостепенное значение.

b) Основание: среднесрочный план на 1984–1989 годы (А/37/6 и Согг.1), пункты 22.66–22.70, с изменениями, внесенными документом А/39/6.

c) Элементы программы:

2.1 Национальные счета, финансы и цены

Мероприятия:

1) подготовка для межправительственной рабочей группы по совершенствованию основных статистических показателей, необходимых для планирования, докладов по следующим вопросам: а) использование данных переписей, обзоров и административного учета в статистике национальных счетов (третий квартал 1988 года), б) выработка комплексного и системного подхода к вопросам совершенствования и развития основных показателей экономической статистики (третий квартал 1988 года) и с) цены и анализ цен в статистике национальных счетов (третий квартал 1988 года);

11) основное обслуживание межправительственной рабочей группы по совершенствованию основных статистических показателей, необходимых для планирования (третий квартал 1988 года);

111) издание технических публикаций: компьютерные распечатки для государственных статистических и плановых органов по следующим вопросам: а) национальные счета (второй квартал 1988 года, четвертый квартал 1988 года, второй квартал 1989 года, четвертый квартал 1989 года); б) отраслевые дефляторы для национальных счетов африканских стран (четвертый квартал 1988 года, четвертый квартал 1989 года); с) статистика цен (второй квартал 1988 года, четвертый квартал 1988 года, второй квартал 1989 года, четвертый квартал 1989 года); д) внешнеторговые сделки (третий квартал 1988 года, третий квартал 1989 года); е) статистика государственного сектора (третий квартал 1988 года, третий квартал 1989 года);

1v) издание технических публикаций для правительственных статистических и плановых органов по следующим вопросам: а) современное оборудование для обработки данных как инструмент совершенствования и облегчения компиляции, публикации и распространения статистической информации по ценам (первый квартал 1988 года) и б) исследование в области совершенствования статистики цен производителей сельскохозяйственной продукции (второй квартал 1989 года).

2.2 Программа по изучению возможностей разработки систем национальных счетов

Оперативная деятельность:

1) направление в государства-члены, по их просьбе, двух консультативных миссий по вопросам применения системы национальных счетов Организации Объединенных Наций;

11) направление в государства-члены, по их просьбе, четырех консультативных миссий по вопросам совершенствования основных показателей экономической статистики в качестве необходимого условия для дальнейшего совершенствования и развития статистики национальных счетов (ВС).

2.3 Статистика внешней торговли

Мероприятия:

1) издание технических публикаций: компьютерные распечатки по статистике внешней торговли для государственных статистических и плановых органов (четвертый квартал 1988 года, четвертый квартал 1989 года);

ii) издание технических публикаций: Foreign Trade Statistics for Africa: а) серия А: географическая структура всей торговли (четвертый квартал 1988 года, четвертый квартал 1989 года); и б) серия С: итоговые таблицы (четвертый квартал 1988 года, четвертый квартал 1989 года);

iii) издание технических публикаций по следующим вопросам: а) система статистики внешней торговли ЭСЗАГ для государственных статистических и плановых органов (первый квартал 1988 года) и б) концептуальные рамки статистики внешней торговли для государственных статистических и плановых органов (второй квартал 1989 года).

Оперативная деятельность:

1) направление в государства-члены, по их просьбе, двух консультативных миссий по вопросам улучшения охвата, обеспечения своевременности и совершенствования методологии статистики внешней торговли;

ii) оказание поддержки в проведении учебного семинара по вопросам статистики внешней торговли для правительственных служащих в области статистики из англоязычных стран (четвертый квартал 1989 года).

2.4 Промышленная статистика

Мероприятия:

1) подготовка для рабочей группы по совершенствованию показателей для мелких производств и домашних хозяйств докладов по следующим вопросам: а) значение статистических данных о мелких предприятиях и домашних хозяйствах для планирования развития в Африке (четвертый квартал 1989 года); б) концептуальные рамки для разработки данных о мелких предприятиях и домашних хозяйствах (четвертый квартал 1989 года); в) организация и проведение обзоров мелких предприятий и домашних хозяйств (четвертый квартал 1989 года); г) предлагаемые пути объединения показателей для мелких предприятий и домашних хозяйств;

ii) основное обслуживание рабочей группы по совершенствованию показателей для мелких предприятий и домашних хозяйств (четвертый квартал 1989 года);

iii) издание технических публикаций: а) выпуск для государственных статистических и плановых органов компьютерных распечаток по общей промышленной статистике и товарному производству в горнодобывающей и обрабатывающей промышленности, электроэнергетике, газовой промышленности и водном хозяйстве, включая энергетические балансы (четвертый квартал 1988 года, четвертый квартал 1989 года) и б) статистика новых и возобновляемых источников энергии для государственных статистических и плановых органов (первый квартал 1988 года).

Оперативная деятельность: направление в государства-члены, по их просьбе, четырех консультативных миссий по вопросам реализации международных рекомендаций в отношении промышленной статистики, создания комплексных систем промышленной статистики, расширения охвата и обеспечения своевременности публикации этих данных.

2.5 Прочая экономическая статистика**

Мероприятия: издание технических публикаций: а) "African Statistical Yearbook" (четвертый квартал 1988 года; четвертый квартал 1989 года); б) "African Social and Economic Indicators" (четвертый квартал 1988 года; четвертый квартал 1989 года); в) "Statistical Information Bulletin for Africa" (третий квартал 1988 года; третий квартал 1989 года); д) статистика автомобильного транспорта для государственных статистических и плановых органов (второй квартал 1988 года); е) обзор статистики по молодежи и женщинам, занятым в сельском хозяйстве, и распространение его результатов среди государственных статистических и плановых органов (третий квартал 1989 года); ф) выпуск компьютерных распечаток по статистике сельского хозяйства для государственных статистических и плановых органов (четвертый квартал 1988 года, четвертый квартал 1989 года); г) выпуск компьютерных распечаток по статистике транспорта и связи для государственных статистических и плановых органов (третий квартал 1988 года, третий квартал 1989 года); h) выпуск компьютерных распечаток по статистике туризма для государственных статистических и плановых органов (третий квартал 1988 года, третий квартал 1989 года).

Подпрограмма 3. Переписи и обследования

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 625 300 долл. США (32 процента от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 7 400 долл. США (24 процента от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на 1984–1989 годы (А/37/6 и Согг.1), пункты 22.71–22.75 с изменениями, внесенными документом А/39/6.

с) Элементы программы:

3.1 Демографическая и социальная статистика

Мероприятия:

1) подготовка для межправительственной рабочей группы доклада по статистике миграции: а) обзор наличия статистических данных о внутренней миграции в Африке (третий квартал 1988 года), б) обзор наличия статистических данных о международной миграции в Африке (третий квартал 1988 года) и в) проблемы взаимной увязки статистических данных по миграции, получаемых из различных источников (третий квартал 1988 года);

** Второстепенное значение.

ii) основное обслуживание межправительственной рабочей группы по статистике миграции (четвертый квартал 1988 года);

iii) издание технических публикаций: а) Системы реестрового учета населения в Африке и другие более традиционные источники демографической статистики – для государственных статистических и плановых органов (второй квартал 1989 года) и б) Социально-экономические показатели по женщинам, полученные на основе результатов проведения обзоров домашних хозяйств и из других источников, – для государственных статистических и плановых органов (четвертый квартал 1989 года).

3.2 Поддержка проектов технического сотрудничества в Центральной Африке: Таможенный и экономический союз Центральной Африки**

Мероприятия: издание технической публикации, посвященной методам и проблемам обработки данных переписи населения и жилого фонда в государствах – членах Таможенного и экономического союза Центральной Африки в 1990 году, для правительственных служащих по вопросам статистики, демографии и планирования (второй квартал 1988 года).

3.3 Региональные консультативные услуги в области демографической статистики

Мероприятия:

i) подготовка для межправительственной рабочей группы по обработке результатов переписей, актов гражданского состояния и выборочных обследований, докладов по следующим вопросам: а) обзор практики африканских стран в области обработки результатов переписей, актов гражданского состояния и выборочных обследований (второй квартал 1989 года), б) комплексные планы ввода, редактирования, табулирования и анализа данных (второй квартал 1989 года) и с) составление перечня пакетов программного обеспечения для обработки статистических данных, имеющихся в странах Африки (второй квартал 1988 года);

ii) основное обслуживание межправительственной рабочей группы по обработке результатов переписей, актов гражданского состояния и выборочных обследований (третий квартал 1989 года);

iii) техническое издание: Регистрация кочевого населения для государственных статистических и плановых органов (третий квартал 1988 года).

** Второстепенное значение.

Оперативная деятельность: направления в государства-члены, по их просьбе, четырех консультативных миссий по вопросам организации, планирования и проведения национальных переписей населения и жилого фонда, разработки систем регистрации актов гражданского состояния и сбора данных в области естественного движения населения (второй квартал 1988 года, четвертый квартал 1988 года, второй квартал 1989 года, четвертый квартал 1989 года).

3.4 Программа обеспечения возможностей для проведения обследований домашних хозяйств в Африке*

Мероприятия:

1) подготовка для межправительственной рабочей группы по проведению обследований домашних хозяйств докладов по следующим вопросам: а) доклад о ходе осуществления Программы обеспечения возможностей для проведения обследований домашних хозяйств в Африке (второй квартал 1989 года), б) исследование в области доходов, расходов и потребления: африканский опыт (третий квартал 1989 года) и с) обследование в области рабочей силы: опыт и проблемы в рамках обследований, проведенных в 80-х годах в Африке (третий квартал 1989 года);

11) основное обслуживание межправительственной рабочей группы по проведению обследований домашних хозяйств (четвертый квартал 1989 года);

111) издание технической публикации о накопленном в африканском регионе опыте в области анализа и использования результатов обследований домашних хозяйств для правительственных служащих по вопросам статистики и планирования (третий квартал 1988 года).

Оперативная деятельность: направления в государства-члены, по их просьбе, двух консультативных миссий для подготовки документации по программе обследования для разработки активных мероприятий в рамках обследования и для подготовки и повышения квалификации кадров, необходимых для разработки эффективных программ проведения обследований.

3.5 Экологическая статистика

Мероприятия: техническое издание: Компьютерные распечатки по экологической статистике для государственных статистических и плановых органов (первый квартал 1988 года, третий квартал 1988 года, первый квартал 1989 года, третий квартал 1989 года).

Оперативная деятельность:

1) направление в государства-члены, по их просьбе, двух консультативных миссий по вопросам разработки или совершенствования экологической статистики;

11) оказание поддержки в проведении а) семинара по экологической статистике для представителей англоговорящих стран (второй квартал 1988 года) и б) семинара по экологической статистике для представителей франкоязычных стран (второй квартал 1989 года).

* Первостепенное значение.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками

13.94 Сметные потребности по этой статье (17 300 долл. США) отражают сокращение расходов по сравнению с переоцененной базой на 1 900 долл. США. Эти потребности необходимы для выполнения следующих задач:

<u>Подпрограмма</u>	<u>Описание задач</u>	<u>В долл. США</u>
1	Направление консультативных миссий по вопросам развития статистики, элементы программы 1.1 и 1.2	9 000
2	Направление консультативных миссий по экономической статистике, элементы программы 2.3 и 2.4	6 000
3	Направление консультативных миссий по проведению переписей и обследований, элемент программы 3.5	<u>2 300</u>
	Итого	<u>17 300</u>

Типографские и переплетные работы по контрактам

13.95 Сметные потребности по этой статье (34 700 долл. США) отражают увеличение расходов по сравнению с переоцененной базой на 16 000 долл. США и предназначены для публикации изданий по статистике внешней торговли (элемент программы 2.3) и прочей экономической статистике (элемент программы 2.5).

15. Транспорт, связь и туризм в Африке

ТАБЛИЦА 13.37. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах			
Штатные должности	1 216,1	(95,1)	-	5,6	(89,5)	1 126,6	
Консультанты	38,6	0,6	(11,8)	1,3	(9,9)	28,7	
Общие расходы по персоналу	633,5	(50,9)	-	2,1	(48,8)	584,7	
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	65,7	0,9	(6,7)	2,7	(3,1)	62,6	
Прочие служебные командировки персонала	46,9	0,7	(4,8)	2,0	(2,1)	44,8	
Итого	2 000,8	(143,8)	(23,3)	13,7	(153,4)	1 847,4	

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
1 857,0	(23,3)	-	-	(23,3)	(1,2)%

ТАБЛИЦА 13.37 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

		Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
a)	Услуги, предоставляемые:		
	i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	-	-
	ii) внебюджетным программам	-	-
	Итого a	-	-
b)	Основная деятельность	-	-
	Итого b	-	-
c)	Проекты, осуществляемые на местах		
	Программа развития Организации Объединенных Наций	2 180,0	2 883,0
	Двусторонние источники	192,2	192,2
	Итого c	2 372,2	3 075,2
	Всего a, b и c	2 372,2	3 075,2
		Итого	4 922,6

ТАБЛИЦА 13.38. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Транспорт, связь и туризм

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ	1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ	1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ	1986-1987 ГОДЫ	1988-1989 ГОДЫ
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	2	2	-	-	-	-	2	2
С-4	7	7	-	-	-	-	7	7
С-3	3	3	-	-	-	-	3	3
Итого	13	13	-	-	-	-	13	13
Прочие категории								
Местный разряд	7	7	-	-	-	-	7	7
Итого	7	7	-	-	-	-	7	7
Всего	20	20	-	-	-	-	20	20

15. Транспорт, связь и туризм в Африке

13.96 Деятельность в области транспорта и связи осуществляется в рамках Программы для Десятилетия транспорта и связи Организации Объединенных Наций в Африке, 1978–1988 годы, утвержденной государствами-членами и поддержанной Генеральной Ассамблеей.

13.97 Главная цель мероприятий в рамках этой программы на двухгодичный период 1988–1989 годов заключается в оказании помощи государствам-членам в решении некоторых из их основных задач, а именно: а) согласование национальных положений и устранение официальных и неофициальных препятствий с целью содействия передвижению лиц и движению товаров в рамках всего региона; б) содействие использованию местных людских ресурсов посредством разработки соответствующих подходов к подготовке и осуществлению программ развития трудовых ресурсов и подготовки кадров для транспорта и связи; в) содействие согласованному планированию в целях развития промышленности африканских стран в поддержку транспорта и связи; и д) мобилизация ресурсов для осуществления Программы для Десятилетия транспорта и связи Организации Объединенных Наций в Африке.

13.98 Деятельность в рамках раздела этой программы, касающегося туризма, будет связана главным образом с совершенствованием управления гостиничным хозяйством и развитием статистики туризма для Африки.

13.99 Ниже изложены шесть подпрограмм, элементы этих программ и связанные с ними мероприятия:

Подпрограмма 1. Общие и смешанные перевозки

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 406 400 долл. США (22 процента от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 24.55–24.59 с изменениями, внесенными в соответствии с документами А/39/6 и А/41/6.

в) Элементы программы:

1.1 Техническое сотрудничество со странами и межправительственными организациями в области общих и смешанных перевозок

Оперативная деятельность:

1) две миссии по оказанию консультативных услуг государствам-членам, по их просьбе, в области общих и смешанных перевозок;

11) две миссии по обслуживанию совещаний межправительственных организаций, касающихся общих и смешанных перевозок, по их просьбе.

1.2 Общее руководство и координация деятельности, связанной с осуществлением второго этапа Десятилетия транспорта и связи в Африке

Мероприятия: доклад Конференции министров ЭКА об осуществлении резолюций пятой конференции министров (первый квартал 1988 года).

1.3 Шестая сессия Конференции министров транспорта, связи и планирования африканских стран

Мероприятия: основное обслуживание шестой сессии Конференций министров транспорта, связи и планирования африканских стран (второй квартал 1988 года).

1.4 Трудовые ресурсы и подготовка кадров для транспорта

Мероприятия: техническая публикация: Руководящие принципы разработки и осуществления политики развития трудовых ресурсов и программ в области общих и смешанных перевозок (третий квартал 1989 года).

1.5 Семинар по содействию использованию контейнеров и контейнерных перевозок в Африке**

Оперативная деятельность: оказание поддержки в проведении семинара для старших должностных лиц сферы транспорта, включая подготовку докладов а) эффективное использование контейнеров; б) содействие использованию контейнеров и контейнерных перевозок в Африке; и с) определение путей и средств содействия развитию контейнерных перевозок в Африке.

1.6 Развитие международных общих и смешанных перевозок в Африке*

Мероприятия:

i) доклад межправительственному совещанию экспертов по африканской региональной конвенции по содействию международным перевозкам в африканских странах (третий квартал 1988 года);

ii) оперативное обслуживание межправительственного совещания экспертов по подготовке африканской региональной конвенции о развитии международных перевозок в странах африканского региона (третий квартал 1988 года).

Оперативная деятельность: оказание поддержки в проведении семинара для должностных лиц транспорта по реализации мер, направленных на развитие международных перевозок.

1.7 Содействие развитию промышленности африканских стран в области производства транспортного оборудования

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

Мероприятия: доклад субрегиональным совещаниям министров планирования африканских стран (совещания МЦППОД) по вопросам современной политики, планов и проектов, направленных на содействие развитию промышленного компонента проектов в области транспорта в Африке (первый квартал 1989 года).

Подпрограмма 2. Морской транспорт, внутренний водный транспорт и порты

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 480 300 долл. США (26 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 24.49–24.54 с изменениями, внесенными в соответствии с документом А/41/6.

с) Элементы программы:

2.1 Техническое сотрудничество со странами и межправительственными организациями в области морского транспорта

Оперативная деятельность:

i) две миссии по оказанию консультативных услуг странам и межправительственным организациям, по их просьбе, в области морского транспорта;

ii) две миссии по поддержке совещаний межправительственных организаций, по их просьбе, по вопросу о морском транспорте.

2.2 Развитие международного морского судоходства

Мероприятия: техническая публикация: оценка и согласование услуг, практики, правил и политики в области морского судоходства в африканских странах, включая руководящие принципы развития международного морского судоходства в Африке для старших должностных лиц морского транспорта (второй квартал 1989 года).

2.3 Трудовые ресурсы и подготовка кадров для морского транспорта

Мероприятия: техническая публикация: руководящие принципы разработки и осуществления политики развития трудовых ресурсов и программ в области морского транспорта в Африке для старших должностных лиц морского транспорта (второй квартал 1989 года).

2.4 Содействие развитию промышленности африканских стран в области производства судового оборудования

Мероприятия: доклады совещаниям советов министров МЦППОД: а) обзор существующей политики, планов и проектов, направленных на содействие развитию промышленного компонента сектора морских перевозок в Африке (первый квартал 1989 года); и б) выявление существующих промышленных предприятий и судостроительных заводов в регионе, которые могут перерасти в крупные национальные или международные центры по производству судовых агрегатов или по ремонту судов (первый квартал 1989 года).

2.5 Техническое сотрудничество со странами и межправительственными организациями в области деятельности портов

Оперативная деятельность:

1) две миссии по оказанию консультативных услуг странам и межправительственным организациям, по их просьбе, в области деятельности портов;

11) две миссии по оказанию технической поддержки совещаниям межправительственных организаций, по их просьбе, по вопросу о деятельности портов.

2.6 Развитие международных перевозок в связи с деятельностью портов*

Мероприятия: техническая публикация: оценка и согласование услуг, практики, положений и политики в области деятельности портов в африканских странах, включая руководящие принципы развития международных перевозок в связи с деятельностью портов в Африке для старших должностных лиц портового хозяйства (четвертый квартал 1989 года).

2.7 Трудовые ресурсы и подготовка кадров для портовых операций

Мероприятия: техническая публикация: руководящие принципы разработки и осуществления развития трудовых ресурсов, политики и программ в области портовых операций в Африке для старших должностных лиц портового хозяйства (второй квартал 1989 года).

Оперативная деятельность: оказание поддержки в проведении регионального семинара для старших должностных лиц портового хозяйства по вопросу об организации и управлении портами (третий квартал 1988 года).

2.8 Содействие развитию промышленности в африканских странах в области производства грузоподъемного оборудования для портов

Мероприятия: доклады совещаниям советов министров МЦППОД об а) обзоре существующей политики, планов и проектов в африканских странах по содействию производству и ремонту портового оборудования (первый квартал 1989 года); и б) определении существующих промышленных предприятий и мастерских в Африке, которые могут перерасти в крупные национальные и международные центры по производству и ремонту портового оборудования (первый квартал 1989 года).

2.9 Развитие международных перевозок в области внутреннего водного транспорта**

* Первостепенное значение.

** Второстепенное значение.

Мероприятия: техническая публикация: оценка и согласование деятельности внутреннего водного транспорта в Африке, а также практики, положений и политики в этой области, включая руководящие принципы для старших должностных лиц внутреннего водного транспорта в отношении развития международных транспортных перевозок по внутренним водным маршрутам (второй квартал 1988 года).

2.10 Трудовые ресурсы и подготовка кадров для внутреннего водного транспорта

Мероприятия: техническая публикация: руководящие принципы разработки и осуществления политики развития трудовых ресурсов и программ для внутреннего водного транспорта в Африке (второй квартал 1989 года).

Подпрограмма 3. Сухопутный транспорт

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 332 500 долл. США (18 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 24.55–24.59 с изменениями, внесенными в соответствии с документами А/39/6 и А/41/6.

с) Элементы программы:

3.1 Техническая помощь управлению трансафриканского шоссе

Мероприятия: доклад объединенному совещанию управления трансафриканского шоссе о возможностях создания и/или укрепления действенных административных соглашений для развития трансафриканских шоссе (четвертый квартал 1988 года).

3.2 Развитие международных перевозок в области дорожного транспорта

Мероприятия: техническая публикация: оценка и согласование международной практики в области дорожного транспорта, положений и политики в этой области в Африке, включая руководящие принципы для старших должностных лиц дорожного транспорта в области развития международных дорожно-транспортных перевозок (четвертый квартал 1988 года).

3.3 Трудовые ресурсы и подготовка кадров для дорожной сети и дорожного транспорта

Мероприятия: техническая публикация: руководящие принципы разработки и осуществления политики развития трудовых ресурсов и программ для дорожной сети и дорожного транспорта, принимая во внимание возросшую долю участия женщин, для старших должностных лиц, ответственных за дорожную сеть и дорожный транспорт (второй квартал 1989 года).

3.4 Содействие развитию промышленности в африканских странах в поддержку дорожной сети и дорожного транспорта

Мероприятия: доклады объединенному совещанию управления трансафриканского шоссе об а) обзоре существующей политики, планов и проектов Африке, направленных на содействие производству оборудования или узлов оборудования для дорожного транспорта (четвертый квартал 1988 года); и б) выявлении существующих промышленных предприятий или мастерских в регионе, которые могут перерасти в крупные национальные или международные центры по производству оборудования или его узлов для дорожной сети и дорожного транспорта (третий квартал 1989 года).

3.5 Техническое сотрудничество со странами и межправительственными организациями в области железнодорожного транспорта

Оперативная деятельность: шесть миссий по оказанию консультативных услуг, по запросу, в области железнодорожного транспорта (BC).

3.6 Содействие развитию торгового метода "от двери до двери" в железнодорожном транспорте

Мероприятия: техническая публикация: коммерческие аспекты развития и управления метода "от двери до двери" в железнодорожном транспорте для старших должностных лиц и управленческого персонала железнодорожного транспорта (четвертый квартал 1989 года) (BC).

3.7 Определение затрат и установление цен на услуги железнодорожного транспорта

Мероприятия: техническая публикация: методы установления цен и тарифов для железнодорожных фрахтовых перевозок для старших должностных лиц и управленческого персонала железнодорожного транспорта (четвертый квартал 1988 года) (BC).

3.8 Развитие международных перевозок в области железнодорожного транспорта*

Мероприятия: техническая публикация: Оценка и согласование услуг, практики, положений и политики в области железнодорожного транспорта в Африке, включая руководящие принципы развития международных железнодорожных перевозок для старших должностных лиц железнодорожного транспорта (второй квартал 1988 года).

3.9 Трудовые ресурсы и подготовка кадров для железнодорожного транспорта в Африке

Мероприятия: техническая публикация: Руководящие принципы разработки и осуществления политики развития трудовых ресурсов и программ для железнодорожной сети, принимая во внимание возросший объем участия женщин, для старших должностных лиц железнодорожного транспорта в Африке (второй квартал 1989 года).

* Первостепенное значение.

3.10 Содействие развитию промышленности в Африке в поддержку железнодорожного транспорта

Мероприятия: доклад совещанию Советов министров МЦПОД об а) обзорах существующей политики, планов и проектов в Африке, направленных на развитие производства железнодорожных транспортных средств (первый квартал 1988 года) и б) выявлении существующих промышленных предприятий и железнодорожных заводов в регионе, которые могут перерасти в крупные национальные или международные центры для развития производства железнодорожных транспортных средств (первый квартал 1989 года).

Подпрограмма 4. Воздушный транспорт

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 166 300 долл. США (9 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 24.60–24.63 с изменениями, внесенными в соответствии с документом А/41/6.

с) Элементы программы:

4.1 Техническое сотрудничество в области воздушного транспорта*

Оперативная деятельность:

1) две миссии по оказанию консультативных услуг государствам-членам и межправительственным организациям, по их просьбе, в области воздушного транспорта;

11) четыре миссии по оказанию технической поддержки, по запросу, для совещаний Африканской комиссии по гражданской авиации (АКГА), Африканской ассоциации работников воздушного транспорта (ААРВТ) и Международной организации гражданской авиации (ИКАО).

4.2 Развитие международных перевозок в области воздушного транспорта

Мероприятия:

1) доклад шестой сессии Конференции министров транспорта, связи и планирования африканских стран о деятельности по развитию воздушного транспорта в Африке (первый квартал 1988 года);

* Первостепенное значение.

11) техническая публикация: более эффективная эксплуатация воздушного транспорта в Африке; оперативная практика, положения и политика, включая руководящие принципы для управляющего и руководящего персонала гражданской авиации в области развития международных перевозок воздушным транспортом, а также свободу пролета над африканской территорией (второй квартал 1988 года).

4.3 Трудовые ресурсы и подготовка кадров для воздушного транспорта

Мероприятия: техническая публикация: руководящие принципы, разработка и осуществление политики развития трудовых ресурсов и программ в области воздушного транспорта в Африке для старших должностных лиц управления гражданской авиации (второй квартал 1989 года).

4.4 Содействие развитию промышленности африканских стран в поддержку воздушного транспорта

Мероприятия: техническая публикация: обзор существующей политики, планов и проектов в Африке, направленных на содействие производству и техническому обслуживанию оборудования или его частей для самолетов и аэропортов (второй квартал 1988 года).

Подпрограмма 5. Туризм

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 166 300 долл. США (9 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984-1989 годов (А/37/6 и Согг.1), пункты 24.64-24.67.

с) Элементы программы:

5.1 Техническое сотрудничество в области туризма

Оперативная деятельность:

1) две миссии по оказанию консультативных услуг государствам-членам, по их просьбе, в области туризма;

11) две миссии по оказанию технической поддержки совещаниям, организованным Всемирной организацией туризма и МОТ.

5.2 Семинар по статистике туризма**

** Второстепенное значение.

Оперативная деятельность: поддержка семинаров по статистике туризма в Африке для франкоговорящих старших должностных лиц национальных управлений по туризму (четвертый квартал 1988 года) и для англоговорящих старших должностных лиц национальных управлений по туризму (четвертый квартал 1988 года).

5.3 Семинар по развитию управления гостиничным хозяйством в Африке

Оперативная деятельность: оказание поддержки семинарам по управлению гостиничным хозяйством для старшего персонала по управлению гостиничным хозяйством корпораций/компаний и старших должностных лиц национальных администраций по туризму в франко- и англоговорящих странах о путях и методах улучшения средств развития управления гостиничным хозяйством в Африке с учетом путей увеличения объема участия женщин в деятельности по управлению гостиничным хозяйством (второй квартал 1988 года).

5.4 Вторая сессия Конференции министров туризма африканских стран

Мероприятия:

i) доклады второй сессии Конференции министров туризма африканских стран о а) содействии туризму и его развитию в Африке (четвертый квартал 1988 года); и б) семинарах по управлению гостиничным хозяйством и статистике туризма в Африке (четвертый квартал 1989 года);

ii) основное обслуживание второй сессии Конференции министров туризма африканских стран (четвертый квартал 1989 года).

Подпрограмма 6. Связь

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 295 600 долл. США (16 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: среднесрочный план на период 1984–1989 годов (A/37/6 и Согг.1), пункты 24.68–24.73 с изменениями, внесенными в соответствии с документами A/39/6 и A/41/6.

с) Элементы программы:

6.1 Техническая поддержка для развития Панфарианской системы электросвязи (ПАНАФТЕЛ)

Мероприятия: доклады ежегодной региональной конференции по электросвязи (ЕРКЭ/ПАНАФТЕЛ) с участием восточных и северных африканских стран о деятельности по развитию системы ПАНАФТЕЛ (четвертый квартал 1988 года, четвертый квартал 1989 года).

6.2 Региональная африканская система спутниковой связи (РАСКОМ)

Мероприятия: доклад Конференции министров транспорта, связи и планирования африканских стран о прогрессе в деле осуществления анализа выполнимости проекта РАСКОМ (первый квартал 1988 года).

6.3 Создание экспериментальных проектов электросвязи на местах

6.4 Политика и меры улучшения почтовых служб

Мероприятия:

1) доклад Постоянному комитету по контактам между управлением почтовых служб и авиакомпаниями о мерах, которые предстоит принять для улучшения почтовых перевозок воздушным транспортом (первый квартал 1989 года);

ii) техническая публикация: а) организация и оценка существующих систем почтовых перевозок в Африке для директивных органов управлений почтовых служб (третий квартал 1988 года); б) руководящие принципы контроля за функционированием систем почтовых перевозок в Африке для директивных органов управлений почтовых служб (четвертый квартал 1989 года).

6.5 Содействие развитию промышленности в Африке в поддержку развития электросвязи

Мероприятия: доклад Совету министров МЦПОД об обзоре существующей политики, планов и проектов в Африке, направленных на содействие производству оборудования для электросвязи (первый квартал 1989 года).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Консультанты

13.100 Сметные потребности (27 400 долл. США) свидетельствуют о сокращении переоцененной базы на 11 800 долл. США. Ассигнования связаны с выполнением следующих задач:

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>Человеко-месяцы</u>
1.5	Подготовка первого проекта доклада о внедрении и совершенствовании контейнерных перевозок и эффективном использовании контейнеров	1,0
1.6	Подготовка доклада о применении мер по развитию международных перевозок	1,0
2.3	Подготовка проекта технического доклада о руководящих принципах и разработке и осуществлении политики в области трудовых ресурсов и программ для морского транспорта в Африке	1,0
2.7	Проект технического доклада о политике в области трудовых ресурсов и программ портовых операций в Африке	1,0
2.10	Проект технического доклада о политике развития трудовых ресурсов и программе для внутреннего водного транспорта в Африке	1,0
3.1	Проект доклада об укреплении оперативных административных соглашений для развития трансафриканского шоссе	1,0
3.10	Проект доклада о существующих промышленных предприятиях и железнодорожных мастерских в регионе и их возможностях в плане развития	1,0
4.2	Проект доклада о развитии услуг воздушного транспорта	1,0
5.2	Подготовка доклада о методологии сбора статистических данных по туризму и их передачи африканским странам	1,0
5.3	Подготовка доклада о перспективном планировании в финансовом управлении гостиничным хозяйством в Африке	<u>1,0</u>
	Итого	<u>10,0</u>

Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний

13.101 Сметные потребности (59 900 долл. США) свидетельствуют о сокращении переоцененной базы на 6 700 долл. США. Они связаны с проведением заседаний межправительственных и неправительственных организаций африканских стран по вопросу о морском транспорте, управлении портами, железных дорогах, гражданской авиации, электросвязи, почтовых службах и туризме.

Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками

13.102 Сметные потребности в размере 42 800 долл. США свидетельствуют о сокращении переоцененной базы на 4 800 долл. США. Ассигнования связаны с выполнением следующих задач:

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>В долл. США</u>
1.1	Миссии на места для оказания консультативных услуг и технической поддержки в области общих и смешанных перевозок	3 000
1.4	Командировки в штаб-квартиры ЮНКТАД и МОТ в Женеве для сбора информации и обсуждения совместных мероприятий	2 000
1.5	Командировки персонала в Танзанию или Кению для обсуждения с властями соглашений по организации семинара	1 000
1.6	Сбор информации о международных перевозках и смешанных перевозках в отобранных африканских странах	2 500
1.7	Сбор информации в отобранных африканских странах, касающейся промышленных компонентов проектов в области транспорта	2 500
2.1	Миссии по обсуждению с национальными управлениями морских перевозок и межправительственными организациями вопросов, касающихся деятельности в рамках этого элемента программы	2 800
	Миссия в африканские страны для обсуждения проблем согласования деятельности морского транспорта и сбора информации	2 000
2.4	Миссии в отобранные страны для обсуждения проблем и программ починки судов, их технического обслуживания и строительства	2 500
2.5	Обсуждение с администрациями отобранных африканских стран проблем, касающихся деятельности портов	2 500

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>В долл. США</u>
2.6	Обсуждение с администрациями отобранных африканских стран проблем развития и согласования портовых операций	2 000
2.8	Обсуждение с администрациями вопросов, касающихся программ и политики производства грузоподъемного оборудования	2 000
2.9	Обсуждение с администрациями проблем, касающихся международных перевозок на внутренних морских путях	2 000
3.1	Обсуждение с администрациями организационных потребностей для развития трансконтинентальных шоссе	2 000
3.2	Сбор информации и консультации с администрациями в отношении вопросов, касающихся содействия развитию дорожных перевозок.....	2 500
3.10	Сбор информации от субрегиональных межправительственных организаций относительно существующих промышленных предприятий и железнодорожных мастерских	2 000
4.1	Техническая поддержка и консультативное обслуживание в области воздушного транспорта	2 500
5.1	Консультативное обслуживание государств-членов и техническая поддержка совещаний, организованных Всемирной организацией туризма и МОТ	3 500
5.4	Командировки, связанные с подготовкой второй сессии Конференции министров туризма африканских стран	1 000
6.4	Миссии в государства-члены для сбора информации и проведения консультаций с должностными лицами почтовых служб	<u>2 500</u>
	Итого	<u>42 800</u>

D. Оперативно-функциональное обслуживание программ

1. Обслуживание конференций

ТАБЛИЦА 13.39. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение	
Штатные должности	2 240,0	(173,6)	-	41,6	(132,0)	2 108,0
Временный персонал для обслуживания заседаний	370,4	(61,0)	-	14,0	(47,0)	323,4
Временный персонал общего назначения	24,1	(24,1)	-	-	(24,1)	-
Консультанты	17,6	(17,6)	-	-	(17,6)	-
Общие расходы по персоналу	1 166,8	(93,0)	-	15,6	(77,4)	1 089,4
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	207,7	(6,5)	(20,1)	8,2	(18,4)	189,3
Услуги по контрактам	18,7	(18,7)	-	-	(18,7)	-
Общие оперативные расходы	7,2	(7,2)	-	-	(7,2)	-
Связь	1,8	(1,8)	-	-	(1,8)	-
Принадлежности и материалы	24,3	(1,5)	-	1,0	(0,5)	23,8
Итого	4 078,6	(405,0)	(20,1)	80,4	(344,7)	3 733,9

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
3 673,6	(20,1)	-	-	(20,1)	(0,5)%

Таблица 13.39 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

	Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:		
i) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	-	-
ii) внебюджетным программам	261,4	67,8
Итого а	261,4	67,8
б) Основная деятельность	-	-
Итого б	-	-
с) Проекты, осуществляемые на местах	-	-
Итого с	-	-
Всего а, б и с	261,4	67,8
	Итого	3 801,7

ТАБЛИЦА 13.40. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Обслуживание конференций

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	3	3	-	-	-	-	3	3
С-3	12	12	-	-	1	1	13	13
С-2/1	2	2	-	-	-	-	2	2
Итого	18	18	-	-	1	1	19	19
Прочие категории								
Местный разряд	52	52	-	-	5	5	57	57
Итого	52	52	-	-	5	5	57	57
Всего	70	70	-	-	6	6	76	76

D. Оперативное-функциональное обслуживание программ

1. Обслуживание конференций

13.103 Функции в рамках этой статьи осуществляются Отделом по административным вопросам и обслуживанию конференций и выглядят следующим образом:

Подпрограмма 1. Обслуживание заседаний

- a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 224 000 долл. США (6 процентов от общего объема средств по программе).
- b) Основание: эта подпрограмма не входит в комплекс программ среднесрочного плана.
- c) Элементы программы:

1.1 Управление обслуживанием конференций

Мероприятия:

- i) контроль за ходом осуществления соглашений и их координация, а также подготовка заседаний и обеспечение всех элементов конференционного обслуживания (12 заседаний ежеквартально);
- ii) подготовка ежегодного расписания заседаний и его ежеквартальный пересмотр (8 изданий в течение двухгодичного периода);
- iii) ведение переговоров с принимающими правительствами о потребностях, необходимых для организации заседаний Комиссии (6 соглашений в течение двухгодичного периода);
- iv) распространение документации для заседаний среди государств-членов (16 заседаний ежеквартально).

1.2 Распределение залов заседаний и обслуживание заседаний

Мероприятия:

- i) обеспечение сессионного обслуживания участников заседаний и должностных лиц, присутствующих на заседаниях (12 ежеквартально);
- ii) предоставление необходимой информации делегатам о текущих заседаниях (50 ежеквартально).

Подпрограмма 2. Обеспечение документации

- a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 224 000 долл. США (6 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: данная подпрограмма не входит в комплекс программ среднесрочного плана.

c) Элементы программы:

2.1 Координация документации

Мероприятия: получение, регистрация и распространение проектов среди различных организационных подразделений для обработки (4 600).

2.2 Машинописные работы, составление, размножение, издание и публикации

Мероприятия:

i) печатание и чтение корректуры документов на арабском, английском и французском языках (8 100 документов);

ii) контроль за размножением и распространением всех документов секретариата (8 100).

Подпрограмма 3. Услуги, связанные с обеспечением письменного перевода

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 3 285 900 долл. США (88 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные ресурсы: 67 800 долл. США (100 процентов от общего объема средств по программе);

b) Основание: данная подпрограмма не входит в комплекс программ среднесрочного плана.

c) Элементы программы:

3.1 Контроль и координация услуг, связанных с обеспечением письменного перевода

Мероприятия:

i) контроль и координация обеспечения общей справочной терминологии, перевода и редактирования (7 880 страниц);

ii) обеспечение консультаций по техническим вопросам для служб справочной терминологии, переводчиков и редакторов, а также обеспечение ответов на их запросы (3 250 страниц).

3.2 Справочная терминология

Окончательных мероприятий не предусматривается. Деятельность включает а) справочную терминологию и основные материалы, все материалы, получаемые для перевода; б) ответы на запросы переводчиков и редакторов, а также проведение для

них специальных исследований; с) обновление обширного собрания специальных словарей, глоссариев, терминологических бюллетеней и других основных терминологических материалов; d) обновление системы индексовых карточек и файлов/собрания общей справочной службы, касающихся различных видов деятельности Организации Объединенных Наций, ее специализированных учреждений и Экономической комиссии для Африки.

3.3 Перевод и редактирование

Мероприятия:

i) перевод на один или более рабочих языков Комиссии всей предсессионной и послесессионной документации для всех совещаний, организуемых и/или обслуживаемых Комиссией, а также документации этих совещаний (8 920 страниц в год);

ii) перевод на один или более рабочих языков Комиссии всей входящей и выходящей корреспонденции по мере необходимости (96 писем, 45 вербальных нот, 80 меморандумов);

iii) перевод на один или более рабочих языков Комиссии публикаций, включенных в программу официальных публикаций Комиссии, а также докладов и документов, не имеющих отношения к совещаниям (450 страниц публикаций);

iv) перевод на один или два рабочих языка секретариата внутренней корреспонденции (42 меморандума, 80 циркуляров, 35 инструкций и т.д.).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Временный персонал для обслуживания заседаний

13.104 Сметные потребности по этой статье (309 400 долл. США) сохраняются на уровне переоцененных ресурсов. Они связаны с набором со стороны устных и письменных переводчиков для обслуживания заседаний.

Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний

13.105 Сметные потребности в размере 181 100 долл. США свидетельствуют о сокращении переоцененной базы на 20 100 долл. США. Они предназначены для покрытия путевых расходов персонала для обслуживания заседаний за пределами Аддис-Абебы, число которых, по оценкам, составит 25.

Принадлежности и материалы

13.106 Сметные потребности по данной статье в размере 22 800 долл. США сохраняются на уровне переоцененной базы и связаны главным образом с обеспечением материалов одноразового пользования для залов заседаний, блокнотов, карандашей и т.д.

2. Руководство деятельностью в области технического сотрудничества

ТАБЛИЦА 13.41. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах			
Штатные должности	501,3	(39,1)	-	1,6	(37,5)	463,8	
Общие расходы по персоналу	260,7	(20,5)	-	0,6	(19,9)	240,8	
Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний	36,2	0,5	(3,7)	1,6	(1,6)	34,6	
Итого	798,2	(59,1)	(3,7)	3,8	(59,0)	739,2	

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
739,1	(3,7)	-	(8,4)	(12,1)	(1,6)%

ТАБЛИЦА 13.41 (продолжение)

2) Внебюджетные средства

		Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
a)	Услуги, предоставляемые:		
	1) другим организациям системы Организации Объединенных Наций	-	-
	11) внебюджетным программам	213,5	207,0
	Итого а	213,5	207,0
b)	Основная деятельность	-	-
	Итого б	-	-
c)	Проекты, осуществляемые на местах	-	-
	Итого с	-	-
	Всего а, б и с	213,5	207,0
		Итого	946,2

ТАБЛИЦА 13.42. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Руководство деятельностью в области технического сотрудничества

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989	1986-1987	1988-1989
	годы	годы	годы	годы	годы	годы	годы	годы
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	1	1	-	-	-	-	1	1
С-4	1	1	-	-	1	1	2	2
С-3	1	1	-	-	-	-	1	1
С-2/1	2	2	-	-	-	-	2	2
Итого	6	6	-	-	1	1	7	7
Прочие категории								
Местный разряд	2	2	-	-	1	1	3	3
Итого	2	2	-	-	1	1	3	3
Всего	8	8	-	-	2	2	10	10

2. Руководство деятельностью в области технического сотрудничества

13.107 Эта программа осуществляется Отделом координации и осуществления операций технической помощи, созданным на базе Канцелярии Исполнительного секретаря. Она охватывает общую координацию использования внебюджетных средств, представленных Комиссии как учреждению-исполнителю или сотрудничающему учреждению-исполнителю системой Организации Объединенных Наций и двусторонними и многосторонними источниками финансирования для осуществления проектов. Программа включает также мобилизацию финансовых ресурсов путем переговоров с донорами и организацию конференций африканских полномочных представителей и финансовых учреждений по объявлению взносов.

13.108 Две подпрограммы, их программные элементы и связанные с ними мероприятия излагаются ниже:

Подпрограмма 1. Мобилизация финансовых ресурсов для программ технического сотрудничества

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 591 400 долл. США (80 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 103 500 долл. США (50 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: эта подпрограмма не включена в структуру программ среднесрочного плана.

с) Элементы программы:

1.1 Переговоры с двусторонними донорами

Конечных мероприятий не предусмотрено. Деятельность включает ведение переговоров на предмет заключения соглашений с двусторонними источниками финансирования.

1.2 Переговоры с многосторонними донорами

Услуги: ведение переговоров о 20 документах по проектам в год.

1.3 Конференция по объявлению взносов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области развития африканских стран**

Мероприятия:

1) представление Конференции министров ЭКА докладов о: а) мобилизации ресурсов, необходимых на двухгодичный период 1990-1991 годов (второй квартал

** Второстепенное значение.

1989 года); и b) прогрессе, достигнутом в осуществлении программ и проектов, финансировавшихся ЮНТФАД в течение двухгодичного периода 1986–1987 годов (второй квартал 1989 года);

11) основное обслуживание конференции по объявлению взносов в ЮНТФАД (второй квартал 1989 года).

Услуги: управление и контроль за 20 проектами, финансируемыми из Целевого фонда (ВС).

Подпрограмма 2. Управление и координация программ технического сотрудничества

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 147 800 долл. США (20 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные средства: 103 500 долл. США (50 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: эта подпрограмма не включена в структуру программ среднесрочного плана.

c) Элементы программы:

2.1 Разработка региональных, субрегиональных и многосекторальных проектов*

Мероприятия: анализ предложений по региональным, субрегиональным и многосекторальным проектам с точки зрения потребностей доноров и политики Комиссии (20 проектов в год).

2.2 Контроль и оценка деятельности в области технического сотрудничества

Мероприятия:

i) обзор и представление финансирующим учреждениям системы Организации Объединенных Наций и двусторонним донорам 60 полугодовых периодических докладов (30 докладов в год) (ВС);

ii) представление финансирующим учреждениям трехсторонних обзорных докладов по осуществлению региональных, субрегиональных и многосекторальных проектов (9 докладов в год) (ВС);

iii) представление государствам-членам и финансирующим учреждениям 48 докладов миссий региональных консультантов (24 доклада в год);

* Первостепенное значение.

iv) финансовый контроль и ведение учета расходов (10 полугодовых докладов по расходам в рамках проектов в год);

v) контроль за проектами технического сотрудничества и последующая региональная консультативная деятельность в рамках раздела 24 регулярного бюджета Организации Объединенных Наций (10 консультантов по региональным программам Организации Объединенных Наций, один консультант ЭКА/ЮНИДО по вопросам промышленности, четыре консультанта африканской группы ЭКА/ФАО по проблемам лесоводства, три консультанта по вопросам народонаселения и шесть консультантов по вопросам проведения переписей);

vi) оценка 20 проектов и программ, осуществляемых за счет внебюджетных средств (10 проектов и программ в год).

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Путевые расходы персонала в связи с обслуживанием заседаний

13.109 Предполагаемые потребности по этой статье (33 000 долл. США) отражают уменьшение расходов на 3 700 долл. США по сравнению с переоцененной базой и связаны с выполнением следующих задач:

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>В долл. США</u>
1.1	Участие в совещаниях с двусторонними учреждениями-донорами в Соединенных Штатах Америки, Канаде и Бельгии	14 000
1.2	Участие в сессии Совета управляющих ПРООН и совещаниях с сотрудниками ПРООН, ЮНФПА и ЮНИФЕМ	10 000
2.2	Консультации в штаб-квартирах учреждений Организации Объединенных Наций по вопросам осуществления и оценки проектов	<u>9 000</u>
	Итого	<u>33 000</u>

3. Административное и общее обслуживание

ТАБЛИЦА 13.43. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Общее увеличение	Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах			
Штатные должности	5 682,9	(442,5)	-	172,0	(270,5)	5 412,4	
Временный персонал общего назначения	513,3	7,6	-	23,6	31,2	544,5	
Сверхурочные	100,1	1,5	-	4,6	6,1	106,2	
Общие расходы по персоналу	2 963,5	(245,3)	-	64,5	(180,8)	2 782,7	
Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками	13,9	0,2	(1,4)	0,4	(0,8)	13,1	
Аренда и эксплуатация помещений	440,1	6,5	-	20,3	26,8	466,9	
Коммунально-бытовое обслуживание	328,4	4,9	176,8	23,2	204,9	533,3	
Аренда и эксплуатация оборудования	454,8	6,7	-	20,9	27,6	482,4	
Связь	912,5	13,5	-	42,1	55,6	968,1	
Представительские расходы	11,4	0,2	-	0,6	0,8	12,2	
Прочие услуги	304,1	4,5	-	14,0	18,5	322,6	
Принадлежности и материалы	1 189,4	17,6	-	54,9	72,5	1 261,9	
Мебель и оборудование	231,4	3,4	-	10,6	14,0	245,4	
Итого	13 145,8	(621,2)	175,4	451,7	5,9	13 151,7	

ТАБЛИЦА 13.43 (продолжение)

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся пере- оцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
12 524,6	175,4	-	-	175,4	1,4%

2) Внебюджетные средства

		Смета расходов на 1986-1987 гг.	Смета расходов на 1988-1989 гг.
а) Услуги, предоставляемые:			
1)	другим организациям системы Организации Объединенных Наций	-	-
ii)	внебюджетным программам	1 604,8	1 065,0
Итого а		1 604,8	1 065,0
б) Основная деятельность			
Итого б		-	-
в) Оперативные проекты			
Итого в		-	-
Всего а, б и в		1 604,8	1 065,0
Итого		14 216,7	

ТАБЛИЦА 13.44. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Административное и общее обслуживание

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы
Д-1	1	1	-	-	-	-	1	1
С-5	4	4	-	-	-	-	4	4
С-4	6	6	-	-	2	2	8	8
С-3	7	7	-	-	-	-	7	7
С-2/1	6	6	-	-	-	-	6	6
Итого	24	24	-	-	2	2	26	26
Прочие категории								
Местный разряд	215	215	-	-	19	19	234	234
Итого	215	215	-	-	19	19	234	234
Всего	239	239	-	-	21	21	260	260

3. Административное и общее обслуживание

13.110 К функциям, выполняемым Отделом по административным вопросам и обслуживанию конференций в рамках этой программы, относятся: обеспечение административного и финансового обслуживания; электронная обработка данных; финансовая отчетность и представление докладов; кадровое обслуживание; общее обслуживание; медицинское обслуживание; и охрана и эксплуатация зданий. В течение двухгодичного периода 1988-1989 годов основное внимание в его деятельности будет уделяться повышению качества услуг в области продвижения персонала по службе и эксплуатации зданий Дворца Африки. Ниже приводится описание девяти подпрограмм, осуществление которых запланировано на двухгодичный период 1988-1989 годов:

Подпрограмма 1. Обеспечение административного и финансового обслуживания

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 1 446 700 долл. США (11 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: эта подпрограмма не включена в структуру программ среднесрочного плана.

c) Элементы программы:

1.1 Общее управление и руководство административным обслуживанием*

1.2 Протокольное обслуживание и услуги в области благосостояния персонала

Услуги:

i) проведение консультаций и переговоров с принимающей страной по вопросам, касающимся привилегий и иммунитетов персонала, обеспечения безопасности, а также по общим административным вопросам (22 заседания);

ii) обсуждение с Советом персонала и Объединенным комитетом персонала вопросов благосостояния персонала, представляющих взаимный интерес (30 совещаний).

1.3 Координация составления бюджета*

Услуги:

i) издание директив и руководящих указаний для управляющих программами по вопросам составления бюджета на 1990-1991 годы и оказание им вспомогательных услуг в процессе составления ими бюджета;

ii) обзор 19 предложений по бюджету по программам, представляемых управляющими программами;

* Первостепенное значение.

iii) подготовка 10 бюджетных документов по административным проектам и сбор на регулярной основе финансовой информации в связи с составлением бюджета на 1990-1991 годы;

iv) анализ, калькуляция расходов и контроль за выполнением директивных финансовых решений Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Конференции министров стран ЭКА.

1.4 Руководство финансовой деятельностью*

Услуги:

i) назначение на ежегодной основе 20 сотрудников, имеющих право подписи, и 10 их заместителей от имени Исполнительного секретаря и контроль за их деятельностью;

ii) подготовка и рассылка управляющим программами 48 рекомендаций в отношении распределения ассигнований, а также утвержденных штатных расписаний;

iii) проведение ежемесячных обзоров и контроль за расходованием средств по программам и оказание содействия управляющим программами в деле обеспечения рационального использования ассигнованных средств;

iv) подготовка двух докладов ЭКА об исполнении бюджета по программам за 1988-1989 годы;

v) контроль за подготовкой 390 смет расходов по статьям "Путевые расходы", "Консультанты", "Мебель и оборудование", "Принадлежности и материалы" и обзор соответствующих расходов;

vi) участие в 50 заседаниях Комитета по контрактам и заявкам в целях обеспечения соблюдения финансовых правил и положений и принятия последующих мер;

vii) проверка 30 000 расходных документов и удостоверение их соответствия регулярному бюджету и смете накладных расходов.

1.5 Руководство осуществлением Плана Организации Объединенных Наций по безопасности для Эфиопии

1.6 Координация административных, бюджетных и финансовых вопросов

Конечных мероприятий не предусмотрено. Деятельность включает обслуживание Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в течение двухгодичного периода 1988-1989 годов (30 совещаний).

* Первостепенное значение.

Подпрограмма 2. Услуги в области электронной обработки данных

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 1 841 200 долл. США (14 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: эта подпрограмма не включена в структуру программ среднесрочного плана.

с) Элементы программы:

2.1 Обеспечение услуг в области электронной обработки данных

Услуги:

i) разработка и совершенствование двух новых направлений (материально-технические запасы и заработная плата);

ii) создание 14 оперативных систем, баз данных и программ и их эксплуатация; оказание основным подразделениям ЭКА услуг в области программирования;

iii) организация 14 действующих без отрыва от работы учебных курсов в различных областях деятельности по обработке данных для сотрудников секретариата;

iv) составление графиков и контроль за эксплуатацией вычислительной техники в целях бесперебойного функционирования системы (25 раз в год);

v) предоставление услуг в области ввода данных (101 300 вводимых записей в год).

Подпрограмма 3. Деятельность в области финансового учета и отчетности

а) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 1 841 200 долл. США (14 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные ресурсы: 532 500 долл. США (50 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: эта подпрограмма не включена в структуру программ среднесрочного плана.

с) Элементы программы:

3.1 Управление операциями получения и расходования денежных средств

Услуги:

i) контроль за ежедневной обработкой и визированием расходных документов: платежных квитанций (23 000), разрешений на проезд (5 000), заказов на товары (15 000), соглашений о специальных услугах (1 500), различных долговых расписок (500), квитанций о получении средств (2 200) и обработанных чеков (35 000);

ii) контроль за осуществляемой на ежемесячной основе обработкой вводимых в ЭВМ данных о заработной плате (обработка 192 документов на перечисление средств отделением на местах, 2 200 внутриведомственных расписок);

iii) рассмотрение местных счетов дебиторов и получение средств по ним: 1 230 счетов задолженности сотрудников; 45 межучрежденческих счетов и 70 прочих счетов;

iv) регулирование и контроль за потоками наличных средств и инвестиций, ведомости согласования банковских счетов.

3.2 Операции в области учета

Услуги:

i) осуществление на ежедневной основе контроля за электронной обработкой вводимых данных;

ii) общий административный контроль за составлением, изданием и ведением выписок из главных бухгалтерских книг, вспомогательных бухгалтерских книг, счетов ассигнований, а также подготовка пробных балансов;

iii) составление на ежегодной основе окончательных счетов ЭКА и подготовка периодических финансовых докладов для представления донорам (50).

Подпрограмма 4. Кадровое обслуживание

a) Потребности в ресурсах:

регулярный бюджет: 3 287 900 долл. США (25 процентов от общего объема средств по программе);

внебюджетные ресурсы: 532 500 долл. США (50 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: эта подпрограмма не включена в структуру программ среднесрочного плана.

c) Элементы программы:

4.1 Управление кадровыми вопросами**

Услуги:

i) обслуживание персонала: контроль за подготовкой 1 000 разрешений на проезд и 2 000 документов на сотрудников; обработка 1 000 служебных аттестаций, личных дел и апелляций; обработка 600 заявлений на выплату пособия на образование; обработка документов на 1 400 повышений окладов; обработка 250 документов, касающихся медицинского страхования и страхования жизни, 450 требований о возмещении медицинских расходов; подготовка 1 300 обзоров статуса сотрудников в отношении иждивенцев; обработка документов на 140 подъемных пособий; обработка 150 расчетных документов, 1 500 требований о выплате сверхурочных, 2 000 заявлений на отпуск и 450 документов на выплату авансов в счет оклада, а также рассмотрение ряда дисциплинарных дел и участие в проведении обзоров стоимости жизни;

ii) жилищные услуги: поиск жилья и устройство на жительство 50 новых сотрудников; оказание помощи в 20 случаях изменения места жительства; проведение 200 ремонтов в год и ведение переговоров с эфиопскими властями, занимающимися жилищными вопросами;

iii) кадровый учет: контроль за ведением и обновлением всех личных дел и конфиденциальных досье на сотрудников ЭКА, а также на консультантов и кандидатов. Контроль за переводом всех личных дел на микрофиши.

4.2 Группа по набору персонала и продвижению по службе

Услуги:

i) набор персонала: сотрудников категории специалистов (60); сотрудников категории общего обслуживания (50); сотрудников по проектам (25); консультантов (80); устных и письменных переводчиков (150);

ii) секретариатское обслуживание Комитета по назначениям и повышению в должности (20 заседаний): Группа по назначениям и повышению в должности (20 заседаний);

iii) обработка описаний должностей сотрудников категории специалистов (60), сотрудников категории общего обслуживания (80) и сотрудников по проектам (25);

iv) предоставление приблизительно 500 сотрудникам консультаций по вопросам продвижения по службе.

4.3 Проведение экзаменов и профессиональная подготовка

** Второстепенное значение.

Услуги:

- 1) организация внешних исследований (15 сотрудников);
- ii) организация языковых курсов, 16 курсов стенографии на английском и французском языках, курсов составления резюме на английском и французском языках, а также проведение экзаменов по административным и профессиональным вопросам;
- iii) организация восьми учебных курсов по вопросам управления и администрации.

Подпрограмма 5. Общее обслуживание

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 1 446 800 долл. США (11 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: эта подпрограмма не включена в структуру программ среднесрочного плана.

c) Элементы программы:

5.1 Закупки, контроль за запасами и хранение

Услуги:

- i) закупки принадлежностей и оборудования (600 заказов ежегодно);
- ii) хранение и пополнение запасов принадлежностей и оборудования (ведение ежегодно 1 000 карточек учета запасов и 2 000 инвентарных карточек);
- iii) проверка и выдача разрешений на оплату 600 счетов продавцов ежегодно;
- iv) обработка заявок на выдачу материалов и документов на товары, поступающие в целях пополнения запасов (13 000 заявок ежегодно);
- v) оформление разрешений на вывоз оборудования, предназначенного для внешнего использования или подлежащего ремонту (300 документов ежегодно);
- vi) поддержание контактов с различными фирмами, занимающимися ремонтно-техническим обслуживанием конторского оборудования, по вопросам проведения ремонтных работ на месте (900 контактов ежегодно);
- vii) проверка счетов, выставленных за проведенный ремонт оборудования (130 счетов ежегодно);
- viii) подготовка докладов о принятии и осмотре полученных канцелярских материалов и оборудования длительного пользования (600 докладов ежегодно);
- ix) хранение карточек продавцов и составление преискурантов (900 единиц ежегодно).

5.2 Доставка и таможенная очистка

Услуги:

- 1) очистка и экспедиторское обслуживание ввозимого и вывозимого имущества секретариата и личных вещей персонала (750 партий ежегодно);
 - ii) страхование и предъявление требований о выплате страхового возмещения в случае утраты или повреждения имущества (130 требований ежегодно);
 - iii) проверка и разрешение к оплате 100 счетов ежегодно;
 - iv) обработка на ежемесячной основе таможенных деклараций на беспошлинные закупки для персонала и Организации (1 100 деклараций в год).
- 5.3 Обработка документов и выполнение других формальностей в связи с поездками и местные перевозки**

Мероприятия:

- 1) обработка 2 000 заявлений и разрешений на поездки ежегодно (форма РТ8);
- ii) проверка и разрешение к оплате 2 000 счетов авиационных компаний ежегодно;
- iii) проведение обсуждений и переговоров с должностными лицами правительства относительно выдачи виз (3 800 ежегодно), удостоверений личности (120 ежегодно) и разрешений на въезд и выезд (2 750 ежегодно) членам персонала и другим лицам, направленным в служебные командировки;
- iv) эксплуатация и ремонтно-техническое обслуживание 45 служебных автомобилей;
- v) оказание содействия сотрудникам в регистрации автомобилей, их приобретении и техническом осмотре, продлении местных водительских прав и передаче права собственности на автомобиль (1 060 дел ежегодно);
- vi) проверка счетов за ремонтно-техническое обслуживание служебных автомобилей (100 счетов ежегодно);
- vii) обеспечение персонала купонами на топливо для автомобилей (1 200 купонов ежегодно);
- viii) получение от местных посольств въездных виз для сотрудников, членов их семей, командированных должностных лиц и участников конференций (1 800 виз ежегодно);
- ix) встречи и проводы командированных должностных лиц и делегатов (6 500 ежегодно).

** Второстепенное значение.

5.4 Централизованное почтовое обслуживание

Услуги:

- i) контроль за получением, обработкой, регистрацией, учетом и распределением входящей и исходящей личной и официальной корреспонденции (360 000 единиц входящей корреспонденции ежегодно; 70 000 единиц исходящей корреспонденции ежегодно; 190 000 единиц исходящей дипломатической корреспонденции ежегодно; 150 000 единиц входящей дипломатической корреспонденции ежегодно);
- ii) управление и контроль за использованием почтовых марок для исходящих почтовых отправлений (30 000 ежегодно);
- iii) обработка и проверка счетов за пересылку дипломатической почты до их оплаты (1 800 счетов ежегодно).

Подпрограмма 6. Библиотечное обслуживание

- a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 920 600 долл. США (7 процентов от общего объема средств по программе).
- b) Основание: эта подпрограмма не включена в структуру программ среднесрочного плана.
- c) Элементы программы:

6.1 Услуги в области приобретения печатных материалов

Услуги:

- i) отбор и закупка 2 000 монографий и новых справочных изданий по вопросам экономического и социального развития, с особым упором на литературу по Африке и развивающимся регионам;
- ii) отбор и подписка на 650 специальных журналов, периодических изданий и газет по вопросам экономического и социального развития, с особым упором на Африку и развивающиеся регионы;
- iii) получение (в дар или по обмену) 10 000 названий литературы от различных африканских, международных и региональных организаций, банков, университетов, профессиональных учреждений и научных обществ;
- iv) приобретение 11 000 названий правительственных публикаций, представляющих интерес для ЭКА, у различных правительственных министерств и ведомств стран, входящих в состав Комиссии, и других стран;
- v) закупка и подписка на 2 500 названий монографий и периодических изданий от имени отделений МЦПОД и других региональных учреждений ЭКА – таких, как Региональный институт демографических исследований в Аккре и Учебный и научно-исследовательский институт в Яунде.

6.2 Техническое обслуживание

Услуги:

1) подготовка описательных каталожных карточек на новые поступления монографий, правительственных публикаций и публикаций Организации Объединенных Наций, а также серийных публикаций, включая периодические издания, в соответствии с англо-американскими инструкциями по каталогизации (25 000 – по 6 250 карточек ежеквартально);

ii) каталогизация и классификация поступивших названий публикаций с использованием Единой десятичной классификации и предметных рубрик Библиотеки Конгресса (25 000 – по 6 250 ежеквартально);

iii) технические издания: а) "Новые приобретения библиотеки ЭКА" (выходит раз в два месяца – два раза в квартал); б) "Указатель литературы по Африке: избранные статьи по вопросам социально-экономического развития" (ежеквартальное издание – три выпуска в год); в) "Доклады МБРР по странам" (выходит два раза в год – два выпуска ежегодно); и д) "Планы развития, полученные библиотекой ЭКА" (публикуется ежегодно – один выпуск в год);

iv) переработка матриц каталожных карточек на новые каталогизированные публикации по матричным каталожным карточкам и помещение этих карточек в публичные каталожные шкафы (100 000 карточек – по 25 000 ежеквартально).

6.3 Услуги, предоставляемые читателям

Услуги:

1) обеспечение справочного и абонементного обслуживания лиц, пользующихся услугами библиотеки ЭКА, которые посещают ее ежегодно (30 000 – по 7 500 ежеквартально);

ii) ведение абонементных карточек на читателей библиотеки (1 700 – по 425 ежеквартально).

Подпрограмма 7. Медицинское обслуживание

а) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 920 600 долл. США (7 процентов от общего объема средств по программе).

б) Основание: эта подпрограмма не включена в структуру программ среднесрочного плана.

с) Элементы программы:

7.1 Медицинские осмотры в целях классификации и обследований

Услуги:

1) проведение медицинских осмотров сотрудников и членов их семей в соответствии с положениями о персонале (350 осмотров при поступлении на службу, 570 осмотров при продлении контрактов, 800 периодических осмотров, 175 осмотров при выходе в отставку);

ii) контроль за проведением лабораторных анализов (123 000), рентгеноскопии (900), ЭКГ (1 200), аудиограмм (900) и анализов на аллергию кожи (100).

7.2 Медицинские осмотры лечебного и профилактического характера**

Услуги:

i) контроль за работой 9 консультантов, проводящих медицинские осмотры пациентов лечебного и профилактического характера: 24 500 терапевтических осмотров, 2 100 кардиологических осмотров, 16 000 осмотров у педиатра, 4 000 акушерско-гинекологических осмотров, 4 500 осмотров у офтальмолога, 7 100 стоматологических осмотров, 800 внутренних обследований, 370 осмотров у психиатра, 2 100 осмотров отоларинголога и 500 ортопедических осмотров;

ii) контроль за проведением несложных хирургических операций (200), внутренних вакцинаций (4 000), инъекций и перевязок (6 000).

Подпрограмма 8. Охрана и обеспечение безопасности

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 526 100 долл. США (4 процента от общего объема средств по программе).

b) Основание: эта подпрограмма не включена в структуру программ среднесрочного плана.

c) Элементы программы:

8.1 Обеспечение охраны и безопасности

Подпрограмма 9. Эксплуатация зданий

a) Потребности в ресурсах: регулярный бюджет: 920 600 долл. США (7 процентов от общего объема средств по программе).

b) Основание: эта подпрограмма не включена в структуру программ среднесрочного плана.

c) Элементы программы:

9.1 Архитектурные и инженерные работы и работы по общему ремонтному обслуживанию

** Второстепенное значение.

Услуги:

i) контроль и проверка разработки планов, спецификаций, инвентарных списков и контрактов на модификацию, перестройку, мелкий и крупный ремонт зданий;

ii) рассмотрение планов распределения служебной площади и помещений между сотрудниками.

9.2 Механическое, электрическое и другое оборудование*

Услуги:

i) кондиционеры, отопительное, холодильное и вентиляционное оборудование;

ii) электрооборудование, включая осветительные системы и генераторы;

iii) водопроводно-канализационное оборудование, включая оборудование насосных отделений, резервуар с водой, систему вывода отходов и канализационную систему;

iv) монтаж лифтов: восемь пассажирских лифтов, три грузовых лифта и три товарных лифта;

v) установка телефонов (приблизительно 700 добавочных номеров и 106 прямых подключений);

vi) оборудование для пищеблоков ЭКА;

vii) оборудование для синхронного перевода, включая наушники, микрофоны и усилители, установленные в зале пленарных заседаний и помещениях комитетов.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Временный персонал общего назначения

13.111 Предполагаемые потребности по данной статье (520 900 долл. США) поддерживаются на уровне переоцененной базы. Они связаны с временной заменой сотрудников, находящихся в длительных отпусках по болезни или беременности, а также с набором дополнительных сотрудников в периоды наибольшей загруженности.

* Первостепенное значение.

Сверхурочные

13.112 Предполагаемые потребности по данной статье (101 600 долл. США) поддерживаются на уровне пересмотренной базы. Они связаны с оплатой сверхурочной работы в целях обеспечения безопасности (25 000 долл. США), а также с оплатой сверхурочной работы в периоды наибольшей загруженности, связанные с проведением совещаний, количество которых составляет в среднем 40 в год (76 600 долл. США).

Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками

13.113 Предполагаемые потребности по данной статье (12 700 долл. США) отражают уменьшение на 1 400 долл. США по сравнению с переоцененной базой. Они связаны со следующими задачами:

<u>Элемент программы</u>	<u>Описание задач</u>	<u>В долл. США</u>
1.2	Две миссии в Нью-Йорк для обсуждения с Управлением кадров вопросов, касающихся благосостояния персонала, и административно-кадровых вопросов	5 000
1.3	Одна миссия в Нью-Йорк для обсуждения финансовых и административных вопросов	2 700
1.4	Две миссии в Нью-Йорк для обсуждения вопросов, связанных с докладами об исполнении служебных обязанностей, и других вопросов финансового управления	5 000
	Итого	<u>12 700</u>

Аренда и содержание помещений

13.114 Потребности по данной статье (446 600 долл. США), поддерживаемые на уровне переоцененной базы, основываются на нынешних тенденциях в области расходов.

Коммунально-бытовое обслуживание

13.115 Предполагаемые потребности по данной статье (510 100 долл. США) отражают увеличение на 176 800 долл. США по сравнению с переоцененной базой, что объясняется повышением принимающим правительством с апреля 1986 года платы за электроэнергию.

Аренда и эксплуатация оборудования

13.116 Предполагаемые потребности по данной статье (461 500 долл. США) поддерживаются на уровне переоцененной базы.

Коммуникация

13.117 Предполагаемые потребности по данной статье (926 000 долл. США) обусловлены расходами, связанными с отправлением телеграмм, использованием международной телефонной связи, почтовых услуг и услуг дипломатической почты. Они поддерживаются на уровне переоцененной базы.

Представительские расходы

13.118 По данной статье испрашивается сумма 11 600 долл. США, предназначенная для покрытия представительских расходов. Эти расходы поддерживаются на уровне переоцененной базы.

Различные услуги

13.119 Предполагаемые потребности по данной статье (308 600 долл. США) поддерживаются на уровне переоцененной базы и связаны с транспортными расходами, расходами по общему страхованию и расходами по оплате других услуг.

Принадлежности и материалы

13.120 Предполагаемые потребности по данной статье (1 207 000 долл. США) поддерживаются на уровне переоцененной базы. Они связаны с закупкой канцелярских товаров (181 000 долл. США), конторских принадлежностей (531 000 долл. США) и оборудования для размножения документов (495 000 долл. США) для секретариата ЭКА в целом.

Мебель и оборудование

13.121 Предполагаемые потребности по данной статье (234 800 долл. США) поддерживаются на уровне переоцененной базы. Они связаны с заменой автомобилей (20 000 долл. США), копировального оборудования (100 000 долл. США), служебной мебели (50 000 долл. США) и конторского оборудования (64 800 долл. США) в 1988–1989 годах.

4. Группа по планированию строительных работ

ТАБЛИЦА 13.45. АНАЛИЗ ОБЩИХ РАСХОДОВ

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

Главные статьи расходов	Ассигнования на 1986-1987 годы	Предполагаемые дополнительные потребности				Смета расходов на 1988-1989 годы
		Переоценка базы ресурсов 1986-1987 годов (по пересмотренным ценам 1987 года)	Рост ресурсов (по пересмотренным расценкам 1987 года)	Инфляция в 1988 и 1989 годах	Общее увеличение	
Временные должности	200,6	(15,6)	-	1,6	(14,0)	186,6
Общие расходы по персоналу	104,3	(8,1)	-	0,6	(7,5)	96,8
Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками	7,5	0,1	(0,8)	0,3	(0,4)	7,1
Итого	312,4	(23,6)	(0,8)	2,5	(21,9)	290,5

Анализ реального роста (по пересмотренным расценкам 1987 года)

(1) Вся переоцененная база ресурсов 1986-1987 годов	Рост ресурсов				Темпы реального роста (5) в % к (1)
	(2) фактический	(3) минус единовременные статьи	(4) плюс отсроченный рост (новые должности)	(5) уточненный	
288,8	(0,8)	-	-	(0,8)	(0,2)%

2) Внебюджетные средства

Итого	290,5
-------	-------

ТАБЛИЦА 13.46. ПОТРЕБНОСТИ В ДОЛЖНОСТЯХ

Программа: Группа по планированию строительных работ

	Штатные должности		Временные должности				Всего	
	Регулярный бюджет		Регулярный бюджет		Внебюджетные средства			
	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы	1986-1987 годы	1988-1989 годы
Категория специа- листов и выше								
С-5	-	-	1	1	-	-	1	1
С-3	-	-	1	1	-	-	1	1
Итого	-	-	2	2	-	-	2	2
Прочие категории								
Местный разряд	-	-	2	2	-	-	2	2
Итого	-	-	2	2	-	-	2	2
Всего	-	-	4	4	-	-	4	4

4. Группа по планированию строительных работ

13.122 Группа по планированию строительных работ, созданная в 1985 году в рамках Отдела по административным вопросам и обслуживанию конференций ЭКА, отвечает за текущее руководство и разработку строительных проектов, связанных с обеспечением потребностей Комиссии в помещениях для проведения заседаний в Аддис-Абебе.

Потребности в ресурсах (по пересмотренным расценкам 1987 года)

Путевые расходы персонала в связи с другими служебными командировками

13.123 Испрашиваемая сумма (6 800 долл. США) необходима для того, чтобы сотрудник по техническим вопросам и сотрудник по финансовым вопросам могли проводить консультации с Центральными учреждениями и представлять им доклады о ходе осуществления проекта.
